



## Intenso Video Scooter

<b>Bedienungsanleitung</b>	<b>Seite</b>	<b>1-20</b>	<b>DE</b>
<b>Manual</b>	<b>Page</b>	<b>1-18</b>	<b>EN</b>
<b>Notice d'utilisation</b>	<b>Page</b>	<b>1-19</b>	<b>FR</b>
<b>Gebruiksaanwijzing</b>	<b>Página</b>	<b>1-19</b>	<b>NL</b>
<b>Istruzioni per l'uso</b>	<b>Pagina</b>	<b>1-19</b>	<b>IT</b>
<b>Instrucciones de uso</b>	<b>Página</b>	<b>1-19</b>	<b>ES</b>
<b>Manual de instruções</b>	<b>Página</b>	<b>1-19</b>	<b>PT</b>
<b>Návod k obsluze</b>	<b>Strana</b>	<b>1-19</b>	<b>CZ</b>
<b>Uputa za uporabu</b>	<b>Stranica</b>	<b>1-19</b>	<b>HR</b>
<b>Instrukcja obsługi</b>	<b>Strona</b>	<b>1-19</b>	<b>PL</b>
<b>Návod na obsluhu</b>	<b>Strana</b>	<b>1-19</b>	<b>SK</b>
<b>Használati útmutató</b>	<b>Oldal</b>	<b>1-19</b>	<b>HU</b>
<b>инструкция по эксплуатации</b>	<b>Стр.</b>	<b>1-19</b>	<b>RU</b>

# Inhalt

Zu dieser Anleitung.....	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
Sicherheitshinweise.....	6
1. Geräteüberblick.....	7
2. Packungsinhalt.....	7
3. Verbinden mit einem Computer.....	8
a) Verbinden des Gerätes.....	8
b) Trennen des Gerätes.....	8
4. Inbetriebnahme / Aufladen des Akkus / Kopfhörer.....	9
Laden des Akkus:.....	9
Ladestatus:.....	9
Nutzung während des Ladevorganges:.....	10
5. Bedienung.....	11
a) Allgemeine Bedienung.....	11
(1) Ein- und Ausschalten des Players.....	11
(2) Tastensperre.....	11
(3) Das Hauptmenü.....	12
(4) Navigieren.....	12
b) Musik.....	13
(1) Wiedergabe.....	13
(2) Ordnerübersicht.....	13
(3) A-B Schleife.....	14
c) Video.....	14
(1) Wiedergabe.....	14
(2) Ordnerübersicht.....	15
d) Foto.....	15
(1) Wiedergabe.....	15

(2) Ordnerübersicht .....	15
e) Datei Explorer .....	16
f) Einstellungen .....	17
(1) Musik .....	17
i. Abspielmodus.....	17
ii. Zufällige Wiedergabe.....	17
iii. Equalizer .....	17
iv. Bass / 3D Einst. ....	18
v. Nutzer EQ Einst. ....	18
(2) Foto .....	18
(3) Display .....	18
i. Dauer.....	18
ii. Helligkeit .....	18
iii. Eco Modus .....	18
(4) Sleep Timer.....	18
(5) Sprache.....	19
(6) System .....	19
i. Information .....	19
ii. Werkseinstellungen .....	19
6. Micro SD Karte.....	19
7. Technische Daten .....	20
8. Entsorgung von Elektro-Altgeräten .....	20

## **Zu dieser Anleitung**

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten und befolgen Sie bitte sämtliche in dieser Anleitung erwähnten Hinweise, um eine lange Lebensdauer und eine zuverlässige Nutzung des Gerätes zu gewährleisten. Heben Sie diese Anleitung griffbereit auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Gerätes weiter.

## **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Gerät dient der Wiedergabe von Musikdateien im MP3, WMA und WAV Format, welche über die mitgelieferte Micro-SD Karte abgespielt werden können.

Dieses Produkt ist nicht für eine kommerzielle Nutzung oder für medizinische und spezielle Anwendungen vorgesehen, in denen der Ausfall des Produktes Verletzungen, Todesfälle oder erhebliche Sachschäden verursachen kann.

Im Falle einer Nutzung, die nicht dem bestimmungsgemäßen Gebrauch entspricht, erlischt die Haftung. Das Öffnen sowie Umbauen des Gerätes und die Nutzung von Zusatzgeräten und Zubehörteilen, die nicht von uns genehmigt wurden, sind zu unterlassen.

Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Ein Nichtbeachten der Informationen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung gilt als nichtbeachten des bestimmungsmäßigen Gebrauchs und führt zum Erlöschen der Haftung und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

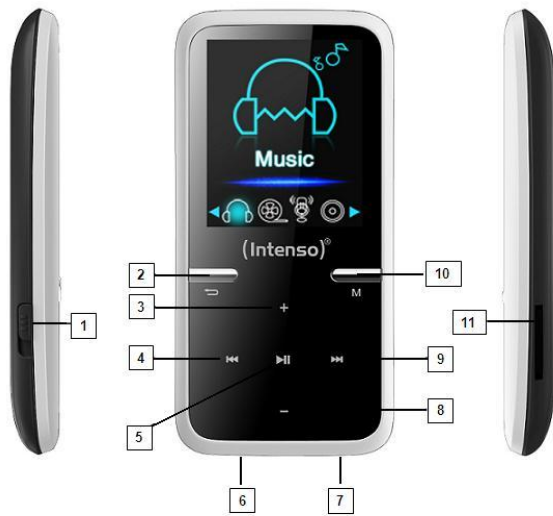
## Sicherheitshinweise

- Lesen und beachten Sie die Bedienungsanleitung nebst Warnungen und Hinweisen vor der ersten Nutzung des Produkts.
- Vor der ersten Benutzung des Gerätes achten Sie bitte darauf, dass Sie den Akku vollständig aufladen.
- Vermeiden Sie einen harten Aufprall des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in extrem kalten, heißen, feuchten oder staubigen Gebieten. Setzen Sie es ebenfalls keinen direkten Sonnenstrahlen aus.
- Stellen Sie keine offenen Lichtquellen, wie z.B. brennende Kerzen in die Nähe des Produkts.
- Führen Sie häufiger Datensicherungen durch, um einen möglichen Datenverlust zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Benutzen in stark magnetisierten Feldern.
- Bedienen Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe. Wenn Feuchtigkeit in das Gerät eintritt, schalten Sie es bitte unverzüglich aus, danach säubern und trocknen Sie bitte das Gerät.
- Verwenden Sie bitte kein Wasser oder chemische Lösungen, um das Gerät zu säubern. Nutzen Sie dazu bitte nur ein trockenes Tuch.
- Wir sind nicht haftbar für Schäden oder Datenverlust bei einer Fehlfunktion, fehlerhafter Handhabung, eigenhändiger Reparatur des Geräts oder eigenmächtigem Wechseln des Akkus.
- Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht in seine Einzelteile, und versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren, da die Garantie in diesem Fall erlischt.
- Blockieren oder bedecken Sie die Öffnungen des Produkts nicht.
- Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen und sollte nicht kommerziell oder industriell genutzt werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände, die nicht für den Gebrauch vorgesehen sind, in die Öffnungen des Produkts.
- Schäden, die auf nicht sachgemäße Handhabung oder Missachtung der Warnungen oder Anweisungen dieser Bedienungsanleitung zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantie gedeckt.



**WARNUNG:** Eine verlängerte Belastung durch zu laut wiedergegebene Musik kann zu temporären oder permanenten Gehörschäden oder Hörverlust führen. Der Gebrauch des Video Players ist im Straßenverkehr nicht empfohlen. Es kann dazu führen, dass der Hörer unachtsamer gegenüber potenziellen Gefahren, wie sich nähernden Fahrzeugen, reagiert.

# 1. Geräteüberblick



1. Ein / Aus Schalter
2.  Pfeil-Zurück Taste
3. Lautstärke (+) Taste
4.  Zurück Taste
5.  Play / Pause Taste
6.  Mini USB Anschluss
7.  Kopfhörer Eingang
8. Lautstärke (-) Taste
9.  Vorwärts Taste
10. M (Menü) Taste
11.  Micro SD Steckplatz

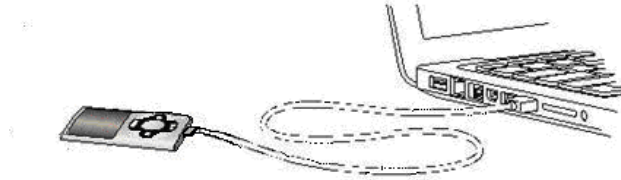
# 2. Packungsinhalt

Bitte überprüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit

- Intenso Video Player
- Stereo-Kopfhörer
- Micro SD-Karte
- CD mit Konvertierungssoftware (AVI-Format)
- USB Kabel
- Bedienungsanleitung

### 3. Verbinden mit einem Computer

Um Dateien zwischen Ihrem Player und einem Computer auszutauschen, können Sie Ihren Player einfach mit Hilfe des beiliegenden USB Kabels mit Ihrem Computer verbinden.



#### a) Verbinden des Gerätes

Um den Player mit einem Computer zu verbinden, stecken Sie den USB 2.0 Anschluss des USB Kabels in einen freien USB Port des eingeschalteten Computers und verbinden Sie den Mini-USB Anschluss des Kabels mit dem Player. Dieser wird nun als Wechseldatenträger erkannt und ist für einen Datentransfer mit dem Computer bereit. Sie können jetzt die gewünschten Dateien ganz einfach per "Drag and Drop" oder durch „Kopieren und Einfügen“ von Ihrem Computer auf den Player (oder von Ihrem Player auf den Computer) übertragen.

#### b) Trennen des Gerätes

Vor dem Abziehen des USB Kabels sollte unbedingt die Datenverbindung zwischen den Geräten getrennt werden!

Halten Sie dazu die ►| Taste für 1 - 2 Sekunden gedrückt. Das Display zeigt nun den aktuellen Ladestatus an und die Datenverbindung wurde getrennt.

Sollten Sie einen Windows PC nutzen, kann der Player auch direkt über den Computer ausgeworfen werden. Klicken Sie hierfür auf das „Hardware sicher entfernen“ Symbol in der Windows Taskleiste. Wählen Sie nun den Video Scooter aus und befolgen Sie gegebenenfalls den weiteren Anweisungen Ihres Computers, bis dieser Ihnen den erfolgreichen Vorgang bestätigt.

Sollten Sie einen Mac benutzen, können Sie den Player einfach trennen, indem Sie das Player Icon auf das Papierkorbsymbol ziehen.

Das USB Kabel kann anschließend sicher vom Player und Computer entfernt werden.

**Hinweis:** Entfernen Sie den Player nicht vom Computer, wenn noch Dateien zwischen den Geräten übertragen werden. Dies kann zu Datenverlust und Beschädigung des Datenträgers führen.



## 4. Inbetriebnahme / Aufladen des Akkus / Kopfhörer

Der Player hat einen fest verbauten internen Akku. Vor der ersten Benutzung des Gerätes achten Sie bitte darauf, dass Sie den Akku vollständig aufladen. Dieser Vorgang dauert in der Regel bis zu 3 Stunden.



Akku vollständig geladen

### Laden des Akkus:

Der Akku wird über die USB- Verbindung mit Ihrem PC geladen. Um den Akku aufzuladen, verbinden Sie daher bitte das Gerät über das USB-Kabel mit dem PC. Der Ladevorgang startet automatisch. Es erscheint das Symbol für eine Verbindung (Connect) auf dem Display des Gerätes.



**Hinweis:** Für eine optimale Leistungsfähigkeit muss der Akku regelmäßig genutzt werden. Sollte dies nicht der Fall sein, laden Sie den Akku mindestens einmal pro Monat vollständig auf.

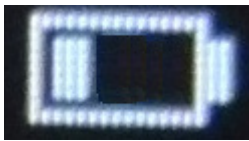
### Ladestatus:

Drücken Sie die ►| Play/Pause Taste für 1-2 Sekunden, um den aktuellen Ladestatus angezeigt zu bekommen. Es erscheint nun ein Batteriesymbol auf dem Display. Ist der Akku vollständig aufgeladen, wird Ihnen eine grüne Batterie angezeigt. Befindet sich der Akku noch im Ladezustand, wird dies durch eine Ladeanimation dargestellt.

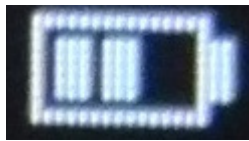
### Nutzung während des Ladevorganges:

Sie können den Player während des Ladevorganges nutzen. Drücken Sie dazu einfach ein weiteres Mal auf die ►|| Play/Pause Taste und das Gerät wechselt von der Ladestatusanzeige in das Hauptmenü.

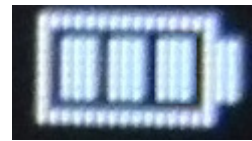
Auch während der Nutzung können Sie den aktuellen Ladestatus erkennen. In der oberen rechten Ecke wird dieser beispielsweise während der Musikwiedergabe in 3 Stufen angezeigt. Ist der Akku vollständig geladen, sind alle drei Felder fest eingeblendet. Befindet sich der Akku noch im Ladezustand, wird auch hier eine Animation angezeigt.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Hinweis:** Wenn Sie in die Ladestatusanzeige wechseln, oder das am Computer angeschlossene Gerät benutzen, ist kein Datenaustausch mit dem Computer mehr möglich. Um wieder Dateien übertragen zu können, müssen Sie den Player erneut mit dem Computer verbinden.

### Einschalten:

Informationen hierzu finden Sie im nächsten Abschnitt „Bedienung“.

### Nutzung eines Kopfhörers:

Dieser Player gibt Musik über den 3.5mm Klinkenanschluss wieder. Stellen Sie vor dem Verbinden sicher, dass der Player auf eine niedrige Lautstärke eingestellt ist. Verbinden Sie nun den mitgelieferten Kopfhörer mit dem Gerät und passen Sie langsam die Lautstärke auf die von Ihnen gewünschte Stufe an. Verwenden Sie nur den im Lieferumfang enthaltenen Kopfhörer.



**WARNUNG:** Eine verlängerte Belastung durch zu laut wiedergegebene Musik kann zu temporären oder permanenten Gehörschäden oder Hörverlust führen. Der Gebrauch des Video Players ist im Straßenverkehr nicht empfohlen. Es kann dazu führen, dass der Hörer unachtsamer gegenüber potenziellen Gefahren, wie sich nähernden Fahrzeugen, reagiert.

## 5. Bedienung

**Hinweis:** Bitte achten Sie bitte darauf, dass eine Micro SD Karte im Player eingesetzt ist!

### a) Allgemeine Bedienung

#### (1) Ein- und Ausschalten des Players

Schieben Sie den Ein-/ Ausschalter an der linken Seite des Geräts auf die "ON" Position. Halten Sie danach die ►|| Play/Pause Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, um den Player einzuschalten. Um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen, halten Sie die ►|| Play/Pause Taste erneut für ca. 3 Sekunden gedrückt. Falls Sie den Player dauerhaft ausschalten möchten, schieben Sie den Knopf auf der linken Seite des Players auf die „OFF“ Position.

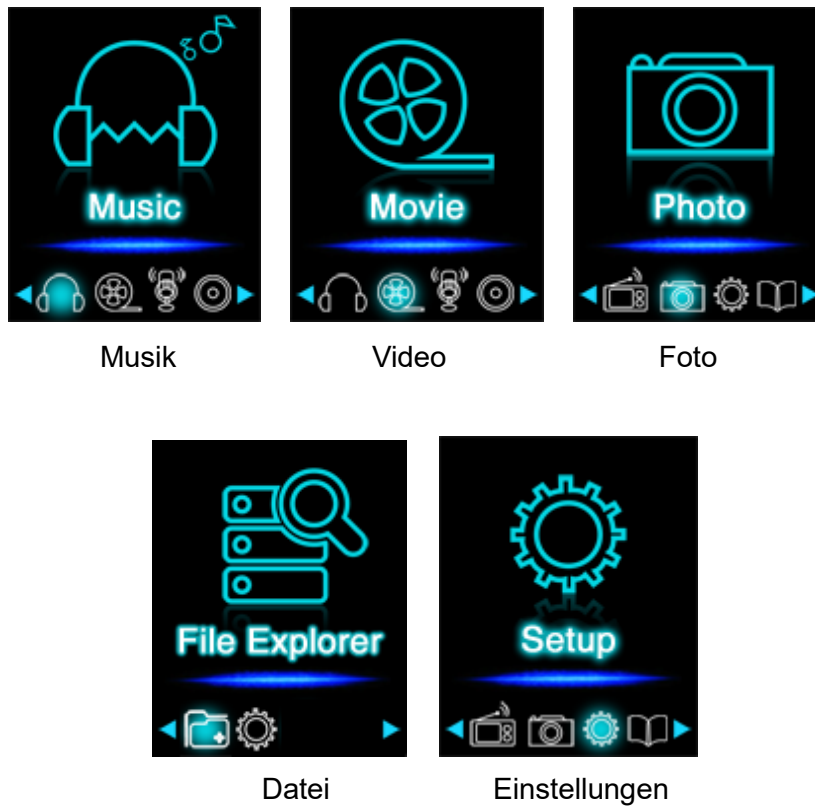
**Hinweis:** Dieser Player hat eine Energiespar Funktion. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es mehr als zehn Minuten nicht benutzt wird.

#### (2) Tastensperre

Um ungewollte Eingaben zu verhindern, verfügt der Player über eine Tastensperre. Drücken Sie dazu einfach gleichzeitig die ►|| Play/Pause Taste und die M Taste. Zur Bestätigung wird nun ein geschlossenes Schloss eingeblendet. Zum Entsperrern drücken Sie einfach wieder die ►|| Play/Pause Taste und die M Taste gleichzeitig. Es wird nun zur Bestätigung ein geöffnetes Schloss eingeblendet.

### (3) Das Hauptmenü

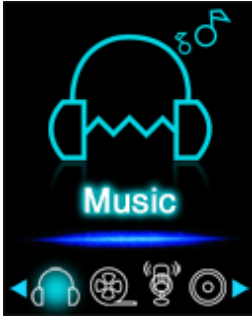
Nach Einschalten des Players erscheint das Hauptmenü. Dies besteht aus 5 verschiedenen Menüpunkten (Musik, Video, Foto, Datei-Explorer und Einstellungen).



### (4) Navigieren

Mit der ►► Vorwärts und ◀◀ Zurück Taste können Sie durch die verschiedenen Menüs navigieren. Mit der ► Play/Pause Taste können Sie den gewünschten Menüpunkt öffnen oder die gewünschte Funktion starten. Drücken Sie kurz die ◀ Pfeil-Zurück Taste, um eine Ebene zurück zu gelangen. Halten Sie die ◀ Pfeil-Zurück Taste für 1 - 2 Sekunden gedrückt, um direkt wieder in das Hauptmenü zu wechseln.

## b) Musik



### (1) Wiedergabe

Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt Music und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ► Play/Pause Taste. Es öffnet sich der Wiedergabebildschirm und die Wiedergabe startet automatisch.

Um die Wiedergabe zu pausieren oder wieder fortzusetzen, drücken Sie jeweils die ► Play/Pause Taste.

Um einen Titel vor- oder zurück zu springen, drücken Sie die ►► Vorwärts oder ◀◀ Zurück Taste. Um innerhalb eines Titels vor- oder zurück zu spulen, halten Sie diese einfach gedrückt.

Drücken Sie (+) Taste oder (-) Taste, um die Lautstärke zu regulieren.

### (2) Ordnerübersicht

Um aus dem Wiedergabebildschirm in die Ordnerübersicht zu gelangen, drücken Sie die ◀ Pfeil-Zurück Taste. Navigieren Sie mit der (+) Taste oder (-) Taste durch die Dateien und vorhandenen Ordner. Bestätigen Sie mit der ► Play/Pause Taste eine Musikdatei, wird diese wiedergegeben. Bestätigen Sie mit dieser Taste einen Ordner, wird dieser geöffnet. Mit der ◀ Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie in die nächst höhere Ebene Ihrer Ordnerstruktur bis hin zurück zum Hauptmenü.

Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie in der Ordnerübersicht zu der gewünschten Datei und drücken Sie die M Taste. Bestätigen Sie nun den Vorgang mit der ► Play/Pause Taste, um die Datei endgültig zu entfernen.

### (3) A-B Schleife

Mit diesem Player ist es möglich, einen beliebigen Zeitabschnitt eines Musikstückes auszuwählen und diesen in einer Schleife dauerhaft zu wiederholen.

Drücken Sie während der Wiedergabe des Musikstückes die **M** Taste, um den Startpunkt (A) der Wiedergabeschleife zu bestimmen. Drücken Sie die **M** Taste erneut, um den Endpunkt (B) festzulegen. Der ausgewählte Zeitabschnitt wird nun in einer Wiedergabeschleife abgespielt.

**Hinweis:** Für weitere Konfigurationsmöglichkeiten öffnen Sie bitte im Hauptmenü den Menüpunkt Setup.

### c) Video



**Hinweis:** Um Videos auf diesem Player wiederzugeben, müssen diese mit der beiliegenden Konvertierungssoftware in das für den Player angepasste AVI Format umgewandelt werden.



### (1) Wiedergabe

Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt Movie und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ► Play/Pause Taste. Es öffnet sich die Ordnerübersicht. Wählen Sie mit der (+) Taste oder (-) Taste die abzuspielende Videodatei und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ► Play/Pause Taste. Das Video startet automatisch.

Um die Wiedergabe zu pausieren oder wieder fortzusetzen, drücken Sie jeweils die ► Play/Pause Taste. Um einen Titel vor- oder zurück zu springen, drücken Sie die ► Vorwärts oder ◀◀ Zurück Taste. Um innerhalb eines Titels vor- oder zurück zu spulen, halten Sie diese einfach gedrückt.

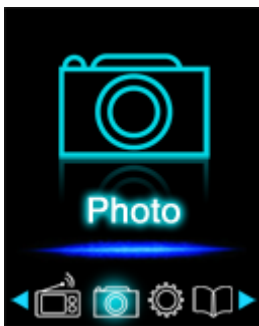
Drücken Sie die (+) Taste oder (-) Taste, um die Lautstärke zu regulieren.

## (2) Ordnerübersicht

Um aus dem Wiedergabebildschirm in die Ordnerübersicht zu gelangen, drücken Sie die  Pfeil-Zurück Taste. Navigieren Sie mit der (+) Taste oder (-) Taste durch die Dateien und vorhandenen Ordner. Bestätigen Sie mit der ► Play/Pause Taste eine Videodatei, wird diese wiedergegeben. Bestätigen Sie mit dieser Taste einen Ordner, wird dieser geöffnet. Mit der  Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie in die nächst höhere Ebene Ihrer Ordnerstruktur bis hin zurück zum Hauptmenü.

Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie in der Ordnerübersicht zu der gewünschten Datei und drücken Sie die **M** Taste. Bestätigen Sie nun den Vorgang mit der ► Play/Pause Taste, um die Datei endgültig zu entfernen.

### d) Foto





## (1) Wiedergabe

Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt Photo und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ► Play/Pause Taste. Es öffnet sich die Ordnerübersicht. Wählen Sie mit der (+) Taste oder (-) Taste die wiederzugebende Bilddatei und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ► Play/Pause Taste. Das ausgewählte Bild wird Ihnen nun angezeigt.

Um eine automatische Bildwiedergabe zu starten, oder auch zu pausieren, drücken Sie jeweils die ► Play/Pause Taste.

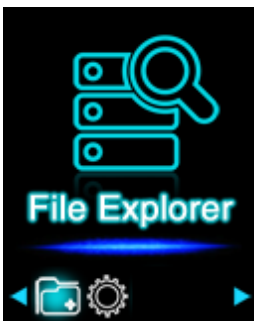
## (2) Ordnerübersicht


Um aus dem Wiedergabebildschirm in die Ordnerübersicht zu gelangen, drücken Sie die  Pfeil-Zurück Taste. Navigieren Sie mit der (+) Taste oder (-) Taste durch die Dateien und vorhandenen Ordner. Bestätigen Sie mit der ► Play/Pause Taste eine Datei, wird diese wiedergegeben. Wählen Sie mit dieser Taste einen Ordner, wird dieser geöffnet. Mit der  Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie in die nächst höhere Ebene Ihrer Ordnerstruktur bis hin zurück zum Hauptmenü.

Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie in der Ordnerübersicht zu der gewünschten Datei und drücken Sie die **M** Taste. Bestätigen Sie nun den Vorgang mit der ► Play/Pause Taste, um die Datei endgültig zu entfernen.

**Hinweis:** Für weitere Konfigurationsoptionen öffnen Sie bitte im Hauptmenü den Menüpunkt Setup.

#### e) Datei Explorer



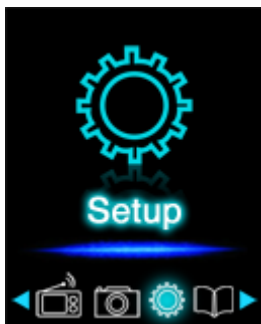
Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt File Explorer und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ► Play/Pause Taste. Es wird Ihnen nun das Hauptverzeichnis Ihrer Speicherkarte angezeigt. Navigieren Sie mit der (+) Taste oder (-) Taste durch die Dateien und vorhandenen Ordner. Bestätigen Sie mit der ► Play/Pause Taste eine Datei, wird diese wiedergegeben. Bestätigen Sie mit dieser Taste einen Ordner, wird dieser geöffnet. Mit der  Pfeil-Zurück Taste wechseln Sie in die nächst höhere Ebene Ihrer Ordnerstruktur bis hin zurück zum Hauptmenü.

Um eine Datei zu löschen, navigieren Sie in der Ordnerübersicht zu der gewünschten Datei und drücken Sie die **M** Taste. Bestätigen Sie nun den Vorgang mit der ► Play/Pause Taste, um die Datei endgültig zu entfernen.

**Hinweis:** Informationen über den ungenutzten bzw. belegten Speicher sowie der gesamten Speichergröße der eingesetzten Speicherkarte erhalten Sie im Setup unter dem Menüpunkt System und dort unter Information.



## f) Einstellungen



Navigieren Sie im Hauptmenü zum Menüpunkt Setup und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ►|| Play/Pause Taste.

### (1) Musik

Im Menüpunkt Musik finden Sie folgende Einstellungsmöglichkeiten:

#### i. Abspielmodus

Legen Sie hier den gewünschten Abspielmodus fest.

<b>Titel einmal</b>	Spielt den gewählten Titel einmal ab und stoppt dann die Wiedergabe.
<b>Titel wiederholen</b>	Der gewählte Titel wird wiederholt abgespielt.
<b>Ordner einmal</b>	Wiederholt die Titel in dem ausgewählten Ordner einmal und stoppt dann die Wiedergabe.
<b>Ordner wiederholen</b>	Wiederholt alle Titel aus dem aktuellen Ordner.
<b>Alle einmal</b>	Alle Lieder werden einmal abgespielt.
<b>Alle wiederholen</b>	Wiederholt alle gespeicherten Lieder.
<b>Intro</b>	Anspielen der einzelnen Lieder.

#### ii. Zufällige Wiedergabe

Hier können Sie die zufällige Wiedergabe aller Lieddateien aktivieren bzw. deaktivieren.

#### iii. Equalizer

Wählen Sie hier Ihren favorisierten Equalizer Modus aus. Zur Wahl stehen Normal, Rock, Pop, Klassik, Jazz, Pure Bass / 3D und Nutzer EQ.

#### **iv. Bass / 3D Einst.**

Hier haben Sie unter dem Punkt „Bass/3D Einst.“ die Möglichkeit, für diesen Equalizer Modus einen verstärkten Bass oder 3D Klang vor einzustellen.

#### **v. Nutzer EQ Einst.**

Hier haben Sie die Möglichkeit, einen individuellen Equalizer einzurichten. Passen Sie die Einstellungen für die einzelnen Frequenzbänder mit der (+) Taste oder (-) Taste an. Um zum nächsten Frequenzband zu wechseln, drücken Sie die ►► Vorwärts oder ◀◀ Zurück Taste. Drücken Sie die ►|| Play/Pause Taste, um Ihre getätigten Einstellungen zu übernehmen.

### **(2) Foto**

Im Menüpunkt Foto können Sie die Anzeigedauer der automatischen Diaschau festlegen. Sie haben die Wahl zwischen: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, und 10 s.

### **(3) Display**

Im Menüpunkt Display finden Sie folgende Einstellungsmöglichkeiten:

#### **i. Dauer**

Hier können Sie festlegen, wie lange das Display beleuchtet sein soll. Sie haben die Wahl zwischen 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s und Immer an.

#### **ii. Helligkeit**

Hier können Sie die Helligkeit der Displaybeleuchtung in 5 Stufen festlegen.

#### **iii. Eco Modus**

Wenn Sie den Eco Modus aktivieren, schaltet sich das Display nach der voreingestellten Zeit vollständig aus. Bei deaktiviertem Eco Modus bleibt das Display nach der voreingestellten Zeit permanent auf geringster Stufe beleuchtet. Beachten Sie, dass dies die Akkulaufzeit deutlich verringert.

### **(4) Sleep Timer**

Im Menüpunkt Sleep Timer können Sie eine Zeitspanne festlegen, nach deren Ablauf sich das Gerät automatisch ausschaltet. Sie haben die Wahl zwischen Aus (das Gerät schaltet sich nicht automatisch ab), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, und 120 min.

## **(5) Sprache**

Im Menüpunkt Sprache können Sie eine der 13 vorinstallierten Sprachen auswählen. Sie haben die Wahl zwischen Englisch, Spanisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Portugiesisch, Polnisch, Niederländisch, Tschechisch, Ungarisch, Slowenisch, Slowakisch und Russisch.

## **(6) System**

Im Menüpunkt System haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

### **i. Information**

Hier erhalten Sie Informationen über die Firmware Version des Players, den gesamt zur Verfügung stehenden Speicherplatz, den genutzten Speicherplatz (U:) und den freien Speicherplatz (F:) Ihrer Speicherkarte.

### **ii. Werkseinstellungen**

Mit bestätigen dieser Option setzen Sie den Player wieder auf die Standardeinstellungen zurück.

## **6. Micro SD Karte**

Dieser Player besitzt keinen verwendbaren internen Speicher. Er wird mit einer eingesetzten Speicherkarte, in der auf der Verpackung ausgewiesenen Größe, ausgeliefert. Der Player wird bei bestehender USB Verbindung nur von einem Computer erkannt, wenn eine Speicherkarte eingesetzt ist. Es werden Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 64 GB unterstützt.

## 7. Technische Daten

Dimensionen	88 mm (H) x 41 mm (B) x 9.0mm (T)
Gewicht	~30 Gr.
LCD	4,5 cm (1.8 Zoll) Farbdisplay, Auflösung: 128 x 160 Pixel
PC Verbindung	USB 2.0 (PC)   mini USB Anschluss (Player)
Akku	Wiederaufladbarer Li-Polymer Akku, Kapazität: 150mAh
Frequenzbereich	20Hz bis 20000Hz
SNR	> 70dB
Musik Format	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Video Format	AVI 160 x 120 Pixel
Bildformat	JPEG / BMP
Betriebstemperatur	0 bis 40 Grad Celsius
Betriebssystem	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x oder höher

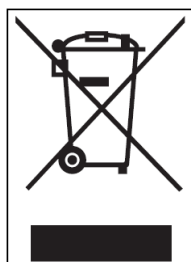


Die CE-Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.

### Haftungsausschluss

Es können jederzeit ohne Ankündigung Veränderungen an der Firmware und / oder Hardware vorgenommen werden. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Teile der Anleitung, technischen Daten und Bilder in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Produkt leicht abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen nur dem Zweck der Verdeutlichung und müssen nicht zwangsläufig mit einer bestimmten Situation übereinstimmen. Es können keine Rechtsansprüche auf Grund dieser Anleitung geltend gemacht werden.

## 8. Entsorgung von Elektro-Altgeräten



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG.

Alle Elektro- und Elektroaltgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden.

Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro-Altgeräten vermeiden Sie Umweltschäden.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

# Table of Contents

Table of Contents .....	1
About this manual .....	3
Intended Use .....	3
Notes .....	4
1. Device overview.....	5
2. Package content .....	5
3. Connecting to a computer .....	6
a) Connecting the device .....	6
b) Disconnecting the device .....	6
4. Commissioning / Charging the battery / Headphones .....	7
Charging the battery:.....	7
Charging status: .....	7
Usage during the charging process: .....	8
5. Operation.....	9
a) General operation .....	9
(1) Switching the player on and off.....	9
(2) Key lock.....	9
(3) The main menu.....	10
(4) Navigation.....	10
b) Music .....	11
(1) Playback.....	11
(2) Folder overview .....	11
(3) A-B loop .....	11
c) Video.....	12
(1) Playback.....	12

(2) Folder overview .....	12
d) Photo .....	13
(1) Playback .....	13
(2) Folder overview .....	13
e) File Explorer .....	14
f) Setup .....	14
(1) Music .....	15
i. Playback mode .....	15
ii. Random playback .....	15
iii. Equalizer .....	15
(2) Photo .....	15
(3) Display .....	15
i. Lighting duration .....	16
ii. Brightness .....	16
iii. Eco mode .....	16
(4) Sleep Timer .....	16
(5) Language .....	16
(6) System .....	16
i. Information .....	16
ii. Factory settings .....	16
6. Micro SD card .....	16
7. Technical data .....	17
8. Disposal of used electric devices .....	17

## **About this manual**

Read this manual carefully and observe, read and follow all instructions mentioned in this to ensure the long life and reliable use of the device. Please keep this manual handy for future reference and pass it on to other users of the device.

## **Intended Use**

This device is used to play music files in MP3, WMA and WAV format, which can be played through the included micro-SD card.

This product is not intended for commercial uses or for medical and special applications in which the failure of the product can cause injury, death or substantial property damage.

The liability shall expire in the event of use that does not conform to the intended use.

Opening and altering the device as well as using additional equipment and accessories that have not been approved by us is prohibited.

Do not use the device under extreme environmental conditions and observe the safety instructions.

Non-compliance with information and safety instructions contained in this manual shall be deemed as non-compliance with the intended use and will cause the liability to lapse and may cause injury or property damage.

## Notes

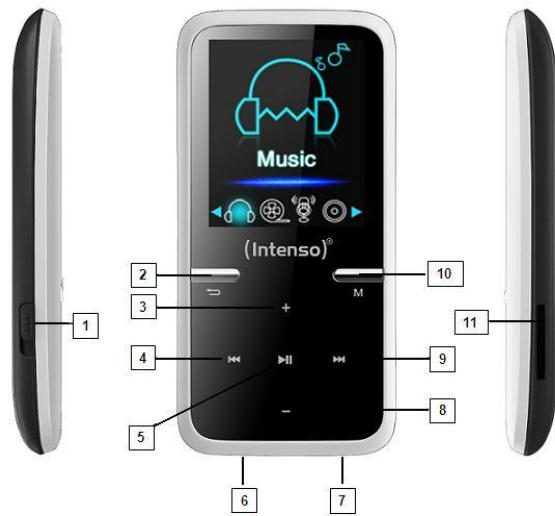
- Read and observe the user manual including warnings and notes before the first activation of the product.
- Please make sure before the first activation of the device that the rechargeable battery is fully charged.
- Avoid hard collisions of the device.
- Do not use the device in extremely cold, hot, wet or dusty areas. Also, do not expose it to direct sunlight.
- Do not put naked light sources such as burning candles near the product.
- Perform backups regularly to prevent possible data loss.
- Avoid using it in strongly magnetized fields.
- Protect the device against moisture. If moisture penetrates the device, please turn it off immediately and then please clean and dry the device.
- Do not use chemical solutions to clean the device. Only use a dry cloth.
- We are not liable for damages or data loss upon a malfunction, improper handling, and unauthorised repair of the device or changing of the battery.
- Please do not disassemble the device into its components and please do not try and repair it on your own, because otherwise the warranty expires.
- Do not block or cover the openings of the product.
- This product is only intended for private use and should not be used commercially or in industrial environments.
- Do not insert objects that are not intended for usage into the openings of the product.
- Damages that are not attributable to improper handling or disregard of the warnings or instructions of this user manual are not covered by the warranty.










**WARNING:** Prolonged exposure to excessively loud music can result in temporary or permanent hearing damage or hearing loss. The use of the Video player in traffic is not recommended. It can cause the listener to react disregardful towards potential hazards such as approaching vehicles



## 1. Device overview



1. On / Off Switch
2.  Arrow back button
3. Volume (+) button
4.  back button
5.  Play / pause button
6.  Mini USB port
7.  Headphone jack
8. Volume (-) button
9.  Forward button
10. M (Menu) button
11.  Micro SD slot

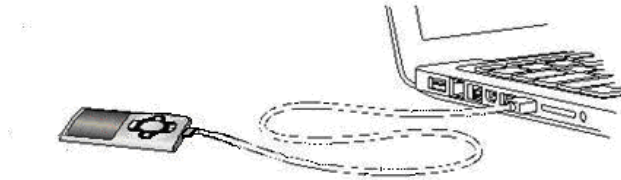
## 2. Package content

Please check the package content for completeness

- Intenso Video player
- Stereo headphones
- Micro SD card
- CD with conversion software (AVI format)
- USB cable
- User manual

### 3. Connecting to a computer

In order to exchange files between your player and a computer, you can simply connect your player to the computer using the provided USB cable.



#### a) Connecting the device

In order to connect the player to the computer, insert the USB 2.0 port of the USB cable with a free USB port of the activated computer and connect the Mini USB port of the cable with the player. It is now recognised as removable medium and is ready for data transfer with the computer.

Now you can simply transfer the files from your computer to your player or vice versa using "Drag and Drop" or by "Copy and Paste".

#### b) Disconnecting the device

Before removing the USB cable you must make sure that the data connection between the devices is separated!

To do that, press the ►|| button for 1 - 2 seconds. The display now shows the current charging level and the data connection was separated.

If you are using a Windows PC, the player can also be disconnected via the computer. To do that, click on the "Remove hardware safely" symbol in the Windows taskbar. Now select the Video Scooter and follow your computer's instructions, until it confirms the successful process.

If you are using a Mac you can simply disconnect the player by dragging the player icon onto the trash symbol.

The USB cable can now be separated safely from the player and computer.

**Note:** Do not remove the player from the computer if the transfer of files between the devices is not finished. This can result in data loss and damage the medium.

## 4. Commissioning / Charging the battery / Headphones

The player has an installed internal rechargeable battery. Make sure before activating the device for the first time that the battery is fully charged. This process usually takes up to 3 hours.



Battery fully charged

### Charging the battery:

The battery is charged via the USB connection with your PC. To charge the battery, connect the device with the PC using the USB cable. The charging process starts automatically. The symbol for a connection (Connect) appears on the screen of the device.



**Note:** For optimum performance, the battery must be used regularly. If this is not the case, recharge the battery at least once a month.

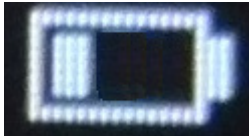
### Charging status:

Press the ►|Play/Pause button for 1-2 seconds to view the current charging status. A battery symbol is now shown on the screen. If the battery is fully charged, a green battery is shown. If the battery is still charging, a charging animation is displayed.

### Usage during the charging process:

You can use the player during the charging process. Simply press once more on the ►|| Play/Pause button and the device changes from the charging status display into the main menu.

You can also view the current charging status during usage. In the upper right corner it is shown in 3 stages, e.g. during playback of music. If the battery is fully charged, all three fields are displayed. If the battery is still charging, the animation is shown here as well.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Note:** If you change into the charging status display or use the device connected to the computer, data transfer with the computer is no longer possible. To be able to transfer files again, you must reconnect the player to the computer.

### Switching on:

You will find further information on this in the next section “Operation”.

### Using the headphones:

This player can play music through the 3.5mm jack connector. Before connecting make sure that the player is set to a low volume level. Now connect the supplied headphones with the device and slowly adjust the volume to your desired level. Use only the supplied headphones.



**WARNING:** Prolonged exposure to excessively loud music can result in temporary or permanent hearing damage or hearing loss. The use of the Video player in traffic is not recommended. It can cause the listener to react disregarding towards potential hazards such as approaching vehicles

## 5. Operation

**Note:** Make sure that a Micro SD card is inserted into the player!

### a) General operation

#### (1) Switching the player on and off

Slide the on / off switch on the left side of the device to the “ON” position. Then press the ►|| Play/Pause button for approx. 3 seconds to switch on the player. To set the device into standby mode, press the ►|| Play/Pause button again for approx. 3 seconds. If you wish to deactivate the player permanently, slide the button on the left side of the player into “OFF” position.

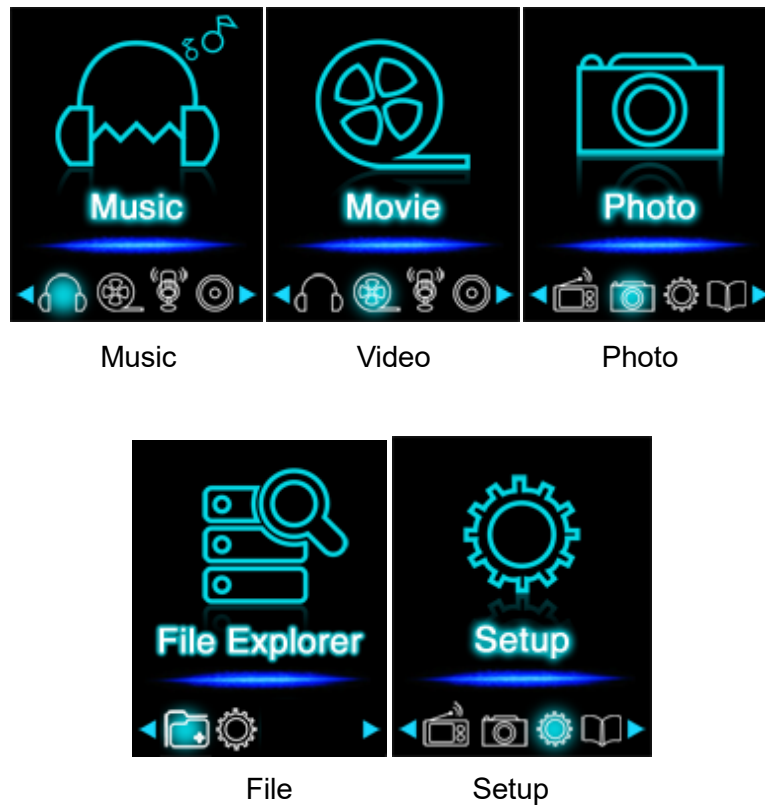
**Note:** This player has an energy-saving function. The device automatically switches off, if it is not used for more than 10 minutes.

#### (2) Key lock

In order to prevent accidental entries, the player is equipped with a key lock. To activate it, press ►|| Play/Pause button and the M button simultaneously. A closed lock is displayed for confirmation now. To unlock, simply press the ►|| Play/Pause button and the M button again at the same time. Now, an open lock is displayed for confirmation.

### (3) The main menu

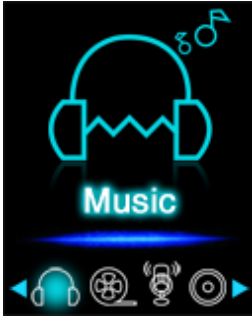
After activating the player, the main menu appears. It consists of 5 different menu items (Music, Video, Photo, File Explorer and Setup).



### (4) Navigation

With the ►► Forward and ◀◀ Back button, you can navigate through the different menus. With the ►|| Play/Pause button you can open the desired menu item or start the desired function. Press the ◀ Arrow Back button briefly to return to the previous level. Press the ◀ Arrow Back button for 1 - 2 seconds to return to the main menu directly.

## b) Music



### (1) Playback

Navigate from the main menu to the menu item Music and confirm your selection with the ►| Play/Pause button. A playback screen opens and playback starts automatically.

To pause the playback or continue it, press the ►| Play/Pause button.

To jump one track forward or back, press the ►► Forward or ◀◀ Back button respectively.

To fast forward or rewind within a track, simply keep it pressed.

Press the (+) button or (-) button to adjust the volume.

### (2) Folder overview

To reach the folder overview from the playback screen, press the ◀ Arrow Back button.

Navigate with the (+) button or (-) button to scroll through the files and existing folders. If you confirm a music file with the ►| Play/Pause button, it is played back. If you confirm a folder with this button it is opened. With the ◀ Arrow Back button you change into the next higher level of your folder structure up to the main menu.

To delete a file, navigate in the folder overview to the desired file and press the **M** button.

Confirm this procedure with the ►| Play/Pause button to delete this file permanently.

### (3) A-B loop

It is possible with this player to select any period of a musical piece and set it on repeat in a loop.

Press the **M** button during playback of this musical piece to determine the starting point (A). Press the **M** button again to determine the end (B). The selected period will now be played in a playback loop.

**Note:** Please open the menu item Setup in the main menu for additional configuration options.

## c) Video



**Note:** To playback videos on this player, they must be converted into the AVI format adjusted to the player using the provided conversion software.

### (1) Playback

Navigate in the main menu to the menu item Movie and confirm your selection with the ► Play/Pause button. The folder overview opens. Select with the (+) button or (-) button the video file to play and confirm your selection with the ► Play/Pause button. The video starts automatically.

To pause the playback or to continue it, press the ► Play/Pause button respectively. To jump one track forward or back, press the ►► Forward or ◀◀ Back button respectively. To fast forward or rewind within a track, simply keep it pressed.

Press the (+) button or (-) button to adjust the volume.

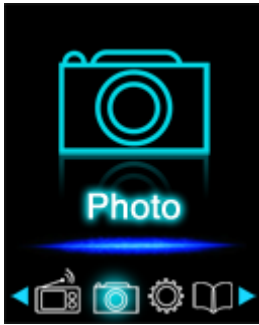
### (2) Folder overview

To reach the folder overview from the playback screen, press the ◀ Arrow Back button. Navigate with the (+) button or (-) button to scroll through the files and existing folders. If you confirm a video file with the ► Play/Pause button it is played back. If you confirm a folder with this button it is opened. With the ◀ Arrow Back button you change into the next higher level of your folder structure up to the main menu.

To delete a file, navigate in the folder overview to the desired file and press the **M** button. Confirm this procedure with the ► Play/Pause button to delete this file permanently.



## d) Photo



### (1) Playback

Navigate from the main menu to the menu item Photo and confirm your selection with the ►|| Play/Pause button. The folder overview opens. Select with the (+) button or (-) button the image file to be reproduced and confirm your selection with the ►|| Play/Pause button. To start automatic image rendition or to pause, press the ►|| Play/Pause button respectively.

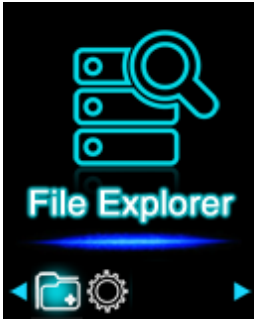
### (2) Folder overview

To reach the folder overview from the playback screen, press the ◀ Arrow Back button. Navigate with the (+) button or (-) button to scroll through the files and existing folders. If you confirm a file with the ►|| Play/Pause button, it is played back. If you confirm a folder with this button it is opened. With the ◀ Arrow Back button you change into the next higher level of your folder structure up to the main menu.

To delete a file, navigate in the folder overview to the desired file and press the **M** button. Confirm this procedure with the ►|| Play/Pause button to delete this file permanently.

**Note:** Please open the menu item Setup in the main menu for additional configuration options.

### e) File Explorer



Navigate from the main menu to the menu item File Explorer and confirm your selection with the ►|| Play/Pause button. Now, the main directory of your memory card is displayed. Navigate with the (+) button or (-) button to scroll through the files and existing folders. If you confirm a file with the ►|| Play/Pause button, it is played back. If you confirm a folder with this button it is opened. With the ◀ Arrow Back button you change into the next higher level of your folder structure up to the main menu.

To delete a file, navigate in the folder overview to the desired file and press the **M** button. Confirm this procedure with the ►|| Play/Pause button to delete this file permanently.

**Note:** *In the Setup under the menu item System under Information you can get information about the unused or reserved disk space as well as the entire disk space of the inserted memory card.*

### f) Setup



Navigate in the main menu to the menu item Setup and confirm your selection with the ►|| Play/Pause button.

## (1) Music

In the menu item Music you can find the following setup options:

### i. Playback mode

Define the desired playback mode here.

<b>Track once</b>	Plays back the selected track once and then stops the playback.
<b>Repeat track</b>	The selected track is played back repeatedly.
<b>Folder once</b>	Repeats the track in the selected folder once and then stops the playback.
<b>Repeat folder</b>	Repeats all tracks in the current folder.
<b>All once</b>	All songs are played once.
<b>Repeat all</b>	Repeats all saved songs.
<b>Intro</b>	Intro of the individual songs.

### ii. Random playback

Here you can activate or deactivate the random playback of all song files.

### iii. Equalizer

Select here your favourite equalizer mode. You can select between Normal, Rock, Pop, Classical, Jazz, Pure Bass / 3D and user EQ.

### iv. Bass / 3D setting

Here you have the opportunity to preset under point "Bass/3D Settings" an enhanced bass or 3D sound for this equaliser mode.

### v. User EQ setting

Here you have the opportunity to set up a personalised equaliser. Adjust the settings for each frequency band with the (+) button or (-) button. To move to the next frequency band, press the ►► Forward or ◀◀ Back button. Press the ►|| Play/Pause button to apply your selected settings.

## (2) Photo

In the menu item Photo you can define the display time of the automatic slide show. You can choose between: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, and 10 s.

## (3) Display

In the menu item Display you can find the following setup options:

### **i. Lighting duration**

Here you can define how long the display is illuminated. You can choose between 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s and always active.

### **ii. Brightness**

Here you can define the brightness of the display lighting in 5 levels.

### **iii. Eco mode**

If you activate the Eco mode, the display switches off completely after the preset time. If the Eco mode is deactivated, the display remains illuminated permanently on the lowest level after the preset time. Please note that this significantly reduced the battery life.

## **(4) Sleep Timer**

In the menu item Sleep Timer you can define a period of time after which the device automatically switches off. You can choose between off (the device does not switch off automatically), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, and 120 min.

## **(5) Language**

In the menu item Language you will have the chance to select one among the 13 preinstalled languages by choosing between English, Spanish, French, German, Italian, Portuguese, Polish, Dutch, Czech, Hungarian, Croatian, Slovak and Russian.

## **(6) System**

In the menu item System you have the following options:

### **i. Information**

Here you can get information about the firmware version of the player, the total available disk space, the reserved disk space (U:) and the free disk space (F:) of your memory card.

### **ii. Factory settings**

By confirming this option you set the player back to the standard settings.

## **6. Micro SD card**

This player does not have usable internal memory. It is provided with an inserted memory card in the size displayed on the packaging. With an existing USB connection, the player is only recognised by a computer, if a memory card is inserted. Memory cards with a capacity of up to 64 GB are supported.

## 7. Technical data

Dimensions	88 mm (H) x 41 mm (B) x 9.0mm (T)
Weight	~30gr.
LCD	4,5 cm (1.8 inch) colour display, resolution: 128 x 160 Pixel
PC connection	USB 2.0 (PC)   mini USB port (player)
Battery	Rechargeable Li-Polymer battery, capacity: 150mAh
Frequency range	20Hz to 20000Hz
SNR	>70dB
Music format	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Video format	AVI 160 x 120 pixels
Image format	JPEG / BMP
Operating temperature	0 to 40° Celsius
Operating system	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x or higher

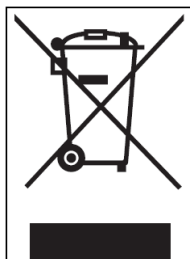


The CE label indicates that this product meets the requirements of all EU directives valid for this product.

### Exclusion of liability

Changes to the firmware and / or hardware can be made at any time without prior notification. For this reason it is possible that parts of the manual, technical data and images in this documentation may deviate slightly from the product in your hand. All products described in this manual are only for the purpose of clarification and must not necessarily match any certain situation. No claims can be made based on this manual.

## 8. Disposal of used electric devices



Devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2012/19/EG. All electric and used electric devices must be separated from the household waste and disposed of at the provided public locations. With proper disposal of used electric devices you avoid damaging the environment.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

## Table des matières

À propos de ce manuel.....	3
Utilisation prévue .....	3
Consignes.....	4
1. Présentation de l'appareil .....	5
2. Contenu de l'emballage .....	5
3. Connexion à un ordinateur .....	6
a) Raccordement de l'appareil .....	6
b) Débranchement de l'appareil.....	6
4. Mise en service/chargement de la batterie/écouteurs .....	7
Charge de la batterie : .....	7
Etat de charge :.....	7
Utilisation pendant le processus de charge : .....	8
5. Fonctionnement.....	9
a) Fonctionnement general .....	9
(1) Activation et désactivation du lecteur.....	9
(2) Bouton de verrouillage .....	9
(3) Il Le menu principal .....	10
(4) Navigation.....	10
b) Musique.....	11
(1) Lecture .....	11
(2) Affichage des dossiers .....	11
(3) Lecture en boucle entre deux points A-B d'une piste .....	12
c) Vidéo.....	12
(1) Lecture .....	12
(2) Aperçu des dossiers .....	13
d) Photo .....	13
(1) Lecture.....	13

(2) Aperçu des dossiers .....	13
e) Explorateur de fichiers .....	14
f) Paramètres .....	15
(1) Musique .....	15
i. Mode de lecture .....	15
ii. Lecture aléatoire .....	15
iii. Égaliseur .....	15
(2) Photo .....	16
(3) Affichage .....	16
i. Durée d'éclairage.....	16
ii. Luminosité .....	16
iii. Mode Eco.....	16
(4) Mise en veille programmable .....	16
(5) Langue .....	16
(6) Système .....	17
i. Informations.....	17
ii. Les réglages d'usine.....	17
6. Carte Micro SD .....	17
7. Caractéristiques.....	17
8. Mise au rebut des appareils électriques utilisés .....	18

## **À propos de ce manuel**

Lisez attentivement ce manuel et observez, lisez et suivez toutes les instructions mentionnées dans le présent manuel pour assurer la longue durée de vie et une utilisation fiable de l'appareil. Veuillez garder ce manuel à portée de main pour référence future et le transmettre à d'autres utilisateurs de l'appareil.

## **Utilisation prévue**

Ce dispositif est utilisé pour lire des fichiers musicaux aux formats MP3, WMA et WAV, qui peuvent être lus via la carte micro-SD.

Ce produit n'est pas destiné à des fins commerciales ou médicales et des applications particulières dans lesquelles la défaillance du produit peut causer des blessures, la mort ou des dommages matériels importants.

La responsabilité expire en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu.

L'ouverture et la modification de l'appareil ainsi que l'utilisation d'équipements et accessoires supplémentaires qui n'ont pas été approuvés par nous est interdite.

Ne pas utiliser l'appareil dans des conditions environnementales extrêmes et observer les consignes de sécurité.

Le non-respect des instructions d'information et de sécurité contenues dans ce manuel sera considéré comme non-conformité à l'usage prévu et donc entraînera l'expiration de notre responsabilité. En outre, cela peut causer des blessures ou des dommages matériels.



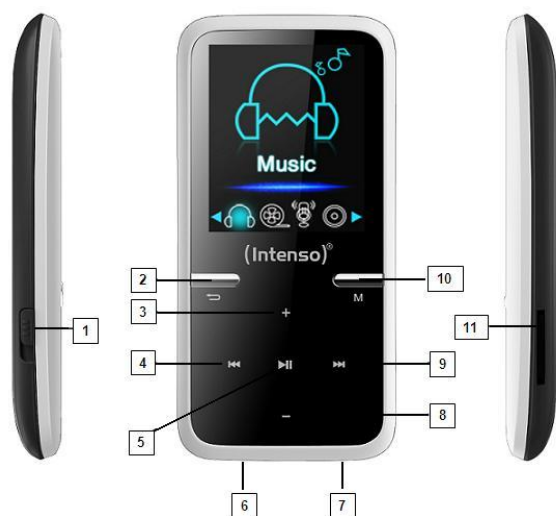
## Consignes








- Lisez et suivez ces instructions d'utilisation, y compris tous les avertissements et les instructions à suivre avant la première utilisation du produit.
- Avant la première utilisation de l'appareil, assurez-vous que la batterie est complètement chargée.
- Éviter les chocs forts sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des conditions de froid, de chaleur, d'humidité ou de poussière extrêmes. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.
- Ne pas placer le produit à proximité de sources de lumière directes, par exemple près de bougies.
- Effectuez des sauvegardes régulières de vos données afin d'éviter toute perte de données.
- Évitez l'utilisation dans de champs magnétiques élevés.
- Ne pas utiliser cet appareil avec les mains mouillées.
- Protégez l'appareil de l'eau. Si de l'humidité pénètre dans l'appareil, éteignez-le immédiatement, nettoyez et laissez sécher.
- Ne pas utiliser d'eau ou de solutions chimiques pour nettoyer l'appareil. Utilisez uniquement un chiffon sec.
- Nous ne sommes pas responsables des dommages ou des pertes de données en cas de dysfonctionnement, d'utilisation abusive, de réparation ou de remplacement volontaire de votre batterie.
- Ne pas démonter l'appareil et ses différents composants et ne pas essayer de réparer vous-même, sinon la garantie sera annulée.
- Ne pas obstruer ou recouvrir les ouvertures du produit.
- Ce produit est destiné à un usage privé et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou industrielles.
- Ne pas insérer d'objets inappropriés dans les ouvertures du produit.
- La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou du défaut de respect des avertissements ou des instructions de ce manuel d'instructions.



**Avertissement** : L'exposition prolongée à l'écoute de la musique forte peut causer des dommages auditifs temporaires ou permanents ou même la perte de l'audition. Il n'est pas recommandé d'utiliser le lecteur vidéo sur la route. Cela peut signifier que l'utilisateur réagisse sans faire attention aux risques potentiels, et ne pas voir les véhicules qui approchent

## 1. Présentation de l'appareil



1. Interrupteur
2.  Bouton fléché de retour
3. Bouton de volume (+)
4.  Bouton de retour
5.  Bouton de lecture/pause
6.  Port mini USB
7.  Port casque audio
8. Bouton volume (-)
9.  Bouton d'avance
10. Bouton M (menu)
11.  Fente carte micro SD

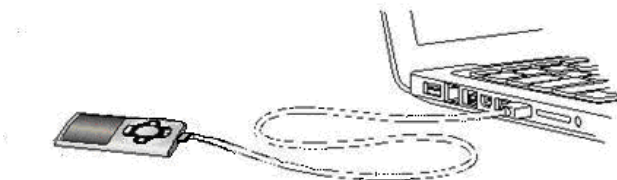
## 2. Contenu de l'emballage

Vérifiez le contenu de l'emballage

- Lecteur vidéo Intenso
- Écouteurs stéréo
- Carte Micro SD
- CD avec logiciel de conversion (format AVI)
- Câble USB
- Mode d'emploi

### 3. Connexion à un ordinateur

Pour transférer des données entre le lecteur et un ordinateur, vous pouvez connecter le lecteur à un ordinateur en utilisant simplement le câble USB fourni.



#### a) Raccordement de l'appareil

Pour connecter le lecteur à un ordinateur, branchez le connecteur USB du câble USB 2.0 à un port USB libre de votre ordinateur et branchez le connecteur mini-USB du câble au lecteur. Ce dernier sera reconnu comme périphérique amovible et prêt pour le transfert de données avec votre ordinateur. Vous pouvez transférer les fichiers souhaités à partir de l'ordinateur vers le lecteur (ou du lecteur à l'ordinateur) en utilisant simplement la fonction "glisser/déposer" ou en utilisant le «copier-coller».

#### b) Débranchement de l'appareil

Avant de retirer le câble USB, vous devez absolument rompre le lien entre les appareils ! Pour ce faire, appuyez sur le bouton ► pendant 1 ou 2 secondes. L'écran affiche l'état de charge actuel et le lien sera déconnecté.

Si vous utilisez un PC sous Windows, le lecteur peut également être débranché du PC. Pour ce faire, cliquez sur "Déconnectez le matériel en toute sécurité" sur la barre des tâches de Windows. Ensuite, sélectionnez le scooter vidéo et suivez les instructions supplémentaires de l'ordinateur jusqu'à ce que ce dernier confirme la réussite du processus. Si vous utilisez un Mac, vous pouvez déconnecter le lecteur en faisant glisser l'icône du lecteur sur le symbole de la corbeille.

Enfin, vous pouvez débrancher le câble USB du lecteur et de l'ordinateur en toute sécurité.

**Remarque:** ne pas débrancher le lecteur du ordinateur pendant le transfert de données. Cela peut entraîner la perte de données et endommager l'appareil.

## 4. Mise en service/chargement de la batterie/écouteurs

Le lecteur dispose d'une batterie interne fixe. Avant la première utilisation, assurez-vous que la batterie est complètement chargée. Ce processus prend normalement 3 heures.



**Batterie entièrement chargée**

### **Charge de la batterie :**

La batterie se recharge via la connexion USB avec votre ordinateur. Pour charger la batterie, connectez l'appareil à l'ordinateur via le câble USB. Le processus de charge commence automatiquement. Vous verrez le symbole de la connexion (Connect) sur l'écran de l'appareil.



**Remarque:** pour un fonctionnement optima, la batterie doit être utilisée régulièrement. Dans le cas contraire, rechargez-la complètement au moins une fois par mois.

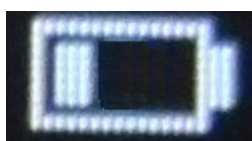
### **Etat de charge :**

Pour afficher l'état de charge actuel, appuyez sur le bouton ►lecture / pause pendant 1 ou 2 secondes. L'affichage du symbole de la batterie apparaît à l'écran. Si la batterie est complètement chargée, vous verrez une batterie verte. Si la batterie est toujours en charge, vous pourrez voir l'animation correspondante.

### Utilisation pendant le processus de charge :

Vous pouvez utiliser le lecteur pendant le processus de charge. Il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche ▶ lecture / pause et l'appareil passera de l'état de charge au menu principal.

Même lorsque vous l'utilisez, vous pouvez voir l'état de charge actuel. Par exemple, lors de la lecture d'un fichier musical, l'état est affiché en trois étapes dans le coin supérieur droit. Lorsque la batterie est complètement chargée, tous les trois états sont allumés en permanence. Si la batterie est toujours en charge, dans ce cas, vous verrez l'animation correspondante.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Remarque:** si vous affichez l'état de charge de la batterie ou si vous utilisez l'appareil connecté à l'ordinateur, il n'est plus possible d'échanger des données avec l'ordinateur. Pour pouvoir transférer à nouveau des données, il faut reconnecter le lecteur au PC.

### Pour Allumer :

Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans la prochaine section «Fonctionnement».

### Utilisation des écouteurs :

Ce lecteur peut lire de la musique via le connecteur jack de 3,5 mm. Avant de brancher assurez-vous que le lecteur est réglé à un niveau de volume faible. Maintenant, connectez les écouteurs fournis avec l'appareil et ajustez progressivement le volume au niveau souhaité. Utilisez uniquement les écouteurs fournis.



**Avertissement :** L'exposition prolongée à l'écoute de la musique forte peut causer des dommages auditifs temporaires ou permanents ou même la perte de l'audition. Il n'est pas recommandé d'utiliser le lecteur vidéo sur la route. Cela peut signifier que l'utilisateur réagisse sans faire attention aux risques potentiels, et ne pas voir les véhicules qui approchent

## 5. Fonctionnement

**Remarque:** *Veillez vous assurer qu'une carte micro SD est insérée dans le lecteur !*

### a) Fonctionnement general

#### (1) Activation et désactivation du lecteur

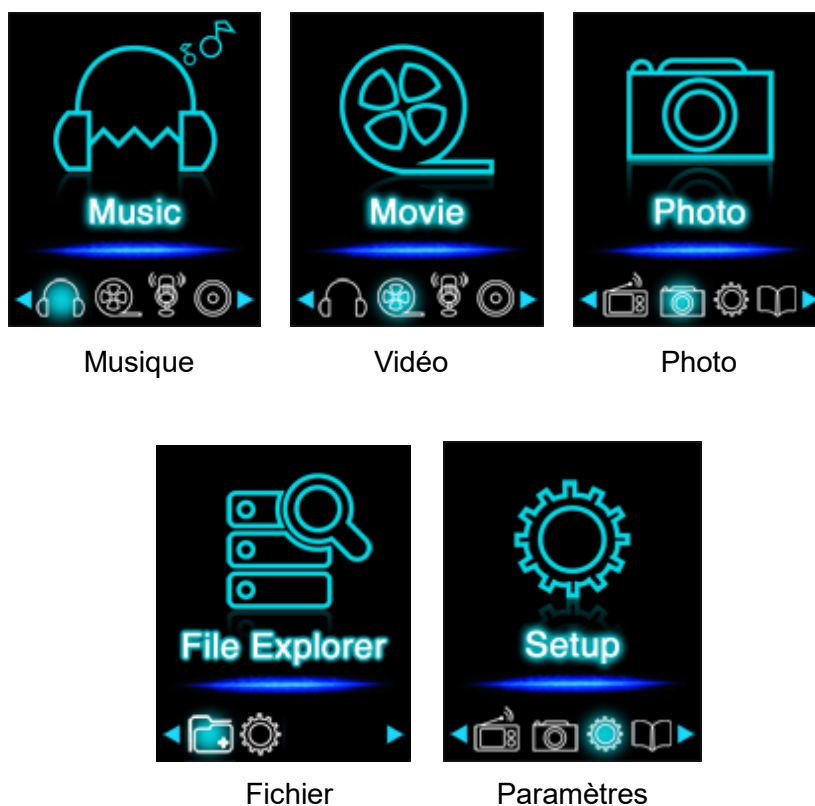
Déplacer le commutateur situé sur le côté gauche de l'appareil sur la position «ON». Pour allumer le lecteur, maintenez enfoncé le bouton ►|lecture / pause pendant env. 3 secondes. Pour configurer l'appareil en mode veille, appuyez et maintenez enfoncer le bouton ►|lecture/ pause env. 3 secondes. Si vous voulez désactiver définitivement le lecteur, faites glisser le bouton sur le côté gauche du lecteur dans la position «OFF».

#### (2) Bouton de verrouillage

Pour éviter la pression involontaire des touches, le lecteur dispose d'une fonction de verrouillage du clavier. Il suffit d'appuyer en même temps sur le bouton ►|Lecture/ pause et le bouton M. Pour confirmer l'action, vous verrez un cadenas fermé. Pour déverrouiller l'écran, appuyez à nouveau en même temps sur la touche ►|lecture/pause et la touche M. En confirmation, vous verrez un cadenas ouvert.

### (3) II Le menu principal

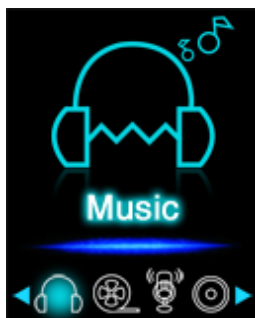
Après avoir mis le lecteur sous tension, vous verrez le menu principal, qui se compose de 5 options différentes (musique, vidéos, photos, explorateur de fichier et paramètres).



### (4) Navigation

Avec le bouton ►►avance et ◀◀retour, vous pouvez naviguer dans les différents menus. Avec le bouton ►||Lecture / Pause, vous pouvez ouvrir l'option de menu souhaitée ou activer la fonction désirée. Appuyez brièvement sur le bouton fléché de retour ◀ pour revenir au niveau précédent. Pour revenir au menu principal, appuyez sur le bouton fléché de retour ◀ pendant 1 ou 2 secondes.

## b) Musique



### (1) Lecture

Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option Music et validez votre choix en appuyant sur le bouton ►|Lecture/pause. Ceci ouvrira un écran séparé, et la lecture commencera automatiquement. Pour mettre en pause et reprendre la lecture, appuyez sur le bouton ►|Lecture/pause. Pour passer à un titre précédent ou suivant, appuyez sur le bouton avance ►►|ou retour◀◀|. Pour revenir en arrière ou aller en avant dans un titre, appuyez sur ces touches en les maintenant enfoncées. Pour régler le volume, appuyez sur le bouton (+) ou (-).

### (2) Affichage des dossiers

Pour passer de l'écran de lecture musicale à la liste des dossiers, appuyez sur la flèche de retour ◀. Naviguez avec le bouton (+) ou (-) pour faire défiler les fichiers et dossiers existants. En confirmant un fichier de musique en appuyant sur le bouton ►|Lecture/pause, la lecture commencera. Si vous confirmez un dossier avec ce bouton, ce dossier s'ouvrira. Avec la touche fléchée de retour ◀ vous pouvez aller au niveau supérieur dans la structure du dossier jusqu'à atteindre le menu principal.

Pour supprimer un fichier, accédez à la liste des dossiers jusqu'au fichier désiré et appuyez sur la **touche M**. Pour le supprimer définitivement, confirmez le processus en appuyant sur ►|lecture/pause.



### (3) Lecture en boucle entre deux points A-B d'une piste

Avec ce lecteur, vous pouvez sélectionner un extrait d'un morceau de musique et le lire en boucle.

Pendant la lecture du morceau, appuyez sur la touche **M** pour déterminer le point (A) de départ. Appuyez sur le bouton **M** pour définit le point de fin (B).Le morceau sélectionné sera alors lu en boucle.

**Remarque:** Pour une autre possibilité de configuration, ouvrir l'option paramètre dans le menu principal.

### c) Vidéo



**Remarque:** pour la lecture de vidéo sur ce lecteur, il faut utiliser le logiciel de conversion fourni pour convertir le fichier au format AVI compatible avec le lecteur.



### (1) Lecture

Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option Movie et validez votre choix en appuyant sur le bouton ►|Lecture/pause. Cela va ouvrir la liste de dossier. Sélectionnez avec le bouton **(+)** ou **(-)** le fichier vidéo à lire et confirmez votre sélection avec le ►| Bouton Lecture/Pause. La vidéo démarre automatiquement.

Pour mettre en pause et reprendre la lecture, appuyez sur le bouton ►|Lecture/pause. Pour passer à un titre précédent ou suivant, appuyez sur le bouton avance ►►ou retour ◀◀.Pour revenir en arrière ou avancer dans la lecture d'un titre, appuyez sur ces touches en les maintenant enfoncées.

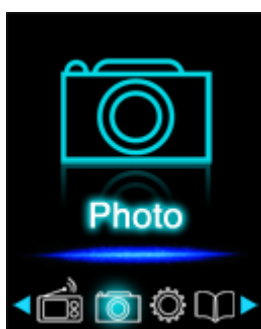
Pour régler le volume, appuyez sur le bouton **(+)** ou **(-)**.

## (2) Aperçu des dossiers

Pour passer de l'écran de lecture musicale à la liste des dossiers, appuyez sur la flèche de retour . Naviguez avec le bouton (+) ou (-) pour faire défiler les fichiers et dossiers existants. Confirmer un fichier vidéo avec la touche ►|Lecture/Pause, et la lecture commencera. Si vous confirmez un dossier avec ce bouton, ce dossier s'ouvrira. Avec la touche fléchée de retour  vous pouvez aller au niveau supérieur dans la structure du dossier jusqu'à atteindre le menu principal.

Pour supprimer un fichier, accédez à la liste des dossiers jusqu'au fichier désiré et appuyez sur la touche **M**. Pour le supprimer définitivement, confirmez le processus en appuyant sur le bouton ►|lecture/pause.

### d) Photo





## (1) Lecture

Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option Photo et validez votre choix en appuyant sur le bouton ►|Lecture/pause. Cela va ouvrir la liste de dossier. Sélectionnez avec le bouton (+) ou (-) le fichier image à reproduire et confirmez votre choix avec la ►| Bouton Lecture/Pause. La photo sélectionnée s'affichera.

Pour lancer une lecture automatique de photos, ou mettre une photo en pause, appuyez sur le bouton ►|Lecture/pause.

## (2) Aperçu des dossiers


Pour passer de l'écran de lecture musicale à la liste des dossiers, appuyez sur la flèche de retour . Naviguez avec le bouton (+) ou (-) pour faire défiler les fichiers et dossiers existants. En confirmant un fichier de musique en appuyant sur le bouton ►|Lecture/pause, la lecture commencera. Si vous confirmez un dossier avec ce bouton, ce dossier s'ouvrira. Avec la touche fléchée de retour  vous pouvez aller au niveau supérieur dans la structure du dossier jusqu'à atteindre le menu principal.

Pour supprimer un fichier, naviguez jusqu'à la liste des dossiers dans le fichier désiré et appuyez sur la touche **M**. Pour le supprimer définitivement, confirmez le processus en appuyant sur le bouton ►||Lecture/pause.

**Remarque:** *Pour une autre possibilité de configuration, ouvrir l'option Setup dans le menu principal.*

#### e) Explorateur de fichiers

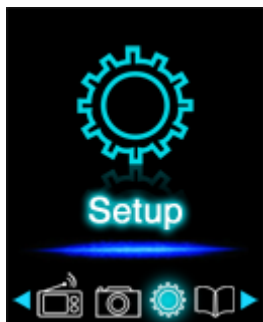


Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option File Explorer et validez votre choix en appuyant sur le bouton ►||Lecture/pause. Cela ouvre le répertoire principal de la carte mémoire. Naviguez avec le bouton (+) ou (-) pour faire défiler les fichiers et dossiers existants. Si vous confirmez un fichier avec le bouton ►||Lecture/Pause, la lecture de ce dernier commencera. Si vous confirmez ce dossier avec ce bouton, le dossier s'ouvre. Avec la touche fléchée de retour  vous pouvez aller au niveau supérieur dans la structure du dossier jusqu'à atteindre le menu principal.

Pour supprimer un fichier, naviguez dans les dossiers jusqu'au fichier désiré et appuyez sur la touche **M**. Pour le supprimer définitivement, confirmez le processus en appuyant sur le bouton ►||Lecture/pause.

**Remarque:** *Les informations sur la mémoire non utilisée et occupée ainsi que sur les dimensions comptées de la carte mémoire utilisée sont disponibles dans Setup de la rubrique Système et dans Informations.*

## f) Paramètres



Naviguez dans le menu principal jusqu'à l'option Setup et validez la sélection en appuyant sur le bouton ►|Lecture/pause.

### (1) Musique

Dans l'option Musique se trouvent les paramètres de réglage suivants :

#### i. Mode de lecture

Régalez ici le mode de lecture souhaité.

<b>Titre une fois</b>	Le titre sélectionné est lu une fois ensuite la lecture s'arrête.
<b>Répétition du titre</b>	Le titre sélectionné est lu de manière répétée.
<b>Dossier une fois</b>	Les titres d'un dossier sélectionné sont lus une fois puis la lecture s'arrête.
<b>Répétition du dossier</b>	Tous les titres du dossier sélectionnés sont lus de manière répétée.
<b>Tout une fois</b>	Toutes les pistes sont lues une fois.
<b>Tout lire</b>	Toutes les pistes enregistrées sont lues de façon répétée.
<b>Intro</b>	Lecture du début de chaque piste.

#### ii. Lecture aléatoire

Ici il est possible d'activer ou de désactiver la lecture de tous les fichiers musicaux.

#### iii. Égaliseur

Sélectionnez avec le bouton (+) ou (-) le fichier image à reproduire et confirmez votre choix avec la Bouton Lecture/Pause.

Sélectionnez ici le mode d'égaliseur préféré. Vous pouvez sélectionner Normal, Rock, Pop, Classique, Jazz, Basse Pure/3D et utilisateur EQ.

#### iv. Réglage basses/3D

Ici vous avez la possibilité de pré-régler, sous le point « Basse/3D », une basse renforcée ou un ton 3D pour ce mode d'égaliseur.

## **v. Réglage EQ de l'utilisateur**

Ici vous avez la possibilité de mettre en place un égaliseur personnalisé. Réglez les paramètres pour chaque bande de fréquence avec le bouton (+) ou le bouton (-). Pour passer à la prochaine bande de fréquence, appuyez sur le bouton Avant ou Arrière. Appuyez sur le Bouton Lecture/Pause pour appliquer les réglages sélectionnés.

### **(2) Photo**

Dans l'option Photo, vous pouvez définir la durée d'affichage du diaporama. Vous pouvez choisir entre : 2 s, 4 s, 6 s, 8 s et 10 s.

### **(3) Affichage**

Sous l'option affichage se trouvent les paramètres de réglage suivants :

#### **i. Durée d'éclairage**

Ici, vous pouvez définir la durée d'éclairage de l'écran. Vous pouvez choisir entre 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s et toujours.

#### **ii. Luminosité**

Ici, vous pouvez régler la luminosité de l'écran selon 5 niveaux.

#### **iii. Mode Eco**

Si le mode éco est activé, l'écran s'éteint complètement après une période de temps prédéfinie. Si le mode Eco est désactivé, l'écran restera allumé avec la luminosité minimum après une période de temps prédéfinie. N'oubliez pas que ceci réduira considérablement la durée de vie de la batterie.

### **(4) Mise en veille programmable**

Dans l'option de Programmation de la mise en veille, vous pouvez programmer l'appareil pour qu'il s'éteigne automatiquement après une certaine durée. Vous pouvez choisir entre Off (l'écran ne s'éteint pas automatiquement), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min et 120 min.

### **(5) Langue**

Dans le menu Langue, vous pouvez sélectionner l'une des 13 langues préinstallées en choisissant entre anglais, espagnol, français, allemand, italien, portugais, polonais, néerlandais, tchèque, hongrois, croate, slovaque et russe.

## (6) Système

Dans l'option Système se trouvent les paramètres de réglage suivants :

### i. Informations

Ici vous trouverez des informations sur la version logicielle du lecteur, la mémoire totale disponible, la mémoire utilisée (U :) et la mémoire libre (F :) sur la carte.

### ii. Les réglages d'usine

En confirmant cette option, le lecteur sera réinitialisé selon la configuration standard.

## 6. Carte Micro SD

Ce lecteur n'a pas de mémoire interne utilisable. Il est fourni avec une carte mémoire dont la taille est indiquée sur l'emballage. Le lecteur est reconnu par l'ordinateur auquel il est connecté via un port USB uniquement si la carte mémoire est insérée. L'appareil prend en charge les cartes mémoire d'une capacité allant jusqu'à 64 Go.

## 7. Caractéristiques

Dimensions	88 mm (H) x 41 mm (l) x 9.0 mm (T)
Poids	~ 30 gr.
LCD	4,5 cm (1,8 pouces) écran couleur, résolution : 128 x 160 pixels
Raccordement au PC	USB 2.0 (PC)   connexion mini-USB (lecteur)
Batterie	Batterie rechargeable au lithium-polymère, capacité : 150mAh
Gamme de fréquence	De 20Hz à 20000Hz
SNR	> 70 dB
Formats de fichier musicaux	MP3 / WMA 32 - 320kbps
Format vidéo	AVI 160 x 120 pixels
Format d'image	JPEG / BMP
Température de fonctionnement	De 0 à 40 degrés Celsius
Système d'exploitation	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x ou version ultérieure



Le marquage « CE » indique que ce produit est entièrement conforme aux exigences des directives de l'UE en vigueur relatives à ce produit.

### Clause de non-responsabilité

Nous nous réservons le droit de modifier le logiciel et/ou matériel à tout moment et sans préavis. Pour cette raison, il est possible que certaines parties des instructions, des spécifications et des images contenues dans ce document diffèrent légèrement de ce produit. Tous les points décrits dans ce manuel le sont à des fins de clarification et ne coïncident pas nécessairement avec une situation donnée. Il n'est pas possible de faire valoir une réclamation sur la base de ces instructions.

## 8. Mise au rebut des appareils électriques utilisés



Les appareils marqués de ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/EG. Tous les équipements électriques et électroniques doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères dans les sites indiqués par la loi. Une mise au rebut appropriée des appareils électriques et électroniques, permettra d'éviter de nuire à l'environnement.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

## Inhoud

Gebruik overeenkomstig het doel.....	3
Veiligheidsaanwijzingen .....	4
1. Overzicht apparaat .....	5
2. Inhoud verpakking .....	5
3. Verbinden met een computer .....	6
a) Verbinden van het apparaat.....	6
b) Losmaken van het apparaat .....	6
4. Ingebruikname/ Opladen van de accu / Koptelefoon .....	7
Opladen van de accu: .....	7
Oplaadstatus:.....	7
Gebruik tijdens het opladen: .....	8
5. Bediening .....	9
a) Algemene bediening.....	9
(1) In- en uitschakelen van de player .....	9
(2) Toetsenvergrendeling .....	9
(3) Het hoofdmenu .....	10
(4) Navigeren .....	10
b) Muziek .....	11
(1) Afspelen.....	11
(2) Mappenoverzicht .....	11
(3) A-B loop.....	12
c) Video.....	12
(1) Afspelen.....	12
(2) Mappenoverzicht .....	13
d) Foto.....	13
(1) Weergave .....	13



(2) Mappenoverzicht .....	13
e) Bestandenverkenner .....	14
f) Instellingen .....	15
(1) Muziek .....	15
i. Afspeelmodus.....	15
ii. Willekeurige weergave.....	15
iii. Equalizer.....	15
iv. Bass/3D inst. ....	15
v. User-EQ inst. ....	16
(3) Foto .....	16
(4) Display .....	16
i. Duur .....	16
ii. Helderheid.....	16
iii. Eco-modus .....	16
(5) Sleep Timer.....	16
(6) Taal.....	16
(7) System .....	17
i. Information .....	17
ii. Fabrieksinstellingen .....	17
6. MicroSD-kaart.....	17
7. Technische gegevens .....	18
8. Afvalverwerking van afgedankte elektronica: .....	18

## **Over deze gebruiksaanwijzing**

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en neem alle in deze gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht en volg ze op, om een lange levensduur en betrouwbare werking van het apparaat te kunnen garanderen. Berg deze gebruiksaanwijzing onder handbereik op en geef deze door aan andere gebruikers van het apparaat.

## **Gebruik overeenkomstig het doel**

Dit apparaat dient voor de weergave van muziekbestanden in formaat mp3, wma en wav. De bestanden kunnen afgespeeld worden met de meegeleverde microSD-kaart.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik of voor medische en speciale toepassingen waarbij uitval van het product verwondingen, de dood of aanzienlijke zaakschade veroorzaken kan.

In geval van gebruik dat niet overeenkomstig het doel is, vervalt garantie en aansprakelijkheid.

Openen en ombouwen van het apparaat en gebruik van randapparatuur en toebehoren die niet goedgekeurd zijn door ons, dienen achterwege gelaten te worden.

Gebruik het apparaat niet in extreme omgevingsomstandigheden en houd u aan de veiligheidsaanwijzingen.

Als u de informatie en de veiligheidsaanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing niet in acht neemt, dan geldt dat als niet in acht nemen van het doelovereenkomstig gebruik, wat leidt tot vervallen van de aansprakelijkheid en kan leiden tot personenschade en zaakschade.

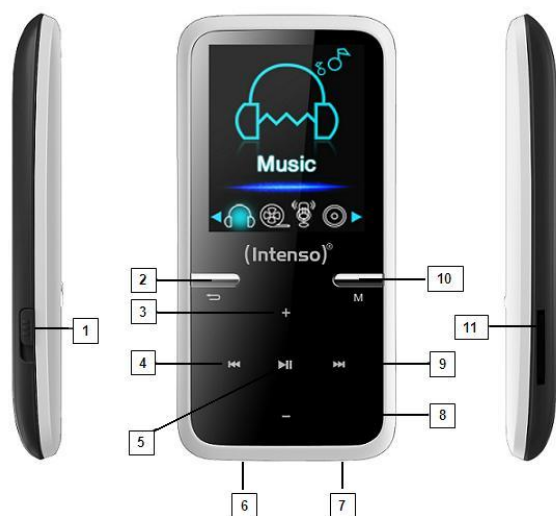
## Veiligheidsaanwijzingen

- Lees vóór het eerste gebruik van het product de volledige gebruiksaanwijzing en volg deze op, ook de waarschuwingen en aanwijzingen.
- Vóór het eerste gebruik van het apparaat, de accu volledig opladen.
- Voorkom dat het apparaat valt of hard ergens tegenaan stoot.
- Gebruik het apparaat niet in extreem koude, hete, vochtige of stoffige omstandigheden. Stel het apparaat niet bloot aan directe zonnestralen.
- Plaats geen open lichtbronnen, zoals brandende kaarsen, in de nabijheid van het product.
- Maak vaak genoeg back-ups, om mogelijk gegevensverlies te voorkomen.
- Vermijd gebruik in sterk gemagnetiseerde velden.
- Bedien dit apparaat niet met natte handen.
- Bescherm het apparaat tegen vocht en tegen nat worden. Als vocht het apparaat binnendringt, schakel het apparaat onmiddellijk uit. Daarna het apparaat schoonmaken en drogen.
- Gebruik geen water of chemische oplossingen om het apparaat schoon te maken. Maak het apparaat uitsluitend met een droge doek schoon.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor schade of gegevensverlies bij foutieve werking of storing, foutieve behandeling of hantering, zelf uitgevoerde reparatie of eigenmachtige vervanging van de accu.
- Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer niet om zelf het apparaat te repareren; als u dat toch doet, vervalt de garantie.
- Blokkeer of bedek de openingen van het product niet.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik. Dit product is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.
- Steek geen voorwerpen die niet daartoe bedoeld zijn in de openingen van het apparaat.
- Schade ten gevolge van niet-doelovereenkomstig gebruik of door het niet opvolgen van aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing wordt niet door de garantie gedekt.



**WAARSCHUWING:** Langere belasting door te luid weergegeven muziek kan tot tijdelijke of permanente gehoorschade of gehoorverlies leiden. Gebruik van de video-player in het verkeer wordt niet aanbevolen. Gebruik van de video-player in het verkeer kan ertoe leiden dat de luisteraar onachtzamer reageert op potentieel gevaar, zoals naderende voertuigen.

## 1. Overzicht apparaat



1. Aan/uit-schakelaar
2.  Pijl-terug-toets
3. Geluidsterkte (+) toets
4.  Terug-toets
5.  Play/Pause-toets
6.  Mini USB-aansluiting
7.  Koptelefoon-ingang
8. Geluidsterkte (-) toets
9.  Vooruit-toets
10. M-toets (menu)
11.  MicroSD-sleuf

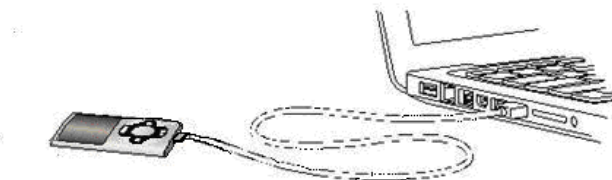
## 2. Inhoud verpakking

Controleer de inhoud van de verpakking op volledigheid

- Intenso Video Player
- Stereo-koptelefoon
- MicroSD-kaart
- Cd met converteringssoftware (avi)
- USB-kabel
- Gebruiksaanwijzing

### 3. Verbinden met een computer

Om bestanden uit te wisselen tussen de player en een computer, kunt u de player eenvoudig met de bijgeleverde USB-kabel verbinden met de computer.



#### a) Verbinden van het apparaat

Om de player met een computer te verbinden, steekt u de USB 2.0 aansluiting van de USB-kabel in een vrije USB-poort van de ingeschakelde computer en verbindt u de mini-USB aansluiting van de kabel met de player. De player wordt dan herkend als verwijderbaar opslagapparaat en is klaar voor gegevensoverdracht aan en van de computer.

U kunt nu de gewenste bestanden heel eenvoudig met 'Drag and Drop' of met 'Kopiëren en plakken' van uw computer naar de player overbrengen of andersom, van uw computer naar de player.

#### b) Losmaken van het apparaat

Voordat u de USB-kabel uittrekt, moet absoluut eerst de gegevensverbinding verbroken worden.

Houd daartoe de ►|| toets 1 tot 2 seconden ingedrukt. Het display geeft dan de actuele laadstatus aan en de gegevensverbinding wordt verbroken.

Als u een Windows-pc gebruikt, kan de player ook direct via de computer uitgeworpen worden. Klik hiertoe op het symbool 'Hardware veilig verwijderen' in de taakbalk van Windows. Selecteer nu de Video Scooter en volg eventueel de verdere aanwijzingen van uw computer, totdat deze het succesvolle verloop van de actie bevestigt.

Als u een Mac gebruikt, dan kunt u de verbinding met de player eenvoudig verbreken door het player-icoon naar de prullenbak te slepen.

De USB-kabel kan aansluitend veilig verwijderd worden van player en computer.

**Aanwijzing:** Verwijder de player niet van de computer, als er nog bestanden overgedragen worden tussen de apparaten; als u de player dan toch verwijderd, kan dat tot gegevensverlies en beschadiging van de gegevensdrager leiden.

## 4. Ingebruikname/ Opladen van de accu / Koptelefoon

De player heeft een vast ingebouwde interne accu. Vóór het eerste gebruik van het apparaat, de accu volledig opladen. Dit duurt in de regel ca. 3 uur.



Accu volledig opgeladen

### Opladen van de accu:

De accu wordt opgeladen via de USB-verbinding met uw pc. Om de accu op te laden, verbindt u het apparaat via de USB-kabel met de pc. Het opladen start automatisch. Het verbindingssymbool (Connect) verschijnt op de display van het apparaat.



**Aanwijzing:** Voor optimale prestaties moet de accu regelmatig gebruikt worden. Als de accu niet regelmatig gebruikt wordt, laad de accu dan ten minste één keer per maand volledig op.

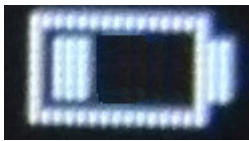
### Oplaadstatus:

Houd de ► Play/Pause-toets 1 tot 2 seconden ingedrukt. De actuele oplaadstatus wordt dan getoond. Er verschijnt een batterij/accu-symbool op het display. Als de accu volledig opgeladen is, is een groene batterij te zien. Als de accu nog opgeladen wordt, wordt dit aangegeven met een oplaad-animatie.

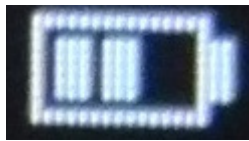
## Gebruik tijdens het opladen:

U kunt de player gebruiken tijdens het opladen. Druk daartoe nogmaals op de ►|| Play/Pause toets. Het apparaat schakelt dan van de oplaadstatus-weergave naar het hoofdmenu.

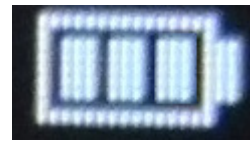
Ook tijdens het gebruik kunt u de oplaadstatus zien. In de rechterbovenhoek wordt deze bijvoorbeeld bij muziek afspelen weergegeven door middel van 3 niveaus. Als de accu volledig opgeladen is, dan worden alle drie de velden statisch weergegeven. Als de accu nog opgeladen wordt, wordt dit ook hier aangegeven met een oplaad-animatie.



0 – 33%



34 – 66%



67 – 100%

**Aanwijzing:** Zodra u naar oplaadstatusweergave schakelt, of het op de computer aangesloten apparaat gebruikt, is geen gegevensuitwisseling met de computer meer mogelijk. Om weer bestanden te kunnen overdragen, moet u de player opnieuw met de computer verbinden.

## Inschakelen:

Informatie hierover vindt u verderop bij 'Bediening'.

## Gebruik van een koptelefoon

Deze player speelt muziek af via een 3,5 mm jackaansluiting. Controleer vóór het verbinden, dat een lage geluidsterkte ingesteld is op de player. Verbind nu de meegeleverde koptelefoon met het apparaat en pas langzaam de geluidsterkte aan tot het door u gewenste niveau. Gebruik uitsluitend de in de verpakking meegeleverde koptelefoon.



**WAARSCHUWING:** Langdurige belasting door te luid weergegeven muziek kan tot tijdelijke of permanente gehoorschade of gehoorverlies leiden. Gebruik van de video-player in het verkeer wordt niet aanbevolen. Gebruik van de video-player in het verkeer kan ertoe leiden dat de luisteraar onachtzamer reageert op potentieel gevaar, zoals naderende voertuigen.

## 5. Bediening

**Aanwijzing:** *Er hoort een microSD-kaart in de player te zitten! Controleer dit.*

### a) Algemene bediening

#### (1) In- en uitschakelen van de player

Schuif de aan/uit-schakelaar aan de linkerkant van het apparaat in 'positie 'ON'. Houd daarna de ►|| Play/Pause toets 3 seconden ingedrukt om de player in te schakelen. Om het apparaat in stand-by-modus te zetten, houdt u de ►|| Play/Pause-toets opnieuw ca. 3 seconden ingedrukt. Als u de player helemaal uit wilt zetten (voor langere tijd), dan schuift u de knop aan de linkerkant van het apparaat in positie 'OFF'.

**Aanwijzing:** *Deze player heeft een energiespaarfunctie. Het apparaat schakelt zich automatisch uit, als het langer dan tien minuten niet gebruikt wordt.*

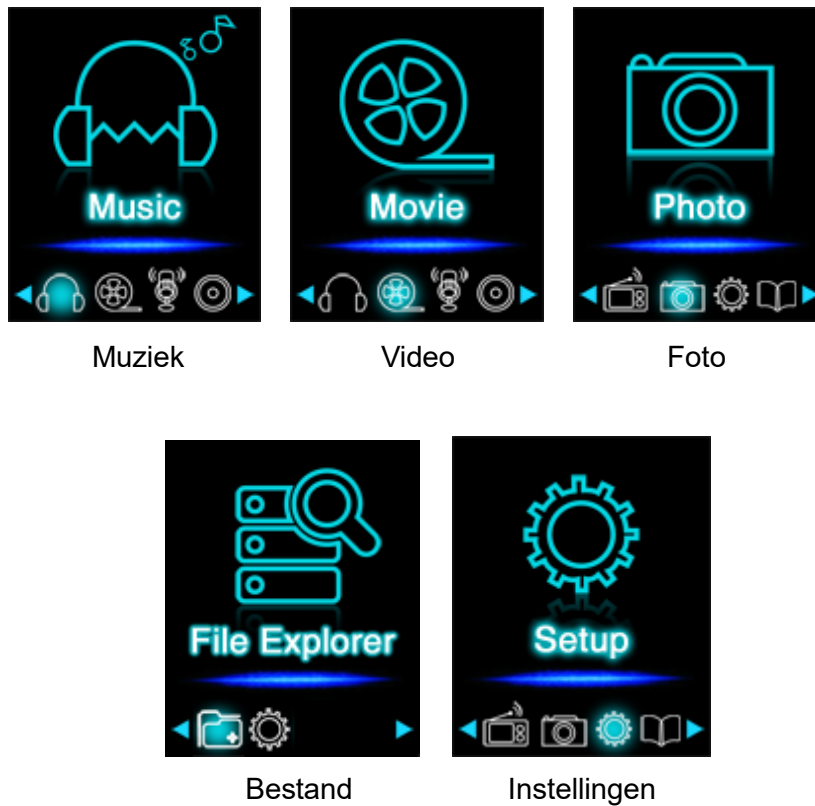
#### (2) Toetsenvergrendeling

Om onbedoelde ingave van gegevens te voorkomen, beschikt de player over toetsenvergrendeling. Druk gelijktijdig op de ►|| Play/Pause-toets en de M-toets. Ter bevestiging wordt een gesloten slotje getoond. Om te ontgrendelen eenvoudig weer gelijktijdig op de ►|| Play/Pause-toets en de M-toets drukken. Ter bevestiging is nu een geopend slotje te zien.



### (3) Het hoofdmenu

Na inschakelen van de player verschijnt het hoofdmenu. Het bestaat uit 5 verschillende menupunten (Muziek, Video, Foto, Bestandenverkenner en Instellingen).

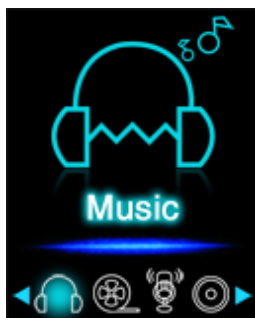


### (4) Navigeren

Met de toetsen ►► Vooruit en ◀◀ Terug kunt u door de verschillende menu's navigeren.

Met de ►| Play/Pause-toets kunt u het gewenste menupunt openen of de gewenste functie starten. Druk kort op de ◀ Pijl-terug-toets om één niveau terug te gaan. Houd de ◀ Pijl-terug-toets 1 tot 2 seconden lang ingedrukt, om direct weer in het hoofdmenu te komen.

## b) Muziek



### (1) Afspelen

Navigeer in het hoofdmenu naar menupunt Muziek en bevestig uw keuze met de ► Play/Pause-toets. Het afspeelscherm wordt geopend en het afspelen start automatisch. Om het afspelen te pauzeren of weer voort te zetten, drukt u op de ► Play/Pause-toets. Om een nummer vooruit of terug te springen, drukt u op de toets ►► Vooruit of ◀◀ Terug. Om binnen een nummer terug of vooruit te spoelen, houdt u deze toets gewoon ingedrukt. Druk op de (+) toets of (-) toets, om de geluidsterkte te regelen.

### (2) Mappenoverzicht

Om vanuit het afspeelscherm naar het mappenoverzicht te gaan, drukt u op de ◀ Pijl-terug-toets. Navigeer met de (+) toets of (-) toets door de bestanden en voorhanden mappen. Als u met de ► Play/Pause-toets een muziekbestand bevestigt, dan wordt dit bestand weergegeven. Bevestigt u een map, dan wordt deze geopend. Met de ◀ Pijl-terug-toets gaat u één niveau hoger in de mappenstructuur tot u weer terug in het hoofdmenu komt.

Om een bestand te verwijderen, navigeert u in het mappenoverzicht naar het gewenste bestand en drukt u op de M-toets. Bevestig met de ► Play/Pause-toets, om het bestand definitief te verwijderen.

### (3) A-B loop

Met deze player is het mogelijk om een willekeurig fragment van een muziekstuk te selecteren en dit dan in een lus oftewel loop voortdurend te herhalen.

Druk tijdens het afspelen van het muziekstuk op de **M**-toets, om het startpunt (A) van de weergavelus te bepalen. Druk nog een keer op de **M**-toets, om het eindpunt (B) vast te leggen. Het gekozen fragment wordt nu afgespeeld in een weergave-loop.

**Aanwijzing:** Voor meer configuratiemogelijkheden opent u in het hoofdmenu menupunt Setup.

### c) Video




**Aanwijzing:** Om video's op deze player af te spelen, moeten deze met de meegeleverde conversiesoftware in het voor de player geschikte avi-formaat omgezet worden.

### (1) Afspelen

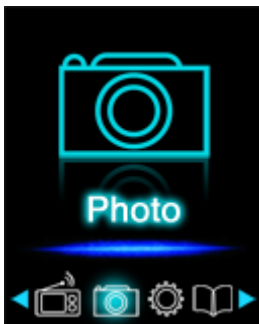
Navigeer in het hoofdmenu naar menupunt Movie en bevestig uw keuze met de ► Play/Pause-toets. Het mappenoverzicht wordt geopend. Kies met de (+) toets of (-) toets het af te spelen videobestand en bevestig uw keuze met de ► Play/Pause-toets. De video start automatisch.

Om de weergave te pauzeren of weer voort te zetten, drukt u op de ► Play/Pause-toets. Om een nummer vooruit of terug te springen, drukt u op de toets ►► Vooruit of ◀◀ Terug. Om binnen een nummer terug of vooruit te spoelen, houdt u deze toets gewoon ingedrukt. Druk op de (+) toets of (-) toets, om de geluidssterkte te regelen.

## (2) Mappenoverzicht

Om vanuit het afspeelscherm naar het mappenoverzicht te gaan, drukt u op de  Pijl-terug-toets. Navigeer met de **(+)** toets of **(-)** toets door de bestanden en voorhanden mappen. Als u met de **▶** Play/Pause-toets een videobestand bevestigt, dan wordt dit weergegeven. Bevestigt u een map, dan wordt deze geopend. Met de  Pijl-terug-toets gaat u één niveau hoger in de mappenstructuur tot u weer terug in het hoofdmenu komt. Om een bestand te verwijderen, navigeert u in het mappenoverzicht naar het gewenste bestand en drukt u op de **M**-toets. Bevestig met de **▶** Play/Pause-toets, om het bestand definitief te verwijderen.

### d) Foto





## (1) Weergave

Navigeer in het hoofdmenu naar menupunt Photo en bevestig uw keuze met de **▶** Play/Pause-toets. Het mappenoverzicht wordt geopend. Kies met de **(+)** toets of **(-)** toets het weer te geven fotobestand en bevestig uw keuze met de **▶** Play/Pause-toets. U krijgt nu de gekozen foto te zien.

Om de automatische fotoweergave te starten of te pauzeren, drukt u op de **▶** Play/Pause-toets.

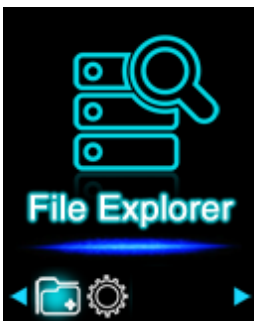
## (2) Mappenoverzicht

Om vanuit het weergavescherm naar het mappenoverzicht te gaan, drukt u op de  Pijl-terug-toets. Navigeer met de **(+)** toets of **(-)** toets door de bestanden en voorhanden mappen. Als u met de **▶** Play/Pause-toets een bestand bevestigt, dan wordt dit weergegeven. Bevestigt u een map, dan wordt deze geopend. Met de  Pijl-terug-toets gaat u één niveau hoger in de mappenstructuur tot u weer terug in het hoofdmenu komt.

Om een bestand te verwijderen, navigeert u in het mappenoverzicht naar het gewenste bestand en drukt u op de **M**-toets. Bevestig met de ►|| Play/Pause-toets, om het bestand definitief te verwijderen.

**Aanwijzing:** Voor meer configuratiemogelijkheden opent u in het hoofdmenu menupunt Setup.

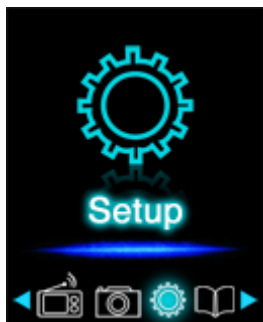
#### e) Bestandenverkener



Navigeer in het hoofdmenu naar menupunt File Explorer en bevestig uw keuze met de ►|| Play/Pause-toets. U krijgt nu het hoofdoverzicht van de inhoud van de geheugenkaart te zien. Navigeer met de (+) toets of (-) toets door de bestanden en voorhanden mappen. Als u met de ►|| Play/Pause-toets een bestand bevestigt, dan wordt dit weergegeven. Bevestigt u een map, dan wordt deze geopend. Met de ◀ Pijl-terug-toets gaat u één niveau hoger in de mappenstructuur tot u weer terug in het hoofdmenu komt. Om een bestand te verwijderen, navigeert u in het mappenoverzicht naar het gewenste bestand en drukt u op de **M**-toets. Bevestig met de ►|| Play/Pause-toets, om het bestand definitief te verwijderen.

**Aanwijzing:** Informatie over de gebruikte en ongebruikte opslagruimte, evenals over de totale opslagruimte van de geheugenkaart vindt u onder Setup, onder menupunt System en vervolgens onder Information.

## f) Instellingen



Navigeer in het hoofdmenu naar menupunt Setup en bevestig uw keuze met de ►|| Play/Pause-toets.

### (1) Muziek

In menupunt Muziek vindt u de volgende instellingsmogelijkheden:

#### i. Afspeelmodus

Leg hier de gewenste afspeelmodus vast.

<b>Titel 1 x</b>	Speelt de gewenste titel eenmaal af en stopt dan de weergave.
<b>Titel herhalen</b>	De gekozen titel wordt herhaald afgespeeld.
<b>Map 1 x</b>	Speelt de nummers van de gekozen map eenmaal af en stopt dan de weergave.
<b>Map herhalen</b>	Herhaalt alle titels van de actuele map.
<b>Alles 1 x</b>	Alle nummers worden eenmaal afgespeeld.
<b>Alles herhalen</b>	Herhaalt alle opgeslagen nummers.
<b>Intro</b>	Het begin van de diverse nummers wordt afgespeeld.

#### ii. Willekeurige weergave

Hier kunt u willekeurige weergave van alle muziekbestanden activeren of deactiveren.

#### iii. Equalizer

Kies hier uw favoriete equalizer-modus. U kunt kiezen uit Normal, Rock, Pop, Classic, Jazz, Pure Bass 3D en user-EQ.

#### iv. Bass/3D inst.

Hier heeft u onder punt 'Bass/3D inst.' de mogelijkheid om voor deze equalizer-modus een versterkte bass of 3D-klank in te stellen.

#### **v. User-EQ inst.**

Hier heeft u de mogelijkheid, uw persoonlijke equalizer in te stellen. Pas de instellingen voor de afzonderlijke frequentiebanden aan met de (+) toets of de (-) toets. Om naar de volgende frequentieband te schakelen, drukt u op de toets ►► Vooruit of ◀◀ Terug. Druk op de ►|| Play/Pause-toets, om de instellingen over te nemen.

#### **(3) Foto**

In menupunt Foto kunt u de weergaveduur van de automatische diashow vastleggen. U heeft de keuze tussen: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s en 10 s.

#### **(4) Display**

In menupunt Display vindt u de volgende instellingsmogelijkheden:

##### **i. Duur**

Hier kunt u vastleggen, hoelang het display verlicht moet blijven. U heeft de keuze tussen 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s en Altijd.

##### **ii. Helderheid**

Hier kunt u de helderheid van de displayverlichting op 5 niveaus bepalen.

##### **iii. Eco-modus**

Als u de eco-modus activeert, schakelt het display zich na de ingestelde tijd volledig uit. Bij gedeactiveerde eco-modus blijft het display na de ingestelde tijd permanent verlicht op het laagste niveau. Houd er rekening mee, dat deze instelling de looptijd van accu duidelijk vermindert.

#### **(5) Sleep Timer**

In menupunt Sleep Timer kunt u een tijdsperiode vastleggen waarna zich het apparaat automatisch uitschakelt. U heeft de keuze tussen Uit (het apparaat schakelt zich niet automatisch uit), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min en 120 min.

#### **(6) Taal**

In het menu Taal kunt u een van de 13 vooraf geïnstalleerde talen selecteren door te kiezen uit Engels, Spaans, Frans, Duits, Italiaans, Portugees, Pools, Nederlands, Tsjechisch, Hongaars, Kroatisch, Slowaaks en Russisch.

## **(7) System**

In menupunt System heeft u de volgende keuzemogelijkheden:

### **i. Information**

Hier vindt u informatie over de firmware-versie van de player, de totale beschikbare geheugenruimte, de geheugenruimte die al gebruikt wordt (U) en de vrije geheugenruimte (F:) Uw geheugenkaart.

### **ii. Fabrieksinstellingen**

Met de bevestiging van deze optie zet u de fabrieksinstellingen weer terug op de player.

## **6. MicroSD-kaart**

Deze player heeft geen bruikbare interne geheugenruimte. De player wordt geleverd inclusief een ingezette geheugenkaart van de op de verpakking aangegeven grootte. Als er geen geheugenkaart in de player zit, wordt deze bij een USB-verbinding niet herkend door de computer. Geheugenkaarten met een capaciteit tot 64 GB worden ondersteund.



## 7. Technische gegevens

Afmetingen	88 mm (H) x 41 mm (B) x 9,0mm (D)
Gewicht	~30 g
LCD	4,5 cm (1,8") Kleurendisplay, Resolutie: 128 x 160 pixels
PC-verbinding	USB 2.0 (PC)   mini USB aansluiting (player)
Accu	Oplaadbare li-polymeeraccu, capaciteit: 150mAh
Frequentiebereik	20Hz tot 20000Hz
SNR	> 70dB
Muziekformaat	MP3/WMA 32 – 320kbps
Videoformaat	AVI 160 x 120 pixels
Fotoformaat	JPEG / BMP
Bedrijfstemperatuur:	0 tot 40 graden Celsius
Besturingssysteem	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x of hoger



Het CE-merk geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen voor dit product.

### Disclaimer

Er kunnen altijd zonder kennisgeving veranderingen aan firmware en/of hardware doorgevoerd worden. Daardoor kunnen deze gebruiksaanwijzing, technische gegevens en afbeeldingen in deze documentatie licht afwijken van het product waarover u beschikt. Alle in deze gebruiksaanwijzing beschreven punten dienen uitsluitend ter verduidelijking en hoeven niet noodzakelijkerwijs met een bepaalde situatie overeen te komen. Rechtsvorderingen op grond van deze gebruiksaanwijzing zijn niet mogelijk.

## 8. Afvalverwerking van afgedankte elektronica:



Apparaten met dit symbool vallen onder Europese richtlijn 2012/19/EC.

Alle afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten via de daarvoor bestemde inzamellocaties afgevoerd worden.

Met afvalverwerking van afgedankte elektronica op de juiste wijze voorkomt u schade aan het milieu.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

## Indice

Informazioni sulle presenti istruzioni per l'uso .....	3
Utilizzo previsto .....	3
Indicazioni.....	4
1. Panoramica del dispositivo.....	5
2. Contenuto della confezione .....	5
3. Collegamento a un computer.....	6
a) Collegamento del dispositivo .....	6
b) Scollegamento del dispositivo.....	6
4. Messa in funzione /caricamento della batteria/ cuffie .....	7
Carica dell'accumulatore:.....	7
Stato di carica: .....	7
Utilizzo durante il processo di ricarica:.....	8
5. Utilizzo .....	9
a) Utilizzo generale .....	9
(1) Accensione e spegnimento del player .....	9
(2) Blocco tasti .....	9
(3) Il menù principale.....	10
(4) Navigazione .....	10
b) Musica .....	11
(1) Riproduzione .....	11
(2) Panoramica cartelle .....	11
(3) Riproduzione ciclica tra due punti A-B di un brano .....	12
c) Video.....	12
(1) Riproduzione .....	12
(2) Panoramica delle cartelle.....	13

d) Foto.....	13
(1) Riproduzione .....	13
(2) Panoramica delle cartelle.....	13
e) File Explorer .....	14
f) Impostazioni .....	15
(1) Musica .....	15
i. Modalità di riproduzione.....	15
ii. Riproduzione casuale .....	15
iii. Equalizzatore .....	15
(2) Foto .....	16
(3) Display.....	16
i. Durata dell'illum.....	16
ii. Luminosità .....	16
iii. Modalità ecologica .....	16
(4) Sleep timer .....	16
(5) Lingua .....	16
(6) Sistema.....	17
i. Informazioni .....	17
ii. Impostazioni di fabbrica .....	17
6. Scheda micro SD .....	17
7. Specifiche tecniche .....	17
8. Smaltimento di apparecchi elettrici usati.....	18

## **Informazioni sulle presenti istruzioni per l'uso**

Si prega di leggere accuratamente e rispettare le istruzioni per l'uso, attenendosi anche a tutte le avvertenze citate nelle predette istruzioni, al fine di garantire una lunga durata e un utilizzo affidabile dell'apparecchio. Tenere le istruzioni per l'uso a portata di mano e cederle al nuovo utente qualora il dispositivo sia venduto.

## **Utilizzo previsto**

Il presente dispositivo serve alla riproduzione di file musicali in formato MP3, WMA e WAV, che possono essere letti mediante la scheda Micro SD in dotazione.

Questo prodotto non è destinato all'utilizzo commerciale, medico o ad utilizzi speciali, nei quali un guasto dell'apparecchio possa essere causa di lesioni, decessi o danni materiali di considerevole entità.

Un utilizzo non corrispondente alla destinazione d'uso descritta comporta la perdita della responsabilità da parte nostra.

Astenersi dall'apertura, dalla trasformazione dell'apparecchio e dall'utilizzo di dispositivi aggiuntivi e accessori da noi non approvati.

Non utilizzare l'apparecchio in condizioni ambientali estreme e rispettare le avvertenze per la sicurezza.

L'inosservanza delle informazioni e delle avvertenze per la sicurezza contenute nelle presenti istruzioni per l'uso si considera utilizzo non conforme e comporta la perdita di ogni responsabilità da parte nostra, oltre a poter essere causa di danni alle persone o alle cose.

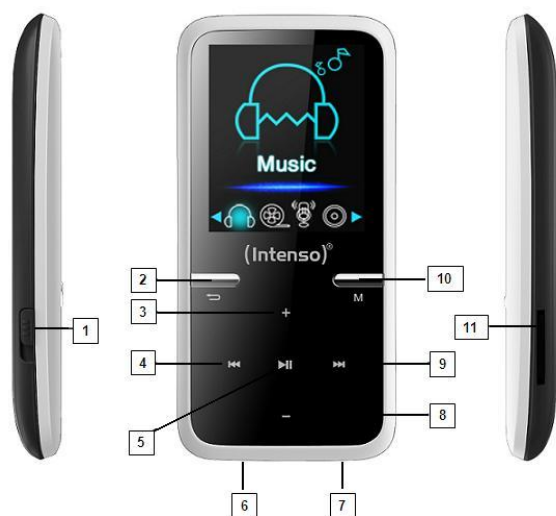
## Indicazioni

- Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso, comprese le avvertenze e le indicazioni da seguire prima del primo utilizzo del prodotto.
- Prima del primo utilizzo del dispositivo, accertarsi che l'accumulatore sia completamente carico.
- Evitare forti impatti sul dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in zone estremamente fredde, calde, umide o polverose. Non esporlo alla luce diretta del sole.
- Non collocare vicino al prodotto fonti di luce aperte, come ad es. candele.
- Effettuare regolarmente il backup dei dati al fine di evitare un'eventuale perdita dei dati.
- Evitare l'uso in campi fortemente magnetici.
- Non utilizzare questo dispositivo con le mani bagnate.
- Proteggere il dispositivo dall'acqua. Se l'umidità penetra nel dispositivo, spegnerlo immediatamente, pulirlo e asciugarlo.
- Non utilizzare acqua o soluzioni chimiche per pulire il dispositivo. Usare solo un panno asciutto.
- Non siamo responsabili per eventuali danni o perdite di dati in caso di malfunzionamento, utilizzo errato, riparazioni di propria mano o sostituzione arbitraria dell'accumulatore.
- Non scomporre il dispositivo nelle sue componenti singole e non cercare di ripararlo autonomamente, altrimenti la garanzia decadrebbe.
- Non bloccare o coprire le aperture del prodotto.
- Questo prodotto è previsto solo per l'uso privato e non dovrebbe essere usato a scopi commerciali o industriali.
- Non inserire oggetti inadeguati all'uso nelle aperture del prodotto.
- Danni derivanti da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze o delle indicazioni di queste istruzioni per l'uso, non sono coperti dalla garanzia.



**AVVERTENZA:** un'esposizione prolungata all'ascolto di musica troppo alta può causare danni temporanei o permanenti all'udito oppure persino la perdita dell'udito. Non si consiglia di utilizzare il video player nella circolazione stradale. Ciò può comportare che l'utente reagisca con disattenzione a potenziali rischi, come ad esempio veicoli in avvicinamento.

## 1. Panoramica del dispositivo



1. Interruttore
2.  Tasto freccia indietro
3. Tasto (+) volume
4.  Tasto indietro
5.  Tasto play / pausa
6.  Porta mini USB
7.  Ingresso auricolari
8. Tasto (-) volume
9.  Tasto avanti
10. Tasto M (menù)
11.  Slot micro SD

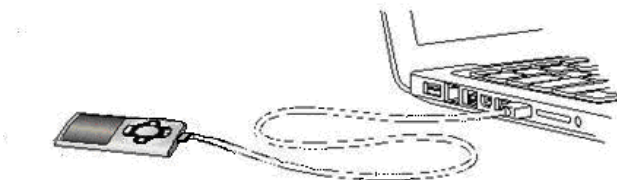
## 2. Contenuto della confezione

Si prega di verificare la completezza del contenuto della confezione

- Video player Intenso
- Auricolari stereo
- Scheda micro SD
- CD con software di conversione (formato AVI)
- Cavo USB
- Istruzioni per l'uso

### 3. Collegamento a un computer

Per trasferire i dati tra il player e un computer, è possibile collegare il player a un computer semplicemente tramite il cavo USB fornito in dotazione.



#### a) Collegamento del dispositivo

Per collegare il player a un computer, inserire il connettore USB 2.0 del cavo USB in una porta USB libera del computer acceso e collegare il connettore mini USB del cavo con il player. Quest'ultimo verrà riconosciuto come dispositivo rimovibile e sarà pronto per il trasferimento dei dati con il computer. È possibile trasferire i file desiderati dal computer al player (o dal player al computer) semplicemente tramite la funzione "Drag & Drop" oppure tramite il comando "copia e incolla".

#### b) Scollegamento del dispositivo

Prima di estrarre il cavo USB, è assolutamente necessario interrompere il collegamento tra i dispositivi!

A tale scopo premere il tasto ► per 1 o 2 secondi. Il display mostrerà lo stato di carica attuale e il collegamento verrà interrotto.

Se si utilizza un PC Windows, il player può anche essere scollegato direttamente dal PC. A tale scopo cliccare sul simbolo "rimozione sicura dell'hardware" sulla barra delle applicazioni Windows. Selezionare quindi il Video Scooter e seguire le eventuali ulteriori istruzioni del computer fino a quando quest'ultimo confermerà il processo andato a buon fine. Se si utilizza un MAC, è possibile scollegare il player trascinando l'icona del player sul simbolo del cestino.

Infine è possibile scollegare il cavo USB dal player e dal computer in tutta sicurezza.

**Nota:** non scollegare il player dal computer se è ancora in corso un trasferimento dei dati. Ciò può comportare la perdita dei dati o il danneggiamento del supporto.

## 4. Messa in funzione /caricamento della batteria/ cuffie

Il player ha un accumulatore interno fisso. Prima del primo utilizzo, accertarsi che l'accumulatore sia completamente carico. Questo processo dura di norma fino a 3 ore.



Accumulatore completamente carico

### Carica dell'accumulatore:

L'accumulatore si carica tramite il collegamento USB con il computer. Per caricare l'accumulatore, collegare il dispositivo al PC tramite il cavo USB. Il processo di ricarica inizia automaticamente. Comparirà il simbolo del collegamento (Connect) sul display del dispositivo.



**Nota:** per una funzionalità ottimale, l'accumulatore deve essere utilizzato regolarmente. In caso contrario, caricarlo completamente almeno una volta al mese.

### Stato di carica:

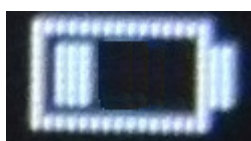
Per visualizzare lo stato di carica attuale, premere il tasto ►Il play/pausa per 1 o 2 secondi. Comparirà sul display il simbolo della batteria. Se l'accumulatore è carico completamente, verrà visualizzata una batteria verde. Se l'accumulatore si sta ancora caricando, verrà visualizzata la rispettiva animazione.



### Utilizzo durante il processo di ricarica:

È possibile utilizzare il player anche durante il processo di ricarica. Premere semplicemente un'altra volta il tasto ► play/pausa e il dispositivo passerà dalla visualizzazione dello stato di carica al menù principale.

Anche durante l'utilizzo è possibile consultare lo stato di carica attuale. Ad esempio, durante la riproduzione di un file musicale, lo stato viene visualizzato in tre stadi nell'angolo in alto a destra. Quando l'accumulatore è carico completamente, tutti e tre gli stadi sono accesi costantemente. Se l'accumulatore si sta ancora caricando, anche in questo caso verrà visualizzata la rispettiva animazione.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Nota:** se si passa alla visualizzazione dello stato di carica o si utilizza il dispositivo collegato al computer, non è più possibile uno scambio di dati con il computer. Per poter trasferire nuovamente i dati, è necessario ricollegare il player al PC.

### Accensione:

Le informazioni sull'accensione si trovano nel paragrafo successivo "Azionamento".

### Utilizzo delle cuffie:

Questo lettore riproduce musica mediante attacco a nottolino da 3,5 mm. Prima di effettuare il collegamento, accertarsi che il lettore sia impostato a un basso livello di volume. A questo punto, collegare le cuffie in dotazione al dispositivo e adattare gradualmente il volume in base alle proprie preferenze. Utilizzare esclusivamente le cuffie fornite in dotazione.



**AVVERTENZA:** un'esposizione prolungata all'ascolto di musica troppo alta può causare danni temporanei o permanenti all'udito oppure persino la perdita dell'udito. Non si consiglia di utilizzare il video player nella circolazione stradale. Ciò può comportare che l'utente reagisca con disattenzione a potenziali rischi, come ad esempio veicoli in avvicinamento.

## 5. Utilizzo

**Nota:** si prega di accertarsi che nel player sia inserita una scheda micro SD

### a) Utilizzo generale

#### (1) Accensione e spegnimento del player

Spostare l'interruttore collocato sul lato sinistro del dispositivo sulla posizione "ON". Per accendere il player, tenere quindi premuto il tasto ►► play/pausa per ca. 3 secondi. Per impostare il dispositivo nella modalità standby tenere di nuovo premuto il tasto ►► play/pausa per ca. 3 secondi. Se si desidera spegnere il player definitivamente, spostare il pulsante sul lato sinistro del player nella posizione "OFF".

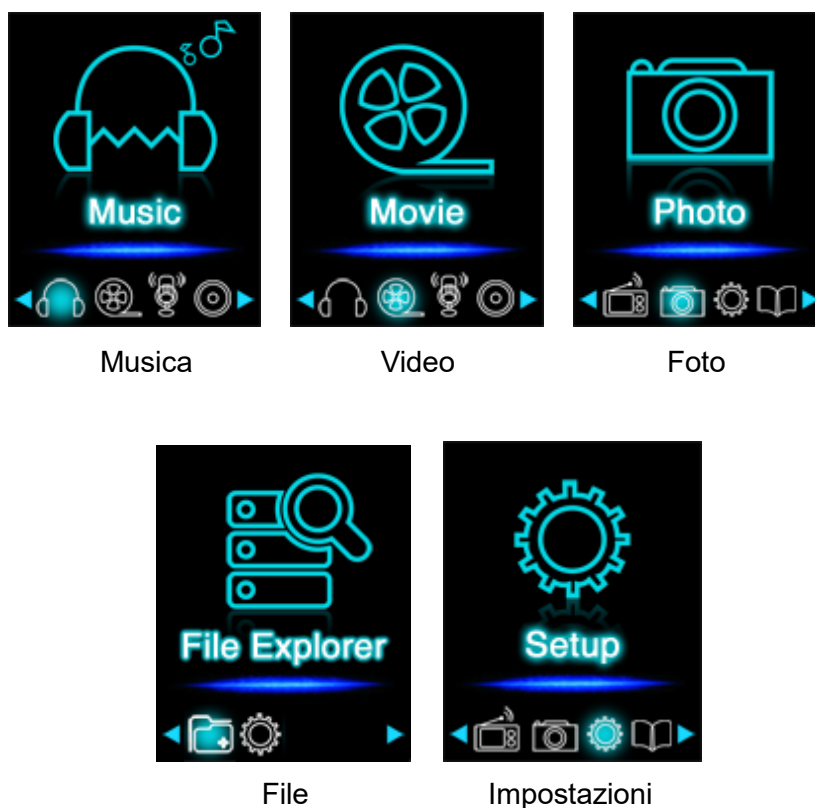
**Nota:** questo player è dotato di una funzione di risparmio energetico. Il dispositivo si spegne automaticamente se non viene utilizzato per oltre dieci minuti.

#### (2) Blocco tasti

Per impedire la pressione involontaria dei tasti, il player dispone di una funzione blocco tasti. Premere semplicemente allo stesso tempo il tasto ►► play/pausa e il tasto M. Per confermare l'azione, verrà visualizzato un lucchetto chiuso. Per sbloccare lo schermo, premere semplicemente di nuovo il tasto ►► play/pausa e il tasto M contemporaneamente. Come conferma verrà visualizzato un lucchetto aperto.

### (3) Il menù principale

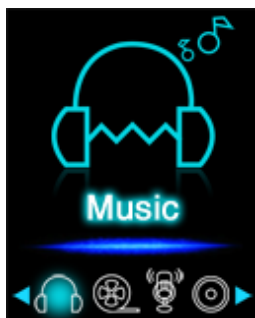
Dopo aver acceso il player, verrà visualizzato il menù principale, che consiste di 5 voci differenti (musica, video, foto, file explorer e impostazioni).



### (4) Navigazione

Con il tasto ►► avanti e ◀◀ indietro è possibile navigare tra i vari menu. Con il tasto ►► play/pausa è possibile aprire la voce di menù desiderata o avviare la funzione desiderata. Premere brevemente il tasto freccia indietro ◀ per tornare a un livello precedente. Per tornare direttamente al menù principale, tenere premuto il tasto freccia indietro ◀ per 1 o 2 secondi.

## b) Musica



### (1) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce Music e confermare la scelta con il tasto ► play/pausa. Si aprirà un'apposita schermata e la riproduzione inizierà automaticamente. Per mettere in pausa e proseguire di nuovo la riproduzione, premere il tasto ► play/pausa. Per passare a un titolo precedente o successivo, premere il tasto avanti ►► o indietro ◀◀. Per tornare indietro o andare avanti all'interno di un titolo, tenere premuti i suddetti tasti. Per regolare il volume, premere il tasto (+) o (-).

### (2) Panoramica cartelle

Per passare dalla schermata della riproduzione musicale alla panoramica delle cartelle, premere il tasto freccia indietro ◀. Con il tasto (+) oppure il tasto (-) navigare attraverso i file e le cartelle presenti. Confermando un file musicale con il tasto ► play/pausa, esso verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro ◀ è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.

Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto ► play/pausa.

### (3) Riproduzione ciclica tra due punti A-B di un brano

Con questo player è possibile selezionare un estratto di un pezzo musicale e riprodurlo in modo ciclico.

Durante la riproduzione del pezzo musicale, premere il tasto **M** per determinare il punto iniziale (A). Premere di nuovo il tasto **M** per stabilire il punto finale (B). Il pezzo selezionato verrà quindi riprodotto in modo ciclico.

**Nota:** Per ulteriori possibilità di configurazione, aprire nel menù principale la voce Setup.

### c) Video



**Nota:** per riprodurre video su questo player, è necessario utilizzare il software di conversione allegato per convertire i file nel formato AVI compatibile con il player.

### (1) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce Movie e confermare la scelta con il tasto ►► play/pausa. Si aprirà la panoramica delle cartelle. Con il tasto (+) oppure il tasto (-) selezionare il file video da riprodurre e confermare la scelta con il tasto ►►. Il video si avvierà automaticamente.




Per mettere in pausa e proseguire di nuovo la riproduzione, premere il tasto ►► play/pausa.


Per passare a un titolo precedente o successivo, premere il tasto avanti ►►► o indietro ◀◀◀.

Per tornare indietro o andare avanti all'interno di un titolo, tenere premuti i suddetti tasti.

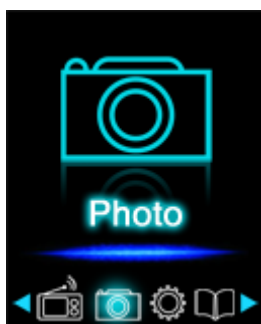
Per regolare il volume, premere il tasto (+) o (-).

## (2) Panoramica delle cartelle




Per passare dalla schermata della riproduzione musicale alla panoramica delle cartelle, premere il tasto freccia indietro . Con il tasto (+) oppure il tasto (-) navigare attraverso i file e le cartelle presenti. Confermando un file video con il tasto  play/pausa, esso verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro  è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.

Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto  play/pausa.




### d) Foto



## (1) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce Photo e confermare la scelta con il tasto  play/pausa. Si aprirà la panoramica delle cartelle. Con il tasto (+) oppure il tasto (-) selezionare il file fotografico da riprodurre e confermare la scelta con il tasto  Play/Pause. La foto selezionata verrà visualizzata. Per avviare una riproduzione automatica delle foto, o anche per metterla in pausa, premere il tasto  play/pausa.

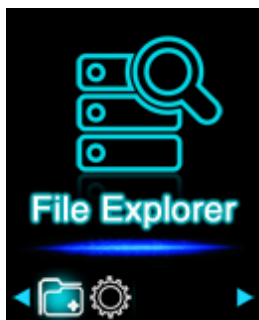
## (2) Panoramica delle cartelle

Per passare dalla schermata della riproduzione musicale alla panoramica delle cartelle, premere il tasto freccia indietro . Con il tasto (+) oppure il tasto (-) navigare attraverso i file e le cartelle presenti. Confermando un file con il tasto  play/pausa, esso verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro  è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.

Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto ►► play/pausa.

**Nota:** Per ulteriori possibilità di configurazione, aprire nel menù principale la voce *Setup*.

#### e) File Explorer

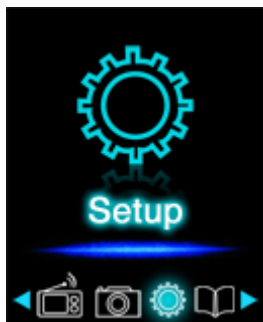


Navigare nel menù principale fino alla voce File Explorer e confermare la scelta con il tasto ►► play/pausa. Verrà visualizzata la directory principale della scheda di memoria. Con il tasto (+) oppure il tasto (-) navigare attraverso i file e le cartelle presenti. Se si conferma un file con il tasto ►► play/pausa, quest'ultimo verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro ◀ è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.

Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto ►► play/pausa.

**Nota:** informazioni sulla memoria non utilizzata e occupata nonché sulle dimensioni complete della scheda di memoria in uso sono disponibili nel Setup alla voce *Sistema* e quindi alla voce *Informazioni*.

## f) Impostazioni



Navigare nel menù principale fino alla voce Setup e confermare la scelta con il tasto ►|| play/pausa.

### (1) Musica

Alla voce Musica si trovano le seguenti opzioni di impostazione:

#### i. Modalità di riproduzione

Stabilire qui la modalità di riproduzione desiderata.

<b>Titolo una volta</b>	Il titolo selezionato viene riprodotto una volta e poi la riproduzione viene interrotta.
<b>Ripetere titolo</b>	Il titolo scelto viene riprodotto ripetutamente.
<b>Cartella una volta</b>	I titoli di una cartella selezionata vengono riprodotti una volta e poi la riproduzione viene interrotta.
<b>Ripetere cartella</b>	Tutti i titoli della cartella attuale vengono riprodotti ripetutamente.
<b>Tutti una volta</b>	Tutti i brani vengono riprodotti una volta.
<b>Riproduci tutti</b>	Tutti i brani salvati vengono riprodotti ripetutamente.
<b>Intro</b>	Viene riprodotto l'inizio di singoli brani.

#### ii. Riproduzione casuale

Qui è possibile attivare o disattivare la riproduzione di tutti i file musicali.

#### iii. Equalizzatore

Selezionare la propria modalità equalizzatore preferita. Le opzioni di scelta sono: Normale, Rock, Pop, Classica, Jazz, Pure Bass / 3D e EQ utente.

#### iv. Impost. Basso / 3D

Qui, alla voce "Impost. Basso/3D" vi è la possibilità di preimpostare per questa modalità di equalizzatore un basso amplificato o il suono 3D.



## **v. Impostazione utente EQ.**

Qui è invece possibile configurare un equalizzatore personalizzato. Adattare le impostazioni per le singole bande di frequenza con il tasto (+) o il tasto (-). Per passare alla banda di frequenza successiva, premere il tasto ►► Avanti o il tasto ◀◀ Indietro. Premere il tasto ► Play/Pause per rilevare le impostazioni attivate.

## **(2) Foto**

Alla voce Foto è possibile impostare la durata di visualizzazione dello slideshow. È possibile scegliere tra: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, e 10 s.

## **(3) Display**

Alla voce Display si trovano le seguenti opzioni di impostazione:

### **i. Durata dell'illum.**

Qui è possibile impostare la durata di illuminazione del display. Si può scegliere tra 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s e sempre.

### **ii. Luminosità**

Qui è possibile impostare la luminosità del display in base a 5 livelli.

### **iii. Modalità ecologica**

Se si attiva la modalità ecologica, il display si spegnerà completamente dopo la durata di tempo preimpostata. Se la modalità ecologica è disattivata, il display rimarrà acceso con luminosità minima dopo la durata di tempo preimpostata. Tenere presente che ciò riduce notevolmente la durata dell'accumulatore.

## **(4) Sleep timer**

Alla voce Sleep Timer è possibile programmare lo spegnimento automatico del dispositivo dopo una certa durata. Si può scegliere tra Off (il display non si spegnerà automaticamente), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, e 120 min.

## **(5) Lingua**

Nella voce del menu Idioma ha la possibilità di selezionare una tra le 13 lingue preinstallate scegliendo tra inglese, spagnolo, francese, tedesco, italiano, portoghese, polacco, olandese, ceco, ungherese, croato, slovacco e russo.

## (6) Sistema

Alla voce Sistema si trovano le seguenti opzioni di impostazione:

### i. Informazioni

Qui si trovano informazioni riguardanti la versione del firmware del player, la memoria totale disponibile, la memoria utilizzata (U:) e la memoria libera (F:) della scheda.

### ii. Impostazioni di fabbrica

Confermando questa opzione, il player verrà impostato nuovamente in base alla configurazione standard.

## 6. Scheda micro SD

Questo player non possiede una memoria interna utilizzabile. Viene fornito in dotazione con una scheda di memoria le cui dimensioni sono indicate sulla confezione. Il player viene riconosciuto dal computer a cui è collegato tramite USB solo se la scheda di memoria è inserita. Il dispositivo supporta schede di memoria con una capacità fino a 64 GB.

## 7. Specifiche tecniche

Dimensioni	88 mm (H) x 41 mm (B) x 9.0mm (T)
Peso	~30 gr.
LCD	4,5 cm (1.8 pollici) display a colori, risoluzione: 128 x 160 pixel
Collegamento PC	USB 2.0 (PC)   collegamento mini USB (player)
Accumulatore	Accumulatore ricaricabile ai polimeri di litio, capacità: 150mAh
Ambito di frequenza	Da 20Hz a 20000Hz
SNR	> 70dB
Formato musicale	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Formato video	AVI 160 x 120 pixel
Formato immagine	JPEG / BMP
Temperatura di funzionamento	Da 0 a 40 gradi Celsius
Sistema operativo	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x o successivi

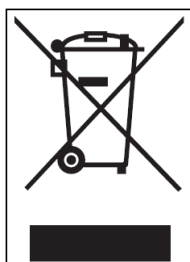


La designazione CE indica che questo prodotto adempie le esigenze di tutte le direttive dell'UE in vigore per questo prodotto.

### **Clausola di esonero dalla responsabilità**

Possono subentrare modifiche al firmware e / o all'hardware in qualsiasi momento e senza preavviso. Per questo motivo è possibile che parti delle istruzioni, delle specifiche tecniche e delle immagini contenute in questa documentazione divergano leggermente dal presente prodotto. Tutti i punti descritti in queste istruzioni hanno uno scopo chiarificatore e non devono necessariamente coincidere con una determinata situazione. Non è possibile far valere rivendicazioni legali sulla base di queste istruzioni.

## **8. Smaltimento di apparecchi elettrici usati**



I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla direttiva europea 2012/19/EG.

Tutti i dispositivi elettrici ed elettronici usati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici tramite le sedi indicate dalla legge. Con uno smaltimento regolare dei dispositivi elettrici ed elettronici usate, si evitano danni all'ambiente.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

# Índice

Sobre este manual.....	3
Uso planeado.....	3
Observaciones .....	4
1. Vista general del aparato.....	5
2. Contenido de la caja .....	5
3. Conectar a un ordenador .....	6
a) Conectar el aparato .....	6
b) Desconectar el aparato .....	6
4. Activación / Cargado de batería / Auriculares.....	7
Cargar la batería: .....	7
Estado de la carga:.....	7
Uso durante el proceso de la carga:.....	8
5. Manejo.....	9
a) Manejo general .....	9
(1) Encendido y apagado del reproductor .....	9
(2) Bloqueo de teclas .....	9
(3) El menú principal .....	10
(4) Navegación .....	10
b) Música .....	11
(1) Reproducción.....	11
(2) Vista general de carpetas .....	11
(3) Bucle A-B.....	12
c) Vídeo.....	12
(1) Reproducción.....	12
(2) Vista general de carpetas .....	13
d) Foto.....	13

(1)	Reproducción.....	13
(2)	Vista general de carpetas .....	13
e)	Explorador de archivos .....	14
f)	Ajustes .....	15
(1)	Música.....	15
i.	Modo de reproducción.....	15
ii.	Reproducción aleatoria .....	15
iii.	Ecualizador.....	15
(2)	Foto.....	16
(3)	Pantalla .....	16
i.	Duración de ilum. ....	16
ii.	Brillo .....	16
iii.	Modo Eco .....	16
(4)	Temporizador .....	16
(5)	Idioma.....	16
(6)	Sistema .....	17
i.	Información.....	17
ii.	Ajustes de fábrica.....	17
6.	Tarjeta Micro SD.....	17
7.	Datos técnicos .....	17

## **Sobre este manual**

Lea este manual cuidadosamente y observe, lea y siga todas las instrucciones mencionadas aquí para asegurar la larga vida y el uso confiable de este aparato. Por favor tenga a mano este manual para referencia futura y páselo a otros usuarios de este artefacto.

## **Uso planeado**

Este aparato es usado para ejecutar archivos musicales en formato MP3, WMA y WAV, que puede ser ejecutado a través de la tarjeta micro-SD que se incluye.

Este producto no está pensado para usos comerciales o para aplicaciones médicas o especiales en las cuales una falla en el producto pueda causar lesiones, muertes o daños sustanciales a la propiedad.

La responsabilidad del fabricante expirará en caso de que su uso no esté en concordancia con el uso planeado.

Abrir y alterar el artefacto, así como usar accesorios y equipos adicionales que no hayan sido aprobados por nosotros, está prohibido.

No use este aparato bajo condiciones ambientales extremas, y observe las instrucciones de seguridad.

No cumplir con las instrucciones de seguridad y la información contenida en este manual será visto como una falta de cumplimiento con el uso planeado y causará que la responsabilidad se suspenda y quizás pueda causar lesiones o daños a la propiedad.

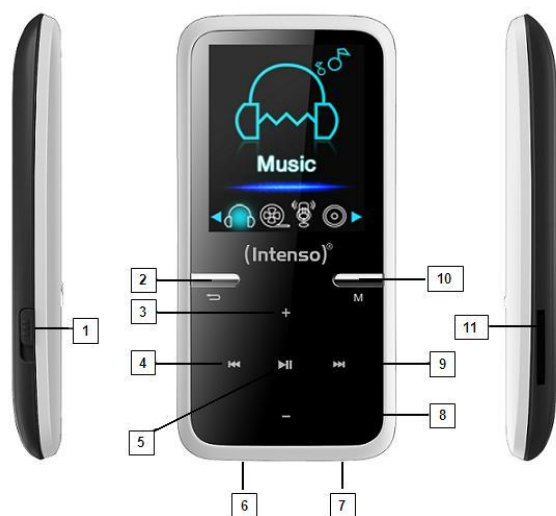
## Observaciones

- Lea y siga las instrucciones, así como las advertencias y observaciones antes del primer uso del producto.
- Antes del primer uso, tenga la precaución de cargar completamente la batería.
- Evite los golpes fuertes en el aparato.
- No utilice el aparato en lugares extremadamente fríos, calientes, húmedos o polvorientos. Tampoco lo exponga a rayos de sol directos.
- No coloque focos de luz abiertos, como p.ej. velas encendidas, cerca del producto.
- Realice con regularidad copias de seguridad para evitar una posible pérdida de datos.
- Evite el uso en campos con fuerte magnetización.
- No use el aparato con las manos mojadas.
- Proteja el aparato del contacto con agua. Si entra humedad en el aparato, apáguelo inmediatamente, límpielo y séquelo.
- No utilice agua ni soluciones químicas para limpiar el aparato. Use solamente un paño seco.
- No nos hacemos responsables de daños o pérdida de datos en el caso de malfuncionamiento o uso indebido, reparaciones bajo su propia responsabilidad en el aparato o a causa del cambio de la batería.
- No desmonte el aparato en todos sus componentes ni intente repararlo usted mismo, ya que la garantía en este caso pierde su validez.
- No bloquee o tape los orificios del producto.
- Este producto está pensado solamente para el uso privado y no debe ser utilizado con fines comerciales ni industriales.
- No introduzca objetos que no estén previstos para su uso en los orificios del producto.
- Los daños causados por un uso indebido o no cumplimiento de las advertencias o instrucciones de estas instrucciones no serán cubiertos por esta garantía.



**ADVERTENCIA:** Una exposición prolongada a música con el volumen demasiado alto puede causar daños en la audición o pérdida de audición temporal o permanente. No se recomienda el uso del reproductor de vídeo en el tráfico. Puede llevar a la exposición a peligros potenciales, como no oír vehículos que se acercan.

## 1. Vista general del aparato



1. Interruptor ON / OFF
2.  Tecla Volver
3. Tecla Volumen (+)
4.  Tecla Retroceder
5.  Tecla Play / Pausa
6.  Conexión mini USB
7.  Entrada auriculares
8. Tecla Volumen (-)
9.  Tecla Avanzar
10. Tecla M (Menú)
11.  Ranura Micro SD

## 2. Contenido de la caja

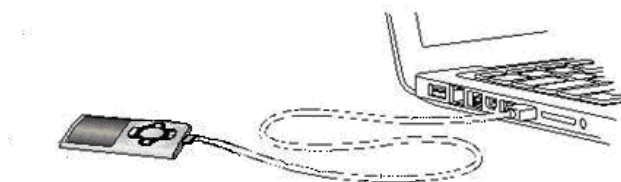
Por favor compruebe que el contenido de la caja esté completo

- Reproductor vídeo Intenso
- Auriculares estéreo
- Tarjeta Micro SD
- CD con software de conversión (formato AVI)
- Cable USB
- Instrucciones



### 3. Conectar a un ordenador

Para intercambiar datos entre su reproductor y un ordenador, puede conectarlo de forma fácil con el ordenador mediante el cable USB incluido.



#### a) Conectar el aparato

Para conectar el reproductor con un ordenador, conecte la conexión USB 2.0 del cable USB en a un puerto USB libre del ordenador encendido y conecte la conexión mini-USB del cable con el reproductor. Éste se reconoce ahora como soporte de datos extraíble y está listo para la transferencia de datos con el ordenador.

Ahora pueden transferir los archivos deseados de forma fácil mediante “arrastrar y colocar” o mediante “copiar y pegar” de su ordenador al reproductor (o del reproductor al ordenador).

#### b) Desconectar el aparato

¡Antes de retirar el cable USB es imprescindible separar la conexión de datos entre los aparatos!

Para ello, mantenga pulsada la tecla ►| durante 1 - 2 segundos. La pantalla ahora indica el estado de carga actual y la conexión de datos ha sido separada.

En el caso de que use un ordenador con Windows, el reproductor también se puede expulsar a través del ordenador. Haga clic en el símbolo “retirar hardware de forma segura” en la barra de tareas de Windows. Ahora, seleccione el Video Scooter y siga en caso necesario las instrucciones de su ordenador hasta que este confirme el proceso exitoso.

Si usa un ordenador Mac puede separar el reproductor de forma fácil, arrastrando el icono del reproductor al símbolo de la papelera.

Posteriormente se puede retirar el cable USB de forma segura.

**Advertencia:** No retire el reproductor del ordenador si aún se están transfiriendo datos entre ambos aparatos. Esto puede conllevar pérdida de datos y producir daños en el soporte de datos.

## 4. Activación / Cargado de batería / Auriculares

El reproductor tiene una batería integrada de forma fija. Antes del primer uso del aparato preste atención a que la batería esté completamente cargada. Este proceso dura normalmente hasta 3 horas.



**Batería completamente cargada**

### **Cargar la batería:**

La batería se carga a través de la conexión USB con su ordenador. Para cargar la batería debe conectar por lo tanto el aparato al ordenador mediante el cable USB. El proceso de carga comienza de forma automática. Aparece el símbolo de conexión (Connect) en la pantalla del aparato.



**Observación:** Para obtener una eficiencia óptima se debe usar la batería de forma regular. Si esto no es el caso, cargue la batería como mínimo una vez al mes completamente.

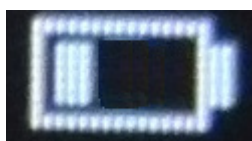
### **Estado de la carga:**

Pulse la tecla ►|| Play/Pausa durante 1-2 segundos para que se indique el estado actual de la carga. Aparecerá un símbolo de batería en la pantalla. Si la batería está totalmente cargada, el símbolo aparecerá en verde. Si la batería aún está cargando, esto se indica mediante una animación de carga.

### Uso durante el proceso de la carga:

Puede utilizar el reproductor durante el proceso de carga. Simplemente pulse una vez más la tecla ▶|| Play/Pausa y el aparato cambia de la indicación de carga al menú principal.

Puede ver el estado actual de carga incluso durante el uso. Por ejemplo, se indica en la esquina superior derecha en 3 niveles durante la reproducción de música. Si la batería está totalmente cargada, los tres campos están marcados de forma fija. Si la batería sigue cargando, también aparece aquí una animación.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Observación:** Si cambia a la visualización del estado de carga o gasta el aparato conectado al ordenador, ya no es posible ninguna transferencia de datos con el ordenador. Para poder transferir datos de nuevo, debe volver a conectar el reproductor con el ordenador.

### Encendiendo el aparato:

Usted encontrará más información en la siguiente sección titulada “Operación”.

### Utilizando los auriculares:

Este reproductor puede ejecutar música a través del conector de 3.5mm. Antes de conectar asegúrese de que el reproductor esté ajustado a un nivel de volumen muy bajo. Ahora, conecte los auriculares provistos con el aparato y ajuste lentamente el volumen a su nivel deseado. Utilice solamente los auriculares provistos.



**ADVERTENCIA:** Una exposición prolongada a música con el volumen demasiado alto puede causar daños en la audición o pérdida de audición temporal o permanente. No se recomienda el uso del reproductor de vídeo en el tráfico. Puede llevar a la exposición a peligros potenciales, como no oír vehículos que se acercan.

## 5. Manejo

**Observación:** ¡Por favor preste atención de que haya introducida una tarjeta Micro SD en el reproductor!

### a) Manejo general

#### (1) Encendido y apagado del reproductor

Deslice el interruptor de encendido y apagado en la parte izquierda del aparato en la posición "ON". Después, mantenga pulsada la tecla ►|| Play/Pausa durante unos 3 segundos para encender el reproductor. Para poner el aparato en modo de espera, vuelva a pulsar la tecla ►|| Play/Pausa de nuevo durante unos 3 segundos. Si desea apagar el aparato de forma permanente, deslice el interruptor en la parte izquierda del reproductor a la posición "OFF".

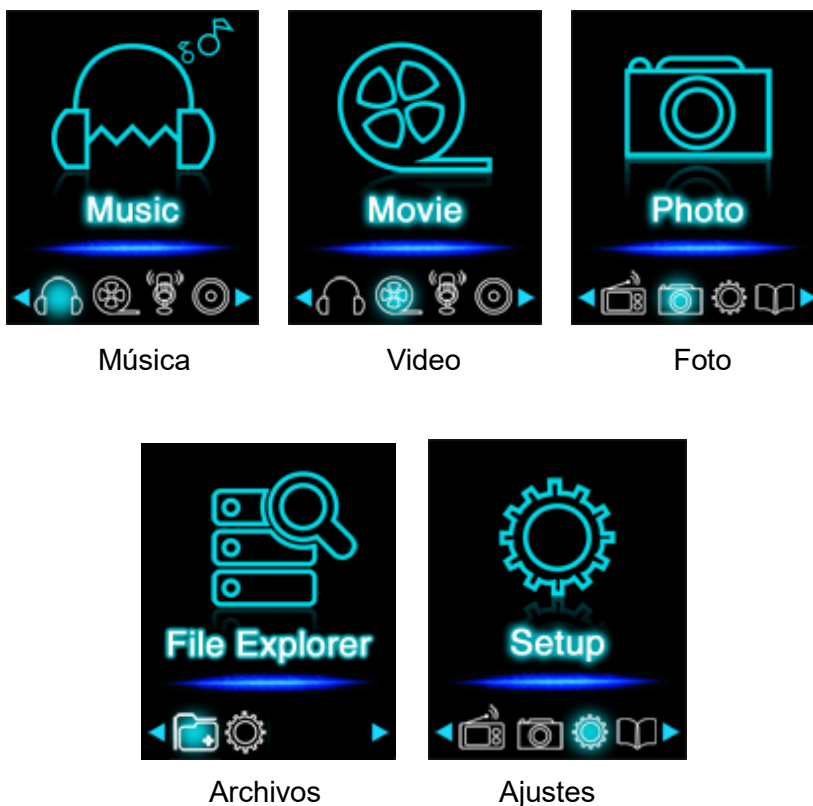
**Observación:** Este reproductor dispone de una función de ahorro de energía. El aparato se apaga automáticamente en el caso de no ser utilizado durante más de 10 minutos.

#### (2) Bloqueo de teclas

El reproductor dispone de un bloqueo de teclas para evitar introducciones de datos accidentales. Para activarla, simplemente pulse al mismo tiempo la tecla ►|| Play/Pausa y la tecla M. Como confirmación, aparecerá un candado cerrado en pantalla. Para desbloquear las teclas, simplemente vuelva a pulsar al mismo tiempo la tecla ►|| Play/Pausa y la tecla M. Como confirmación, aparecerá un candado abierto en pantalla.

### (3) El menú principal

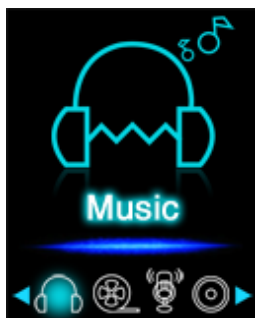
Una vez encendido el reproductor, aparece el menú general. Este consiste en 5 puntos de menú distintos (Música, Vídeo, Foto, Explorador de archivos y Ajustes).



### (4) Navegación

Puede navegar a través de los diversos menús con las teclas ►► Avanzar y ◀◀ Retroceder. Con la tecla ► Play/Pausa puede abrir el punto de menú deseado o iniciar la función deseada. Pulse brevemente la tecla ◀ Retroceder para volver al nivel anterior. Mantenga pulsada la tecla ◀ Retroceder durante 1 - 2 segundos para volver a acceder directamente al menú principal.

## b) Música



### (1) Reproducción

Navegue en el menú principal al punto de menú Music u confirme la selección mediante la tecla ► Play/Pausa. Se abre la pantalla de reproducción y la reproducción se inicia automáticamente.

Para pausar la reproducción o volver a reanudarla, pulse la tecla ► Play/Pausa respectivamente.

Para saltar a un título posterior o anterior, pulse la tecla ►► Avanzar ◀◀ Retroceder. Para rebobinar hacia delante o hacia detrás dentro de un título, simplemente mantenga pulsada la tecla correspondiente.

Pulse la tecla (+) o (-) para regular el volumen.

### (2) Vista general de carpetas

Para acceder desde la pantalla de reproducción a la vista general de carpetas, pulse la tecla ◀◀ Retroceder. Navegue con el botón (+) o el botón (-) para recorrer los archivos y carpetas ya existentes. Confirme con la tecla ► Play/Pausa un archivo de música para reproducirlo. Confirme con esta tecla una carpeta para abrirla. Con la tecla ◀◀ Retroceder puede acceder al siguiente nivel de su estructura de carpetas hasta llegar al menú principal.

Para eliminar un archivo, navegue por la vista general de carpetas hasta llegar al archivo deseado y pulse la tecla M. Confirme el proceso con la tecla ► Play/Pausa para eliminar definitivamente el archivo.

### (3) Bucle A-B

Con este reproductor se puede seleccionar un determinado intervalo de la pieza musical y volver a repetirlo permanentemente en un bucle.

Pulse la tecla **M** durante la reproducción de la pieza musical para determinar el punto de inicio (A) del bucle de reproducción. Vuelva a pulsar la tecla **M** para determinar el punto final (B). El intervalo seleccionado se reproduce ahora en un bucle de reproducción.

**Observación:** Para otras posibilidades de configuración, abra el punto de menú "Setup" en el menú principal.

### c) Vídeo



**Observación:** Para reproducir vídeos en este reproductor, éstos deben ser convertidos al formato AVI adaptado al reproductor con el software de conversión incluido.




### (1) Reproducción


Navegue al punto de menú Movie del menú principal y confirme su selección con la tecla ► Play/Pausa. Se abre la vista general de carpetas. Seleccione con el botón (+) o el botón (-) el archivo de video a ejecutar, y confirme su selección con el botón ► de Pausa/Ejecución. El vídeo se inicia automáticamente.

Para pausar o volver a reanudar la reproducción, pulse la tecla ► Play/Pausa. Para saltar a un título posterior o anterior, pulse la tecla ►► Avanzar o ◀◀ Retroceder. Para rebobinar hacia delante o atrás dentro de un título, simplemente mantenga la tecla correspondiente pulsada.

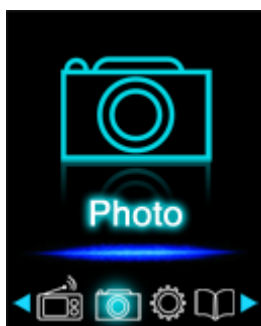
Pulse la tecla (+) o (-) para regular el volumen.

## (2) Vista general de carpetas



Para acceder desde la pantalla de reproducción a la vista general de carpetas, pulse la tecla  Retroceder. Navegue con el botón (+) o el botón (-) para recorrer los archivos y carpetas ya existentes. Si confirma un archivo de vídeo con la tecla , este se reproducirá. Si confirma con esta tecla una carpeta, esta se abrirá. Con la tecla  Retroceder puede acceder al siguiente nivel más alto de su estructura de carpetas hasta llegar al menú principal.


Para eliminar un archivo, navegue hasta el archivo deseado en la vista general de carpetas y pulse la tecla **M**. Confirme ahora el proceso con la tecla , para eliminar definitivamente el archivo.

### d) Foto






## (1) Reproducción

Navegue en el menú principal hasta el punto de menú Photo y confirme su selección con la tecla ,. Se abrirá la vista general de carpetas. Seleccione con el botón (+) o el botón (-) el archivo de imagen a ejecutar, y confirme su selección con el botón  de Pausa/Ejecución. Se visualizará la imagen seleccionada.

Para iniciar una reproducción automática de imágenes o bien pausarla, pulse la tecla ,. Play/Pausa.

## (2) Vista general de carpetas

Para acceder desde la pantalla de reproducción a la vista general de carpetas, pulse la tecla  Retroceder. Navegue con el botón (+) o el botón (-) para recorrer los archivos y carpetas ya existentes. Si confirma con la tecla  un archivo, éste se reproducirá. Si selecciona con esta tecla una carpeta, ésta se abrirá. Con la tecla  Retroceder puede acceder al siguiente nivel más alto hasta llegar al menú principal.



Para eliminar un archivo, navegue hasta el archivo deseado dentro de la vista general y pulse la tecla **M**. Confirme el proceso con la tecla ► Play/Pausa para eliminar definitivamente el archivo.

**Observación:** Para otras posibilidades de configuración, abra el punto de menú Setup en el menú principal

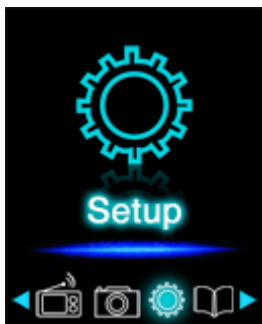
#### e) Explorador de archivos



Navegue hasta el punto de menú File Explorer en el menú principal y confirme su selección con la tecla ► Play/Pausa. Podrá visualizar ahora el índice principal de su tarjeta de memoria. Navegue con el botón (+) o el botón (-) para recorrer los archivos y carpetas ya existentes. Si un archivo con la tecla ► Play/Pausa, éste se reproducirá. Si confirma con esta tecla una carpeta, ésta se abrirá. Con la tecla ◀ Retroceso puede acceder al siguiente nivel más alto de su estructura de carpetas hasta el menú principal. Para eliminar un archivo, navegue hasta el archivo deseado dentro de la vista general de carpetas y pulse la tecla **M**. Confirme ahora el proceso con la tecla ► Play/Pausa para eliminar de forma definitiva el archivo.

**Observación:** Puede consultar la información sobre la memoria libre o bien utilizada, así como el tamaño total de memoria de la tarjeta de memoria introducida en el Setup bajo el punto de menú Sistema, en Información.

## f) Ajustes



Navigate hasta el punto de menú Setup en el menú principal y confirme su selección con la tecla ► Play/Pausa.

### (1) Música

En el punto de menú música podrá encontrar las siguientes posibilidades de ajuste:

#### i. Modo de reproducción

Determine aquí el modo de reproducción deseado.

<b>Título una vez</b>	Reproduce el título seleccionado una vez y para la reproducción después.
<b>Repetir título</b>	El título seleccionado se reproduce de forma repetida.
<b>Carpeta una vez</b>	Repite los títulos de la carpeta seleccionada una vez y para la reproducción después.
<b>Repetir carpeta</b>	Repite todos los títulos de la carpeta actual.
<b>Todos una vez</b>	Todas las canciones se reproducen una vez.
<b>Repetir todos</b>	Repite todas las canciones guardadas.
<b>Intro</b>	Empieza a reproducir las canciones individuales.

#### ii. Reproducción aleatoria

Aquí puede activar o desactivar la reproducción aleatoria de todos los archivos de música.

#### iii. Ecualizador

Seleccione su modo de ecualizador favorito aquí. Puede seleccionar el modo normal, rock, pop, clásico, jazz, puro bajo, / 3D y ecualización personalizada.

#### iv. Configuración de Bajo / 3D

Aquí en el párrafo “Configuración Bajo/3D” usted puede tener la oportunidad de preajustar un tono de bajo reforzado o de 3D para este modo de ecualización.

## **v. Configuración de Ecuilización de Usuario**

Aquí usted puede ajustar un ecualizador individual. Adapte los ajustes para la banda de frecuencia sencilla con la tecla (+) ó (-). Para cambiar a la siguiente banda de frecuencia, presione la tecla para adelantar o para ir hacia atrás. Presione la tecla de ejecución/pausa para registrar sus ajustes activados.

### **(2) Foto**

En el punto de menú Foto puede determinar la duración de visualización de los archivos automáticos. Puede elegir entre: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, y 10 s.

### **(3) Pantalla**

En el punto de menú pantalla puede encontrar las siguientes posibilidades de ajuste:

#### **i. Duración de ilum.**

Aquí puede determinar durante cuanto tiempo debe iluminarse la pantalla. Puede elegir entre 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s y Siempre encendido.

#### **ii. Brillo**

Aquí puede determinar el brillo de la iluminación de pantalla en 5 niveles.

#### **iii. Modo Eco**

Si activa el modo Eco se apaga la pantalla totalmente después del tiempo predeterminado. Con el modo Eco desactivado, la pantalla se queda iluminada de forma permanente en el nivel más bajo después del tiempo predeterminado. Tenga en cuenta que esto disminuye de forma considerable la duración de la batería.

### **(4) Temporizador**

En el punto de menú Temporizador puede determinar un rango de tiempo después del cual se apaga automáticamente el aparato. Puede elegir entre Apagado (el aparato no se apaga automáticamente), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, y 120 min.

### **(5) Idioma**

En el elemento de menú Idioma Usted puede seleccionar uno de los 13 idiomas preinstalados: inglés, español, francés, alemán, italiano, portugués, polaco, holandés, checo, húngaro, croata, eslovaco y ruso.

## (6) Sistema

En el punto de menú Sistema encontrará las siguientes posibilidades de selección:

### i. Información

Aquí puede obtener información sobre la Versión del firmware del reproductor, la memoria total disponible, la memoria ocupada (U:) y la memoria libre (F:) de su tarjeta de memoria.

### ii. Ajustes de fábrica

Confirmando esta opción restablecerá los ajustes estándar del reproductor.

## 6. Tarjeta Micro SD

Este reproductor no dispone de memoria interna. Se suministra con una tarjeta de memoria introducida del tamaño indicado en la caja. Estando conectado mediante USB, el reproductor solamente es reconocido por un ordenador si la tarjeta de memoria está introducida. Se soportan tarjetas de memoria con una capacidad de hasta 64 GB.

## 7. Datos técnicos

Dimensiones	88 mm (A) x 41 mm (A) x 9.0mm (F)
Peso	~30 gr.
LCD	Pantalla color 4,5 cm (1.8 pulgadas), resolución: 128 x 160 píxeles
Conexión ordenador	USB 2.0 (PC)   conexión mini USB (Reproductor)
Batería	Batería Li-polímero recargable, capacidad: 150mAh
Rango de frecuencia	20Hz hasta 20000Hz
SNR	> 70dB
Formato música	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Formato vídeo	AVI 160 x 120 píxeles
Formato imagen	JPEG / BMP
Temperatura funcionamiento	0 hasta 40 grados Celsius
Sistema operativo	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x o superior



El sello CE indica que este producto cumple con los requisitos de todas las directivas de la UE válidas para este producto.

## Exoneración de responsabilidad

Se pueden realizar en cualquier momento y sin previo aviso cambios en el firmware y o el hardware. Por este motivo es posible que partes de las instrucciones, de los datos técnicos y las imágenes en esta documentación difieran ligeramente del producto que tiene delante. Todos los puntos descritos en estas instrucciones solamente sirven para la explicación y no tienen que coincidir forzosamente con una situación en concreto. No se pueden alegar pretensiones legales basadas en estas instrucciones.

## 8. Eliminación de aparatos electrónicos usados



Los aparatos marcados con este símbolo están sujetos a la directiva europea 2012/19/EG. Todos los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben ser eliminados por separado de la basura doméstica en los lugares estatales previstos para ello. Eliminando debidamente los aparatos electrónicos evita daños en el medio ambiente.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

# Índice

Índice .....	1
Sobre este manual:.....	3
Uso pretendido:.....	3
Indicações.....	4
1. Geral do aparelho.....	5
2. Conteúdo da embalagem .....	5
3. Conectar a um computador.....	6
a) Conectar o aparelho .....	6
b) Desconectar o aparelho .....	6
4. Colocação em funcionamento/Carregamento da bateria/Auscultadores.....	7
Carregar a bateria:.....	7
Estado de carga: .....	7
Utilização durante o processo de carga: .....	8
5. Operação .....	9
a) Utilização geral .....	9
(1) Ligar e desligar o leitor .....	9
(2) Bloqueio dos botões .....	9
(3) O menu principal .....	10
(4) Navegação .....	10
b) Música .....	11
(1) Reprodução .....	11
(2) Vista de pastas.....	11
(3) Ciclo A-B.....	12
c) Vídeo.....	12
(1) Reprodução .....	12
(2) Vista de pastas.....	13
d) Imagem.....	13

(1)	Reprodução .....	13
(2)	Vista de pastas.....	13
e)	Explorador de Ficheiros .....	14
f)	Definições .....	15
(1)	Música.....	15
	i. Modo de reprodução .....	15
	ii. Reprodução aleatória .....	15
	iii. Equalizador.....	15
(2)	Imagem.....	16
(3)	Ecrã .....	16
	i. Duração da iluminação .....	16
	ii. Luminosidade.....	16
	iii. Modo Eco.....	16
(4)	Temporizador Sleep.....	16
(5)	Idioma.....	16
(6)	Sistema .....	17
	i. Informação .....	17
	ii. Definições de fábrica .....	17
6.	Cartão micro SD.....	17
7.	Dados técnicos.....	17
8.	Eliminação de aparelhos elétricos usados.....	18

## **Sobre este manual:**

Leia atentamente este manual e observe, leia e siga todas as instruções mencionadas no mesmo, por forma a garantir uma vida longa e uma utilização fiável do dispositivo. Queira manter este manual num local acessível para consulta futura e passá-lo aos outros utilizadores do dispositivo.

## **Uso pretendido:**

Este dispositivo é utilizado para reproduzir ficheiros de música nos formatos MP3, WMA e WAV, os quais podem ser reproduzidos através do microcartão SD incluído.

Este produto não se destina a usos comerciais ou para aplicações médicas ou especiais nas quais uma avaria do produto possa provocar ferimentos, a morte ou danos de propriedade substanciais.

A garantia será anulada caso o uso não seja feito em conformidade com o uso a que se destina.

A abertura e alteração do dispositivo, bem como a utilização de equipamento e acessórios adicionais que não tenham sido por nós aprovados são proibidas.

Não utilize o dispositivo em condições ambientais extremas e observe as instruções de segurança.

A não conformidade com as informações e as instruções de segurança contidas no presente manual deverá ser considerada como não conformidade com o uso a que se destina e irá fazer com que a garantia seja anulada, podendo provocar danos ou lesões de propriedade.



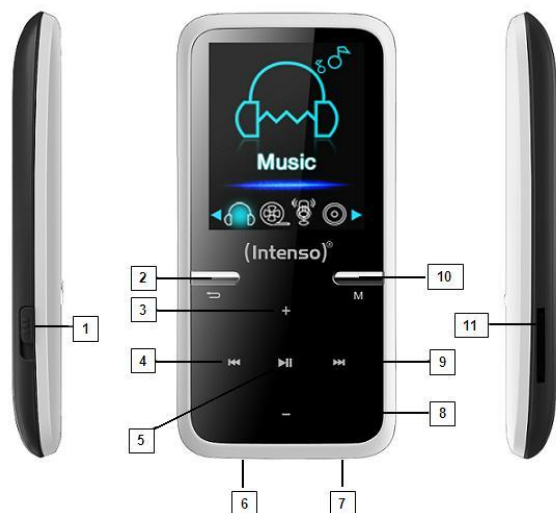
## Indicações

- Leia e siga o manual de instruções, bem como os avisos e indicações antes da primeira utilização do produto.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, certifique-se de que a bateria está totalmente carregada.
- Evite impactos fortes no aparelho.
- Não utilize o aparelho em áreas extremamente frias, quentes, húmidas ou com pó. Nunca exponha o aparelho à luz solar direta.
- Não coloque fontes de luz desprotegidas, por exemplo, velas acesas, na proximidade do aparelho.
- Realize cópias de segurança com frequência, a fim de evitar possíveis perdas de dados.
- Evite a utilização em campos magnéticos fortes.
- Não toque no aparelho com as mãos molhadas.
- Proteja o aparelho da humidade. Se entrar humidade no aparelho, desligue-o de imediato, limpe-o e seque-o.
- Não utilize água nem soluções químicas para limpar o aparelho. Utilize apenas um pano seco.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos ou perda de dados resultantes de avarias de funcionamento, manuseamento incorreto, reparações não autorizadas ou substituição da bateria do aparelho.
- Não desmonte o aparelho nem tente repará-lo por si próprio, caso contrário a garantia é anulada.
- Não obstrua nem cubra as saídas do produto.
- Este produto destina-se a uma utilização privada e não deve ser utilizado para fins comerciais ou industriais.
- Não encaixe objetos não adequados para a utilização nas aberturas do aparelho.
- Os danos resultantes de um manuseamento inadequado ou da inobservância dos avisos ou das indicações deste manual de instruções não são abrangidos pela garantia.



**AVISO:** Ouvir música a um volume demasiado elevado durante um longo período de tempo pode provocar lesões auditivas temporárias ou permanentes, ou mesmo a perda da audição. A utilização do leitor de vídeo durante a condução rodoviária não é recomendada. O condutor pode não se aperceber de potenciais perigos, como veículos em aproximação, e não reagir adequadamente.

## 1. Geral do aparelho



1. Interruptor para ligar/desligar
2. Botão de seta para retroceder
3. Botão de volume (+)
4. Botão para retroceder
5. Botão play/pausa
6. Ligação mini USB
7. Entrada para auscultadores
8. Botão de volume (-)
9. Botão para avançar
10. Botão M (menu)
11. Ranhura para cartão micro SD

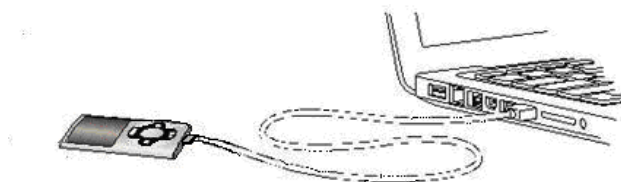
## 2. Conteúdo da embalagem

Verifique o conteúdo da embalagem quanto à sua totalidade

- Leitor de vídeo Intenso
- Auscultadores estéreo
- Cartão micro SD
- CD com software de conversão (formato AVI)
- Cabo USB
- Manual de instruções

### 3. Conectar a um computador

Para partilhar ficheiros do seu leitor com um computador, pode ligar o seu leitor facilmente ao seu computador através do cabo USB fornecido.



#### a) Conectar o aparelho

Para conectar o aparelho, insira a ligação USB 2.0 do cabo USB numa porta USB livre do computador ligado, e insira a ligação mini USB do cabo ao leitor. Este é detetado como unidade de dados removível e está pronto para a transferência de dados com o computador.

Pode agora transferir os ficheiros pretendidos, arrastando-os ou copiando-os do seu computador para o leitor (ou do leitor para o computador).

#### b) Desconectar o aparelho

Antes de desligar o cabo USB, a ligação de dados entre os aparelhos tem de ser desconectada!

Para tal, mantenha o botão ► premido durante 1 a 2 segundos. O ecrã apresenta agora o estado atual da bateria e a ligação de dados foi desconectada.

Se utilizar um PC com Windows, o leitor também pode ser ejetado diretamente através do computador. Para tal, clique no símbolo "Remove hardware com segurança" na barra de tarefas do Windows. Selecione o Video Scooter e siga as instruções do seu computador até que este confirme que o processo foi bem sucedido.

Se utilizar um Mac, pode desconectar o aparelho arrastando o ícone do leitor para o símbolo da reciclagem.

O cabo USB pode ser desligado do leitor e do computador com segurança.

**Nota:** Não desligue o leitor do computador enquanto a transferência de ficheiros entre os dois aparelhos estiver a decorrer. Isto pode provocar a perda de dados e danos na unidade de dados.

## 4. Colocação em funcionamento/Carregamento da bateria/Auscultadores

O leitor possui uma bateria interna integrada. Antes de utilizar o produto pela primeira vez, certifique-se de que a bateria está totalmente carregada. Por norma, este processo tem uma duração de até 3 horas.



**Bateria totalmente carregada**

### **Carregar a bateria:**

A bateria é carregada através da ligação USB ao seu PC. Para carregar a bateria, ligue o aparelho ao PC através do cabo USB. O processo de carga é iniciado automaticamente. O símbolo de ligação (Connect) surge no ecrã do aparelho.



**Nota:** Para obter uma capacidade ideal, a bateria deve ser utilizada regularmente. Se tal não se verificar, carregue totalmente a bateria pelo menos uma vez por mês.

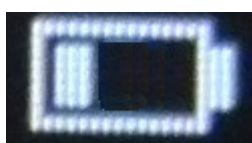
### **Estado de carga:**

Mantenha o botão play/pausa ►| durante 1-2 segundos para visualizar o estado de carga atual. No ecrã surge o símbolo da bateria. Se a bateria estiver totalmente carregada, é apresentada uma bateria verde. Se a bateria ainda estiver em carga, tal é representado por uma animação de carga.

### Utilização durante o processo de carga:

Pode utilizar o leitor durante o processo de carga. Para tal, basta premir novamente o botão play/pausa ►|| e o aparelho muda automaticamente do indicador de estado de carga para o menu principal.

Também pode visualizar o estado de carga durante a utilização. Este é exibido, por exemplo, durante a reprodução de música, em 3 níveis no canto superior direito. Se a bateria estiver totalmente carregada, os três campos são exibidos. Se a bateria ainda estiver em carga, também é apresentada uma animação.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Nota:** Se pretender visualizar o estado de carga ou utilizar o aparelho conectado ao computador, já não será possível partilhar ficheiros com o computador. Para poder voltar a transferir ficheiros, o leitor deve ser novamente ligado ao computador.

### Ligar:

Irá encontrar mais informações sobre este tópico na secção "Operação" que se segue.

### Usando os auscultadores:

Este leitor pode reproduzir música através do conector da ficha de 3,5 mm. Antes de efetuar a ligação, certifique-se de que o leitor é definido com um nível de volume baixo. De seguida, ligue os auscultadores fornecidos juntamente com o dispositivo e ajuste lentamente o volume para o nível desejado. Utilize exclusivamente os auscultadores fornecidos.



**AVISO:** Ouvir música a um volume demasiado elevado durante um longo período de tempo pode provocar lesões auditivas temporárias ou permanentes, ou mesmo a perda da audição. A utilização do leitor de vídeo durante a condução rodoviária não é recomendada. O condutor pode não se aperceber de potenciais perigos, como veículos em aproximação, e não reagir adequadamente.

## 5. Operação

**Nota:** *Certifique-se de que está inserido um cartão micro SD no leitor!*

### a) Utilização geral

#### (1) Ligar e desligar o leitor

Desloque o interruptor para ligar/desligar no lado esquerdo do aparelho para a posição "ON". Mantenha premido o botão play/pausa ►|| durante aprox. 3 segundos para ligar o leitor. Para colocar o aparelho no modo standby, mantenha o botão play/pausa ►|| premido durante aprox. 3 segundos. Se pretender desligar o aparelho, desloque o botão no lado esquerdo do aparelho para a posição "OFF".

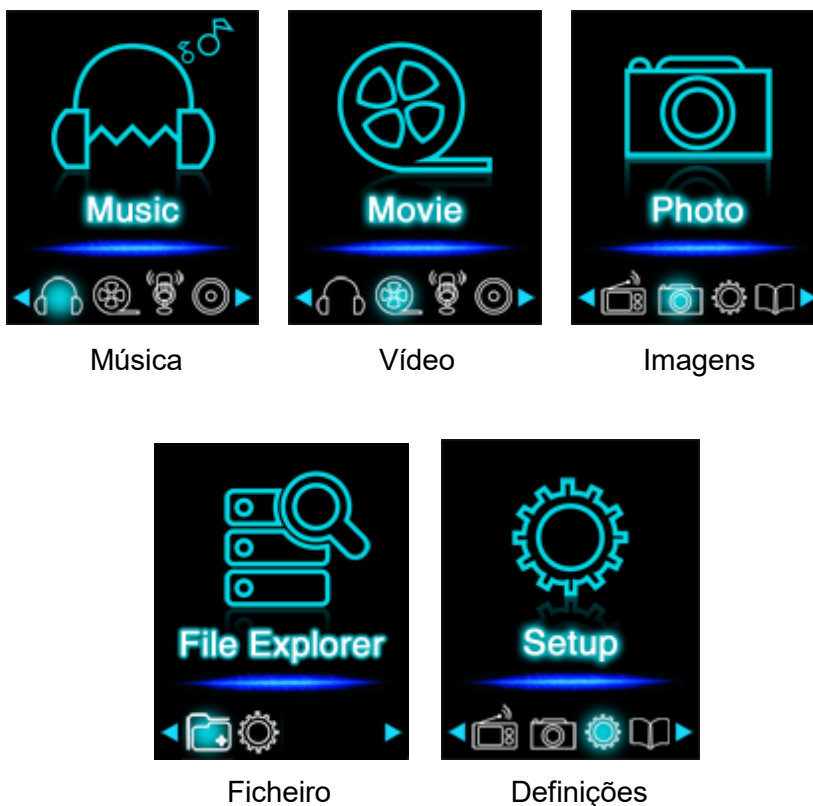
**Nota:** *Este leitor possui uma função de poupança de energia. O aparelho desliga-se automaticamente se não for utilizado durante mais do que dez minutos.*

#### (2) Bloqueio dos botões

Para evitar um acionamento dos botões inadvertido, o leitor possui um bloqueio de botões. Para tal, prima o botão play/pausa ►|| e o botão M em simultâneo. Como confirmação é apresentado um símbolo de um cadeado fechado. Para desbloquear, volte a premir o botão play/pausa ►|| e o botão M em simultâneo. Como confirmação é apresentado um símbolo de um cadeado aberto.

### (3) O menu principal

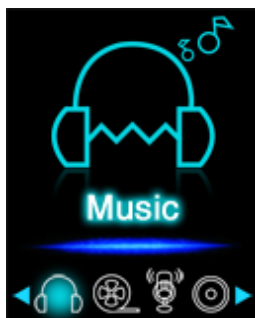
Depois de ligar o aparelho surge o menu principal. Este é composto por até 5 pontos diferentes (Música, Vídeo, Imagens, Explorador de Ficheiros e Definições).



### (4) Navegação

Pode navegar pelos diferentes menus com o botão para avançar ►► e retroceder ◀◀. Pode abrir o ponto de menu pretendido ou iniciar a função desejada com o botão play/pausa ►||. Prima brevemente o botão de seta para retroceder ◀ para retroceder um nível. Mantenha o botão de seta para retroceder ◀ premido durante 1 a 2 segundos para mudar diretamente para o menu principal.

## b) Música



### (1) Reprodução

Aceda ao ponto de menu Music a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ►||. É aberto o ecrã de reprodução e a reprodução é iniciada automaticamente.

Para pausar ou retomar a reprodução, prima o botão play/pausa ►||.

Para avançar ou retroceder uma faixa, prima o botão para avançar ►|| ou para retroceder ◀◀. Para avançar ou retroceder dentro de uma faixa, mantenha este botão premido.

Prima o botão (+) ou o botão (-) para regular o volume.

### (2) Vista de pastas

Para passar do ecrã de reprodução para a vista de pastas, prima o botão de seta para retroceder ◀. Percorra com o botão (+) ou (-) para percorrer os ficheiros e as pastas existentes. Se confirmar um ficheiro de música com o botão play/pausa ►||, este será reproduzido. Se confirmar uma pasta com este botão, a pasta será aberta. Com o botão de seta para retroceder ◀ pode aceder ao próximo nível da sua estrutura de pastas até chegar ao menu principal.

Para apagar um ficheiro, navegue até à vista de pastas, selecione o ficheiro pretendido e prima o botão M. Confirme este processo com o botão play/pausa ►|| para apagar definitivamente o ficheiro.



### (3) Ciclo A-B

Este leitor permite seleccionar uma secção de uma música e repeti-la permanentemente em ciclo.

Prima o botão **M** durante a reprodução da música para definir o ponto inicial (A) do ciclo de reprodução. Prima novamente o botão **M** para determinar o ponto final (B). A secção seleccionada será agora reproduzida em ciclo.

**Nota:** Para outras opções de configuração, abra o ponto de menu Setup do menu principal.

### c) Vídeo



**Nota:** Para ser possível reproduzir vídeos neste leitor, estes devem ser convertidos para o formato AVI adequado com o software de conversão fornecido.




### (1) Reprodução


Aceda ao ponto de menu Movie a partir do menu principal e confirme a sua selecção com o botão play/pausa ►||. É aberta a vista de pastas. Selecione com o botão (+) ou (-) o ficheiro de vídeo a reproduzir e confirme a sua selecção com o botão ►|| Reproduzir/Pausar. O vídeo é iniciado automaticamente.

Para pausar ou retomar a reprodução, prima o botão play/pausa ►||. Para avançar ou retroceder uma faixa, prima o botão para avançar ►► ou para retroceder ◀◀. Para avançar ou retroceder dentro de uma faixa, mantenha este botão premido.

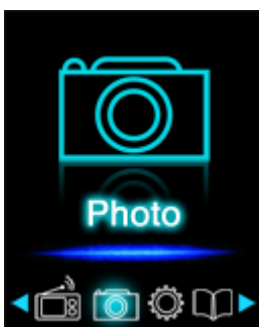
Prima o botão (+) ou o botão (-) para regular o volume.

## (2) Vista de pastas



Para passar do ecrã de reprodução para a vista de pastas, prima o botão de seta para retroceder . Percorra com o botão (+) ou (-) para percorrer os ficheiros e as pastas existentes. Se confirmar um ficheiro de vídeo com o botão play/pausa , este será reproduzido. Se confirmar uma pasta com este botão, a pasta será aberta. Com o botão de seta para retroceder  pode aceder ao próximo nível da sua estrutura de pastas até chegar ao menu principal.

Para apagar um ficheiro, navegue até à vista de pastas, selecione o ficheiro pretendido e prima o botão M. Confirme este processo com o botão play/pausa  para apagar definitivamente o ficheiro.

### d) Imagem






## (1) Reprodução

Aceda ao ponto de menu Photo a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa . É aberta a vista de pastas. Selecione com o botão (+) ou (-) o ficheiro de imagem a reproduzir e confirme a sua seleção com o botão  Reproduzir / Pausar. A imagem selecionada será exibida.

Para iniciar ou pausar a reprodução automática de imagens, prima o botão play/pausa .

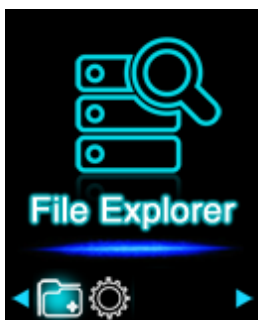
## (2) Vista de pastas

Para passar do ecrã de reprodução para a vista de pastas, prima o botão de seta para retroceder . Percorra com o botão (+) ou (-) para percorrer os ficheiros e as pastas existentes. Se confirmar um ficheiro com o botão play/pausa , este será reproduzido. Se seleccionar uma pasta com este botão, a pasta será aberta. Com o botão de seta para retroceder  pode aceder ao próximo nível da sua estrutura de pastas até chegar ao menu principal.

Para apagar um ficheiro, navegue até à vista de pastas, selecione o ficheiro pretendido e prima o botão **M**. Confirme este processo com o botão play/pausa ►|| para apagar definitivamente o ficheiro.

**Nota:** Para outras opções de configuração, abra o ponto de menu Setup do menu principal.

#### e) Explorador de Ficheiros

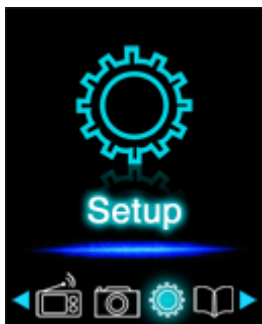


Aceda ao ponto de menu File Explorer a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ►||. É apresentado o diretório principal do seu cartão de memória. Percorra com o botão (+) ou (-) para percorrer os ficheiros e as pastas existentes. Se confirmar um ficheiro com o botão play/pausa ►||, este será reproduzido. Se confirmar uma pasta com este botão, a pasta será aberta. Com o botão de seta para retroceder ◀ pode aceder ao próximo nível da sua estrutura de pastas até chegar ao menu principal.

Para apagar um ficheiro, navegue até à vista de pastas, selecione o ficheiro pretendido e prima o botão **M**. Confirme este processo com o botão play/pausa ►|| para apagar definitivamente o ficheiro.

**Nota:** Pode obter informações sobre a memória não utilizada ou ocupada, bem como sobre toda a capacidade da memória em Setup no ponto de menu Sistema e, aí, em Informação.

## f) Definições



Aceda ao ponto de menu Setup a partir do menu principal e confirme a sua seleção com o botão play/pausa ►.

### (1) Música

No ponto de menu Música existem as seguintes opções de ajuste:

#### i. Modo de reprodução

Defina aqui o modo de reprodução pretendido.

<b>Reproduzir faixa uma vez</b>	Reproduz a faixa pretendida uma vez e para a reprodução.
<b>Repetir faixa</b>	A faixa selecionada é repetida.
<b>Reproduzir pasta uma vez</b>	Reproduz as faixas da pasta selecionada e para a reprodução.
<b>Repetir pasta</b>	Repete todas as faixas da pasta atual.
<b>Reproduzir tudo uma vez</b>	Todas as músicas são reproduzidas uma vez.
<b>Repetir tudo</b>	Repete todas as músicas guardadas.
<b>Introdução</b>	Reprodução do início de cada música.

#### ii. Reprodução aleatória

Aqui pode ativar ou desativar a reprodução aleatória de todos os ficheiros de música.

#### iii. Equalizador

Selecione aqui o seu modo do equalizador favorito. Pode selecionar Normal, Rock, Pop, Clássico, Jazz, Puro Baixo/3D e EQ de utilizador.

#### iv. Definição de baixo/3D

Aqui, tem a oportunidade de predefinir sob "Definições do Baixo/3D" um baixo ou som 3D melhorados para este modo do equalizador.

## **v. Definição do EQ do utilizador**

Aqui, tem a oportunidade de configurar um equalizador personalizado. Ajuste as definições para cada banda de frequência com o botão (+) ou (-). Para se movimentar até à próxima banda de frequência, prima os botões Avançar ou Retroceder. Prima o botão Reproduzir/Pausar para aplicar as suas definições selecionadas.

### **(2) Imagem**

No ponto de menu Imagem pode definir a duração da apresentação automática de diapositivos. Pode optar entre: 2 seg., 4 seg., 6 seg., 8 seg., e 10 seg.

### **(3) Ecrã**

No ponto de menu Ecrã existem as seguintes opções de ajuste:

#### **i. Duração da iluminação**

Aqui pode definir durante quanto tempo o ecrã está iluminado. Pode optar entre 5 seg., 10 seg., 15 seg., 20 seg., 30 seg. e Sempre ligado.

#### **ii. Luminosidade**

Aqui pode definir a luminosidade do ecrã em 5 níveis.

#### **iii. Modo Eco**

Se ativar o modo Eco, o ecrã desliga-se após um período de tempo definido. Se o modo Eco estiver desligado, o ecrã permanece ligado após o período de tempo definido, mas com o nível mínimo de iluminação. Tenha em atenção que isto reduz significativamente a duração da bateria.

### **(4) Temporizador Sleep**

No ponto de menu Temporizador Sleep pode definir o período de tempo, após o qual o aparelho se desliga automaticamente. Pode optar entre Desligado (o aparelho não se desliga automaticamente), 10 min., 15 min., 30 min., 60 min., e 120 min.

### **(5) Idioma**

No item de menu Idioma Você pode selecionar um dos 13 idiomas pré-instalados selecionando inglês, espanhol, francês, alemão, italiano, português, polonês, holandês, tcheco, húngaro, croata, eslovaco e russo.

## (6) Sistema

No ponto de menu Sistema existem as seguintes opções de seleção:

### i. Informação

Aqui pode obter informações sobre a versão de firmware do leitor, a capacidade de memória disponível, a memória utilizada (U:) e a memória livre (F:) do seu cartão de memória.

### ii. Definições de fábrica

Se confirmar esta opção, as definições originais do leitor serão repostas.

## 6. Cartão micro SD

Este leitor não possui uma memória interna utilizável. É fornecido com um cartão de memória inserido, com o tamanho indicado na embalagem. No caso de uma ligação USB, o leitor só será detetado por um computador se estiver inserido um cartão de memória. São suportados cartões de memória com uma capacidade de até 64 GB.

## 7. Dados técnicos

Dimensões	88 mm (A) x 41 mm (L) x 9,0 mm (P)
Peso	~30 gr.
LCD	Ecrã a cores de 4,5 cm (1,8 polegadas), resolução: 128 x 160 pixeis
Ligação a PC	USB 2.0 (PC)   ligação mini USB (leitor)
Bateria	Bateria de polímeros de lítio recarregável, capacidade: 150 mAh
Gama de frequências	20 Hz até 20000 Hz
SNR	> 70dB
Formato de música	MP3 / WMA 32 – 320 kbps
Formato de vídeo	AVI 160 x 120 pixeis
Formato de imagem	JPEG / BMP
Temperatura de funcionamento	0 a 40 graus Celsius
Sistema Operativo	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x ou superior



O selo CE indica que este produto atende aos requisitos de todas as diretivas da UE válidas para este produto.

## Exclusão de responsabilidade

Podem ser efetuadas alterações no firmware e/ou no hardware a qualquer momento e sem aviso prévio. Como tal, algumas secções das instruções, dados técnicos e imagens nesta documentação podem divergir do produto que adquiriu. Todos os pontos descritos nestas instruções servem apenas para efeitos de explicação e não correspondem obrigatoriamente a uma determinada situação. Por este motivo, não consideramos válido qualquer tipo de direito ou compensação com base nestas instruções.

## 8. Eliminação de aparelhos elétricos usados



Os aparelhos identificados com este símbolo são abrangidos pela Diretiva 2012/19/EG. Os aparelhos elétricos e eletrônicos usados devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico, junto das entidades para tal previstas. Ao efetuar uma eliminação correta de aparelhos elétricos usados, está a prevenir danos ambientais.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

## Obsah

K tomuto návodu .....	3
Používání podle předpisů .....	3
Bezpečnostní pokyny .....	4
1. Přehled přístroje .....	5
2. Obsah obalu .....	5
3. Spojení s počítačem .....	6
a) Připojení přístroje .....	6
b) Vypojení přístroje .....	6
4. Spuštění do provozu / Nabíjení akumulátorů / Sluchátka .....	7
Nabíjení akumulátoru: .....	7
Stav nabíjení: .....	7
Používání během nabíjení: .....	8
5. Obsluha .....	9
a) Všeobecná obsluha .....	9
(1) Zapnutí a vypnutí přehrávače .....	9
(2) Zablokování tlačítek .....	9
(3) Hlavní menu .....	10
(4) Navigace .....	10
b) Hudba .....	11
(1) Reprodukce .....	11
(2) Přehled seznamu .....	11
(3) Smyčka A-B .....	12
c) Video .....	12
(1) Reprodukce .....	12
(2) Přehled seznamu .....	13
d) Fotografie .....	13



(1) Reprodukce .....	13
(2) Přehled seznamu .....	13
e) Prohlížeč souboru .....	14
f) Nastavení.....	15
(1) Hudba .....	15
i. Režim Přehrát.....	15
ii. Náhodná reprodukce.....	15
iii. Ekvalizér.....	15
iv. Bass / 3D nast.....	15
v. Uživatel EQ nast.....	16
(2) Fotografie .....	16
(3) Displej.....	16
i. Doba .....	16
ii. Světlost.....	16
iii. Eco režim .....	16
(4) Sleep Timer.....	16
(5) Jazyk .....	16
(6) Systém .....	17
i. Informace .....	17
ii. Nastavení od výroby .....	17
6. Micro SD karta .....	17
7. Technická data.....	18
8. Likvidace starých elektrických přístrojů.....	18

## **K tomuto návodu**

Přečtěte si pečlivě tento návod a respektujte všechny pokyny uvedené v tomto návodu, aby se zaručila dlouhodobá životnost a spolehlivé používání přístroje. Uchovejte tento návod na dosah ruky a odevzdejte jej jiným uživatelům přístroje.

## **Používání podle předpisů**

Tento přístroj slouží k reprodukci hudebních souborů ve formátu MP3, WMA a WAV, které lze přehrávat přes dodávanou Micro-SD kartu.

Tento produkt není naplánovaný ke komerčnímu používání nebo na medicínské a speciální účely, při kterých může výpadek produktu způsobit zranění, smrtelné úrazy nebo výrazné věcné škody.

V případě používání, které neodpovídá používání podle předpisů, zaniká záruka.

Otevření a také přestavba přístroje a používání přídatných přístrojů a dílů příslušenství, které nebyly schválené naší firmou, jsou zakázány.

Nepoužívejte přístroj za extrémních okolních podmínek a respektujte bezpečnostní předpisy.

Nerespektování informací a bezpečnostních pokynů v tomto návodu se považuje za nedodržování používání podle předpisů a může vést k zániku záruky a zraněním osob nebo věcným škodám.

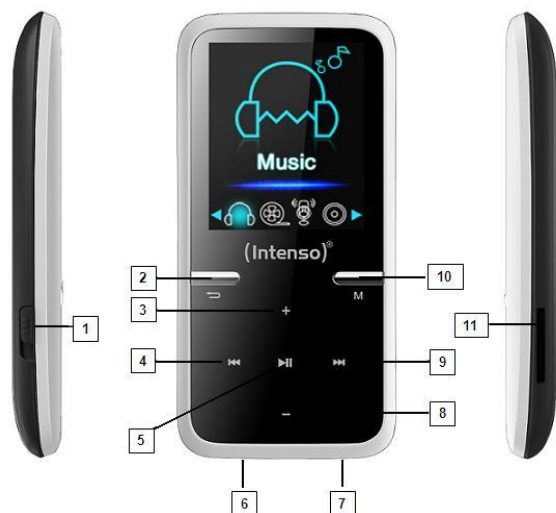
## Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si a respektujte před prvním použitím produktu návod k obsluze mimo výstrah a upozornění
- Před prvním použitím přístroje dávejte pozor, aby se úplně nabil akumulátor.
- Zamezte nárazu přístroje.
- Nepoužívejte přístroj v extrémně chladných, horkých, vlhkých nebo prašných oblastech. Nevystavujte přístroj přímému slunečnému záření.
- Neukládejte žádné otevřené světelné zdroje, jako např. hořící svíčky do blízkosti produktu.
- Provádějte častěji zálohování dat, abyste zamezili možné ztrátě dat.
- Zamezte používání v silných magnetických polích.
- Neobsluhujte tento přístroj mokřýma rukama.
- Chraňte přístroj před vlhkostí. Pokud do přístroje pronikne vlhkost, vypněte okamžitě přístroj, pak jej vyčistěte a vysušte .
- K čištění přístroje nepoužívejte vodu nebo chemické roztoky Používejte k tomu suchý hadřík.
- Neposkytujeme záruku v případě škod nebo ztráty dat při chybné funkci, chybné manipulaci, svévolné opravě přístroje nebo svévolné výměně akumulátoru.
- Nerozebírejte přístroj na jednotlivé součástky a nepokoušejte se o samostatnou opravu, protože v tomto případě zaniká záruka
- Otvory produktu nelze zablokovat nebo zakrýt.
- Tento produkt je naplánovaný pouze k soukromému používání a nelze jej používat komerčně nebo průmyslově.
- Nevkládejte žádné předměty, které nejsou naplánované k používání, do otvorů produktu.
- Škody, které jsou způsobené neodbornou manipulací nebo nedodržením výstrah nebo pokynů v tomto návodu k používání, nejsou kryté zárukou.



**VÝSTRAHA:** Prodloužené zatížení příliš hlasitě reprodukovanou hudbou může vést k dočasnému nebo trvalému poškození nebo ztrátě sluchu. V silničním provozu se nedoporučuje používání video přehrávače. Může to vést k tomu, že posluchač reaguje nepozorněji na potenciální nebezpečí, jako například přibližující se vozidla.

## 1. Přehled přístroje



1. Vypínač ZAP./VYP
2. Tlačítko se šipkou Zpět
3. Tlačítko Hlasitost (+)
4. Tlačítko Zpět
5. Tlačítko Přehrávat / Přestávka
6. Mini USB přípojka
7. Vstup sluchátek
8. Tlačítko Hlasitost (-)
9. Tlačítko Vpřed
10. Tlačítko M (menu)
11. Micro SD zásuvné místo

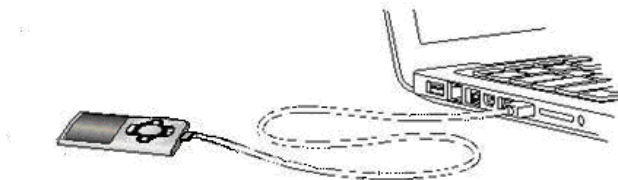
## 2. Obsah obalu

Zkontrolujte obsah obalu na kompletnost.

- Intenso video přehrávač
- Stereo sluchátka
- Micro SD karta
- CD se změnovým software (AVI formát)
- Kabel USB
- Návod k obsluze

### 3. Spojení s počítačem

Aby se měnili data mezi vaším přehrávačem a počítačem, můžete spojit snadno svůj přehrávač pomocí přiloženého USB kabelu s počítačem.



#### a) Připojení přístroje

Abyste spojili přehrávač s počítačem, zasuňte přípojku USB 2.0 kabelu USB do volného USB portu zapnutého počítače a spojte přípojku Mini-USB kabelu s přehrávačem. Tento se pak identifikuje jako výměnný nosič dat a je připravený k transferu dat pomocí počítače. Pak můžete požadovaná data úplně snadno přenést pomocí funkce “Drag and Drop” nebo „Kopírovat a vložit“ na váš přehrávač (nebo z vašeho přehrávače na počítač).

#### b) Vypojení přístroje

Před vytažením USB kabelu se musí vypojit bezpodmínečně datové spojení mezi přístroji! Podržte k tomu stisknuté ► tlačítko na 1 - 2 sekundy. Displej zobrazuje aktuální stav nabití a bylo vypojené datové spojení.

Pokud byste používali Windows PC, může být přehrávač vypojený také přímo přes počítač. Klikněte k tomu na symbol „Bezpečně odstranit hardware“ na liště Windows. Zvolte Video Scooter a dodržujte případně další pokyny vašeho počítače, dokud počítač nepotvrdí úspěšný proces.

Pokud používáte Mac, můžete snadno vypojit přehrávač tak, že přesunete ikonu přehrávače na symbol koše na papír.

USB pak lze bezpečně odstranit z přehrávače a počítače.

**Upozornění:** Neodstraňujte přehrávač z počítače, pokud se ještě přenáší soubory mezi přístroji. Může to vést k ztrátě dat a poškození nosiče dat.

## 4. Spuštění do provozu / Nabíjení akumulátorů / Sluchátka

Přehrávač má fixně namontovaný interní akumulátor. Před prvním použitím přístroje dávejte pozor, aby se úplně nabil akumulátor. Tento proces trvá zpravidla do 3 hodin.



Úplně nabitý akumulátor

### Nabíjení akumulátoru:

Akumulátor se nabíjí přes USB spojení s vaším počítačem. Abyste nabili akumulátor, spojte přístroj přes USB kabel s počítačem. Nabíjecí proces se spustí automaticky. Objeví se symbol pro spojení (Connect) na displeji přístroje.



**Upozornění:** Pro optimální výkonnost se musí pravidelně používat lithiový polymerový akumulátor. Pokud by tomu tak nebylo, musíte nabíjet akumulátor úplně minimálně každý měsíc.

### Stav nabíjení:

Stiskněte tlačítko ►| Přehrát/Přestávka na 1-2 sekundy, abyste obdrželi zobrazený aktuální stav nabíjení. Na displeji se zobrazí symbol baterie. Pokud je akumulátor úplně nabitý, zobrazí se vám zelená baterie. Pokud se nachází akumulátor ještě v nabíjeném stavu, zobrazí se to symbolem nabíjení.

### Používání během nabíjení:

Během nabíjení můžete používat přehrávač. Stiskněte jednoduše další raz tlačítko ►|| Přehrát/Přestávka a přístroj se přesune z obrázku stavu nabíjení do hlavního menu.

Také během používání můžete identifikovat aktuální stav nabití. V horním pravém rohu se stav zobrazí například během reprodukce hudby v 3 stupních. Když je akumulátor úplně nabitý, jsou všechna tři pole řádně zvýrazněné. Pokud se nachází akumulátor ještě v nabíjeném stavu, zobrazí se to symbolem.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Oznámení:** Pokud chcete změnit na nabíjený stav, nebo použít přístroj připojený k počítači, není více možná výměna dat s počítačem. Abyste opět mohli přenášet data, musíte opět spojit přehrávač s počítačem.

### Zapnutí:

Informace k tomu naleznete v další části „Obsluha“.

### Používání sluchátek:

Tento přehrávač přehrává hudbu přes 3,5 mm zástrčkovou přípojku. Ujistěte se před připojením, že je přehrávač nastavený na nízký stupeň hlasitosti. Spojte dodávané sluchátka s přístrojem a pomalu přizpůsobte hlasitost na vámi požadovaný stupeň. Používejte pouze sluchátka z obsahu dodávky.



**VÝSTRAHA:** Prodloužené zatížení příliš hlasitě reprodukovanou hudbou může vést k dočasnému nebo trvalému poškození nebo ztrátě sluchu. V silničním provozu se nedoporučuje používání video přehrávače. Může to vést k tomu, že posluchač reaguje nepozorněji na potenciální nebezpečí, jako například přibližující se vozidla.

## 5. Obsluha

**Upozornění:** *Dávejte pozor, aby byla v přehrávači vložena Micro SD karta!*

### a) Všeobecná obsluha

#### (1) Zapnutí a vypnutí přehrávače

Přepněte vypínač Zap / Vyp na levé straně přístroje do polohy "ZAP". Podržte pak stisknuté tlačítko Přehrát/Přestávka ►|| na cca 3

sekundy, abyste zapnuli přehrávač. Abyste přesunuli přístroj do pohotovostního režimu, podržte opět stisknuté tlačítko ►|| Přehrát/Přestávka opět na cca 3 sekundy. Pokud chcete trvale vypnout přehrávač, přepněte tlačítko na levé straně přehrávače do polohy „VYP“.

**Upozornění:** *Tento přehrávač má funkci úspory energie. Přístroj se automaticky vypne, když se nepoužívá déle než deset minut.*

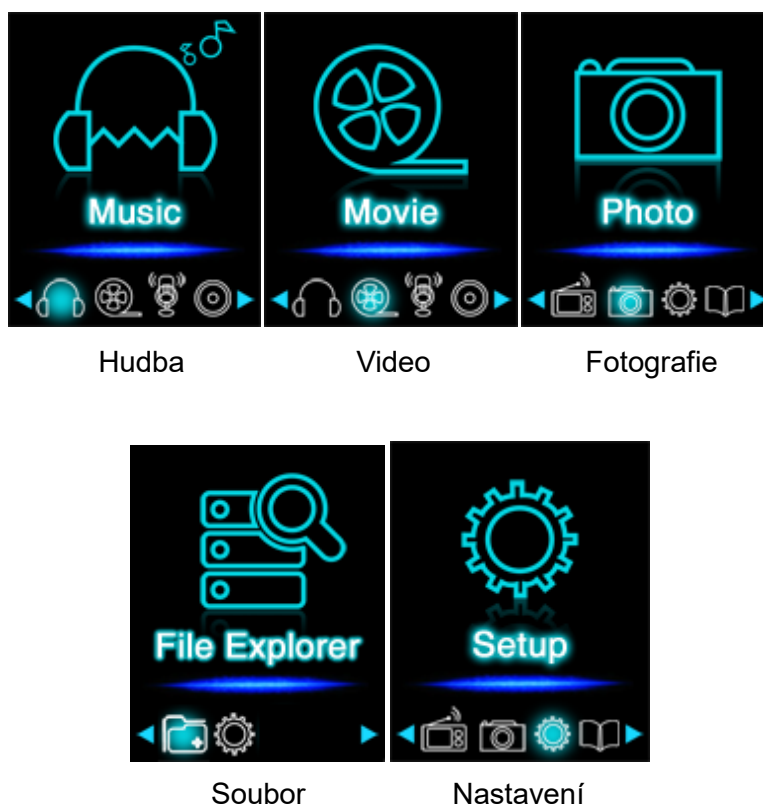
#### (2) Zablokování tlačítek

Aby se zamezilo nechtěným zadáním, disponuje přehrávač zablokováním tlačítek. Stiskněte jednoduše současně tlačítko ►|| Přehrát/Přestávka a tlačítko M. K potvrzení se pak zvýrazní uzamčený zámek. K odblokování stiskněte jednoduše opět současně tlačítko ►|| Přehrát/Přestávka a tlačítko M. K potvrzení se pak zvýrazní otevřený zámek.



### (3) Hlavní menu

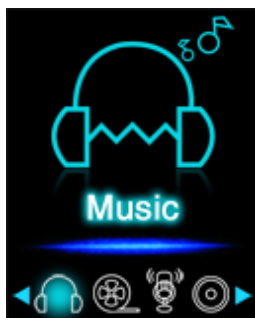
Po zapnutí přehrávače se objeví hlavní menu. Skládá se ze 5 různých bodů menu (hudba, video, fotografie, prohlížeč souborů a nastavení)



### (4) Navigace

Tlačítkem ►► Vpřed a ◀◀ Zpět můžete provádět navigaci přes různá menu. Tlačítkem ►|| Přehrát/Přestávka můžete otevřít požadovaný bod menu nebo spustit požadovanou funkci. Stiskněte krátce ◀ tlačitko se šipkou Zpět, abyste se dostali o jednu úroveň zpět. Podržte stisknuté ◀ tlačitko se šipkou Zpět na 1 - 2 sekundy, abyste se přesunuli opět přímo do hlavního menu.

## b) Hudba



### (1) Reprodukce

Navigujte v hlavním menu k bodu menu Hudba a potvrďte volbu tlačítkem ►| Přehrát/Přestávka. Otevře se obrazovka k reprodukci a automaticky spustí reprodukce. Abyste přerušili reprodukci nebo opět pokračovali v reprodukci, vždy stiskněte tlačítko ►| Přehrát/Přestávka.

Abyste v titulu přeskočili vpřed nebo zpět, stiskněte tlačítko ►► Vpřed nebo ◀◀ Zpět. Abyste v rámci titulu převíjeli vpřed nebo zpět, podržte jednoduše stisknuté tlačítko. Stiskněte tlačítko (+) nebo (-), abyste regulovali hlasitost.

### (2) Přehled seznamu

Abyste se dostali z obrazovky reprodukce do přehledu se seznamy, stiskněte ◀ tlačítko se šipkou Zpět. Navigujte pomocí tlačítka (+) nebo (-) přes soubory a existující seznamy. Pokud potvrdíte tlačítkem ►| Přehrát/Přestávka hudební soubor, přehraje se tento soubor. Pokud potvrdíte tímto tlačítkem některý seznam, otevře se. Pomocí ◀ tlačítka se šipkou Zpět se přesunete do další vyšší úrovně vaší struktury pořadače až zpět do hlavního menu.

Abyste smazali soubor, navigujte v přehledu seznamů k požadovanému souboru a stiskněte tlačítko M. Pak potvrďte proces pomocí tlačítka ►| Přehrát/Přestávka, abyste definitivně odstranili soubor.

### (3) Smyčka A-B

S tímto přehrávačem je možné, abyste zvolili libovolný časový úsek hudebního titulu a trvale jej opakovali v smyčce.

Stiskněte během reprodukce hudebního titulu tlačítko **M**, abyste stanovili spouštěcí bod (A) reprodukční smyčky. Opět stiskněte tlačítko **M**, abyste stanovili koncový bod (B). Zvolený časový úsek se pak přehrává v reprodukční smyčce.

**Upozornění:** Pro další možnosti konfigurace otevřete v hlavním menu bod menu *Nastavení*.

### c) Video



**Upozornění:** Abyste na tomto přehrávači přehrávali videa, musí se tato změnit s příloženým software ke konvertování na formát AVI přizpůsobený přehrávači.



### (1) Reprodukce

Navigujte v hlavním menu k bodu menu Hudba a potvrďte volbu tlačítkem ►| Přehrát/Přestávka. Otevře se přehled seznamů. Zvolte (+) tlačítkem nebo (-) tlačítkem přehrávaný video soubor a potvrďte svoji volbu tlačítkem ►| Přehrát/Přestávka. Video se spustí automaticky.

Abyste přerušili reprodukci nebo opět pokračovali v reprodukci, vždy stiskněte tlačítko ►| Přehrát/Přestávka. Abyste v titulu přeskočili vpřed nebo zpět, stiskněte tlačítko ►► Vpřed nebo ◀◀ Zpět. Abyste v rámci titulu převíjeli vpřed nebo zpět, podržte jednoduše stisknuté tlačítko.

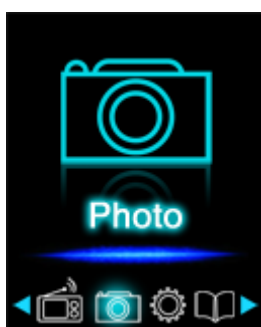
Stiskněte tlačítko (+) nebo (-), abyste regulovali hlasitost.

## (2) Přehled seznamu

Abyste se dostali z obrazovky reprodukce do přehledu se seznamy, stiskněte  tlačítko se šipkou Zpět. Navigujte pomocí tlačítka (+) nebo (-) přes soubory a existující seznamy. Pokud potvrdíte tlačítkem ► Přehrát/Přestávka video soubor, přehraje se tento soubor. Pokud potvrdíte tímto tlačítkem některý seznam, otevře se. Pomocí  tlačítka se šipkou Zpět se přesunete do další vyšší úrovně vaší struktury pořadače až zpět do hlavního menu.

Abyste smazali soubor, navigujte v přehledu seznamů k požadovanému souboru a stiskněte tlačítko M. Pak potvrdíte proces pomocí tlačítka ► Přehrát/Přestávka, abyste definitivně odstranili soubor.

### d) Fotografie





## (1) Reprodukce

Navigujte v hlavním menu k bodu menu Hudba a potvrdte volbu tlačítkem ► Přehrát/Přestávka. Otevře se přehled seznamů. Zvolte (+) tlačítkem nebo (-) tlačítkem přehrávaný obrázkový soubor a potvrdte svoji volbu tlačítkem ► Přehrát/Přestávka. Pak se vám zobrazí zvolený obrázek.

Abyste spustili reprodukci obrázku, nebo přerušili reprodukci, vždy stiskněte tlačítko ► Přehrát/Přestávka.

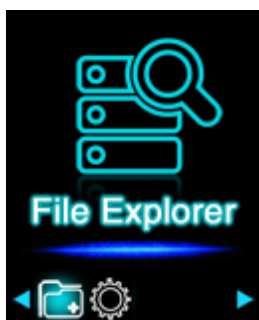
## (2) Přehled seznamu

Abyste se dostali z obrazovky reprodukce do přehledu se seznamy, stiskněte  tlačítko se šipkou Zpět. Navigujte pomocí tlačítka (+) nebo (-) přes soubory a existující seznamy. Pokud potvrdíte tlačítkem ► Přehrát/Přestávka soubor, přehraje se tento soubor. Pokud potvrdíte tímto tlačítkem některý seznam, otevře se. Pomocí  tlačítka se šipkou Zpět se přesunete do další vyšší úrovně vaší struktury pořadače až zpět do hlavního menu.

Abyste smazali soubor, navigujte v přehledu seznamů k požadovanému souboru a stiskněte tlačítko **M**. Pak potvrďte proces pomocí tlačítka ►| Přehrát/Přestávka, abyste definitivně odstranili soubor.

**Upozornění:** *Pro další možnosti konfigurace otevřete v hlavním menu bod menu Nastavení.*

#### e) Prohlížeč souboru

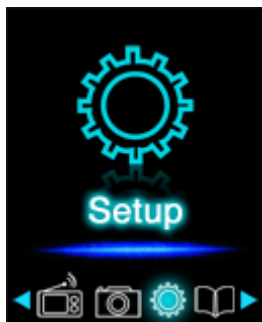


Navigujte v hlavním menu k bodu menu Prohlížeč souboru a potvrďte volbu tlačítkem ►| Přehrát/Přestávka. Zobrazí se vám hlavní seznam vaší paměťové karty. Navigujte pomocí tlačítka (+) nebo (-) přes soubory a existující seznamy. Pokud potvrdíte tlačítkem ►| Přehrát/Přestávka soubor, přehraje se tento soubor. Pokud potvrdíte tímto tlačítkem některý seznam, otevře se. Pomocí ◀ tlačítka se šipkou Zpět se přesunete do další vyšší úrovně vaší struktury pořadače až zpět do hlavního menu.

Abyste smazali soubor, navigujte v přehledu seznamů k požadovanému souboru a stiskněte tlačítko **M**. Pak potvrďte proces pomocí tlačítka ►| Přehrát/Přestávka, abyste definitivně odstranili soubor.

**Upozornění:** *Informace o nepoužívaných nebo obsazených pamětech celkové velikosti paměti používané paměťové karty získáte v Nastaveních pod bodem menu Systém a tam pod Informace.*

## f) Nastavení



Navigujte v hlavním menu k bodu menu Nastavení a potvrďte volbu tlačítkem ►|| Přehrát/Přestávka.

### (1) Hudba

V bodu menu Hudba naleznete různé možnosti nastavení:

#### i. Režim Přehrát

Zde stanovte požadovaný režim přehrávání.

<b>Titul jednou</b>	Přehraje <u>jednou zvolený</u> titul a pak zastaví reprodukci.
<b>Zopakovat titul</b>	Zvolený titul se opakovaně přehrává.
<b>Seznam jednou</b>	Zopakuje <u>jednou</u> titul ve zvoleném seznamu a pak zastaví reprodukci.
<b>Zopakovat seznam</b>	Zopakuje titul z aktuálního seznamu.
<b>Všechny jednou</b>	Všechny písně se jednou přehrají.
<b>Zopakovat všechny</b>	Zopakuje všechny uložené písně.
<b>Intro</b>	Přehrávání jednotlivých skladeb.

#### ii. Náhodná reprodukce.

Zde můžete aktivovat nebo deaktivovat náhodnou reprodukci souborů s písněmi.

#### iii. Ekvalizér

Zde zvolte svůj favorizovaný režim ekvalizéru. K volbě jsou Normal, Rock, Pop, Klasika, Jazz, Pure Bass / 3D a uživatel EQ.

#### iv. Bass / 3D nast.

Zde máte pod bodem „Bass/3D nast.“ možnost, nastavit předem pro tento režim ekvalizéru zesílené basy nebo zvuk 3D.

## **v. Uživatel EQ nast.**

Zde máte možnost, seřadit individuální ekvalizér. Přizpůsobte nastavení pro jednotlivá frekvenční pásma tlačítkem (+) nebo (-). Abyste se přemístili do dalšího frekvenčního pásma, stiskněte tlačítko ►► Vpřed nebo ◀◀ Zpět. Stiskněte tlačítko ►◄ Přehrát/Přestávka, abyste převzali provedená nastavení.

## **(2) Fotografie**

V bodu menu Fotografie můžete stanovit dobu zobrazování automatického prohlázení diapozitivů. Máte volbu mezi: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s a 10 s.

## **(3) Displej**

V bodu menu Displej naleznete následující možnosti nastavení:

### **i. Doba**

Zde můžete stanovit, jak dlouho má být osvětlený displej: Máte volbu mezi 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s a Neustále.

### **ii. Světlost**

Zde můžete stanovit jas osvětlení displeje v 5 stupních.

### **iii. Eco režim**

Pokud aktivujete Eco režim, vypne se displej úplně po předem nastavené době. Při neaktivním Eco režimu zůstává displej po předem nastavené době osvětlený permanentně na nejnižším stupni. Respektujte, že se doba chodu akumulátoru výrazně sníží.

## **(4) Sleep Timer**

V bodu menu Sleep Timer můžete stanovit časový úsek, po uplynutí kterého se přístroj automaticky vypne. Máte možnost volby mezi Vyp (přístroj se automaticky nevypne), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min a 120 min.

## **(5) Jazyk**

V položce menu Jazyk můžete vybrat jeden z 13 předinstalovaných jazyků. Můžete si vybrat z angličtiny, španělštiny, francouzštiny, němčiny, italštiny, portugalštiny, polštiny, holandštiny, češtiny, maďarštiny, chorvatštiny, slovenštiny a ruštiny.

## **(6) Systém**

V bodu menu Systém máte následující možnosti volby:

### **i. Informace**

Zde obdržíte informace o verzi firmware přehrávače, celkovému místu v paměti k dispozici, používanému paměťovému místu (U:) a volnému místu v paměti (F:) vaši paměťové karty.

### **ii. Nastavení od výroby**

Potvrzením této volby nastavíte přehrávač opět na standardní nastavení.

## **6. Micro SD karta**

Tento přehrávač nemá použitelnou interní paměť. Dodává se s vloženou paměťovou kartou, s velikostí uvedenou na obalu. Přehrávač se při existujícím spojení USB identifikuje pouze jedním počítačem, když je vložená paměťová karta. Podporované jsou paměťové karty s kapacitou až do 64 GB.



## 7. Technická data

Rozměry	88 mm (V) x 41 mm (Š) x 9.0mm (H)
Hmotnost	~30 gr.
LCD	4,5 cm (1.8 coulu) barevný displej, rozlišení: 128 x 160 pixelů
PC spojení	USB 2.0 (PC)   mini USB přípojka (přehrávač)
Akumulátor	Nabíjecí lithiový polymerový akumulátor, kapacita: 150mAh
Frekvenční rozsah	20Hz až 20000Hz
SNR	> 70dB
Formát hudby	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Video formát	AVI 160 x 120 pixelů
Obrázkový formát	JPEG / BMP
Provozní teplota	0 až 40 stupňů Celsia
Provozní systém	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x nebo vyšší

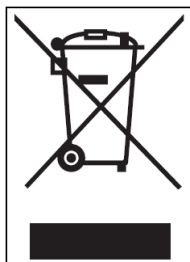


Symbol CE uvádí, že tento produkt splňuje požadavky všech směrnic EU platných pro tento produkt.

### Vyloučení ručení

Změny na firmware a/nebo hardware lze provést kdykoli bez ohlášení. Z tohoto důvodu je možné, aby se odlišovali části návodu, technická data a obrázky v této dokumentaci od produktu, který jsme vám předložili. Všechny body popsané v tomto návodu slouží pouze k účelu zvýraznění a nemusí se shodovat nevyhnutně s konkrétní situací. Na základě tohoto návodu nelze uplatnit žádné právní nároky.

## 8. Likvidace starých elektrických přístrojů



Tímto symbolem označené přístroje podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechny staré elektrické a elektronické přístroje se musí zlikvidovat separátně od domovního odpadu prostřednictvím naplánovaných státních míst k likvidaci odpadu. Likvidací starých elektrických přístrojů podle předpisů zamezíte ekologickým škodám.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

## Sadržaj

O ovom priručniku .....	3
Pravilna uporaba.....	3
Sigurnosne napomene.....	4
1. Pregled uređaja .....	5
2. Sadržaj paketa: .....	5
3. Spajanje računalom .....	6
a) Spajanje uređaja.....	6
b) Odvajanje uređaja .....	6
4. Pokretanje / punjenje baterije / slušalice .....	7
Punjenje baterije .....	7
Status punjenja.....	7
Korištenje tijekom punjenja .....	8
5. Rukovanje .....	9
a) Općenito o rukovanju .....	9
(1) Uključivanje i isključivanje Playera.....	9
(2) Blokada tipki.....	9
(3) Glavni izbornik.....	10
(4) Navigacija .....	10
b) Glazba (Music) .....	11
(1) Reprodukcijska.....	11
(2) Pregled mapa .....	11
(3) A-B petlja.....	12
c) Videozapis.....	12
(1) Reprodukcijska.....	12
(2) Pregled mapa .....	13
d) Fotografije .....	13

(1) Reprodukcija.....	13
(2) Pregled mapa .....	13
e) Explorer za datoteke.....	14
f) Postavke .....	15
(1) Glazba (Music).....	15
i. Modus reprodukcije .....	15
ii. Slučajna reprodukcija .....	15
iii. Equalizer.....	15
iv. Bass / 3D post.....	16
v. Postavke korisničkog EQ .....	16
(2) Fotografije .....	16
(3) Zaslون .....	16
i. Trajanje .....	16
ii. Svjetlina .....	16
iii. Eco modus .....	16
(4) Sleep-Timer .....	16
(5) Jezik .....	17
(6) Sustav .....	17
i. Informacije.....	17
ii. Tvorničke postavke.....	17
6. Micro SD-kartica .....	17
7. Tehnički podaci.....	18
8. Zbrinjavanje električnih starih uređaja.....	18

## **O ovom priručniku**

Pažljivo pročitajte ove upute, uvažite i slijedite sve napomene iz ovih Uputa kako biste omogućili dugi vijek trajanja i pouzdano korištenje uređaja. Držite ove upute na lako dostupnom mjestu i predajte ih drugim korisnicima uređaja.

## **Pravilna uporaba**

Ovaj uređaj služi za reprodukciju glazbenih datoteka formata MP3, WMA i WAV, koje se mogu reproducirati preko isporučene Micro-SD kartice.

Ovaj proizvod nije predviđen za komercijalne, medicinske ni posebne svrhe, u kojima neispravnost uređaja može uzrokovati ozljede, smrtonosne posljedice ili veliku materijalnu štetu.

U slučaju korištenja koje nije u skladu s pravilnom uporabom ukida se jamstvo.

Zabranjeno je otvaranje i preinaka uređaja te korištenje dodatnih uređaja i pribora koje nismo odobrili.

Uređaj nemojte koristiti u ekstremnim okolnim uvjetima i slijedite sigurnosne napomene.

Zanemarivanje informacija i sigurnosnih napomena iz ovih uputa smatrat će se zanemarivanjem pravilne uporabe i bit će osnova za ukidanje prava na jamstvo te može izazvati ozljede i materijalnu štetu.

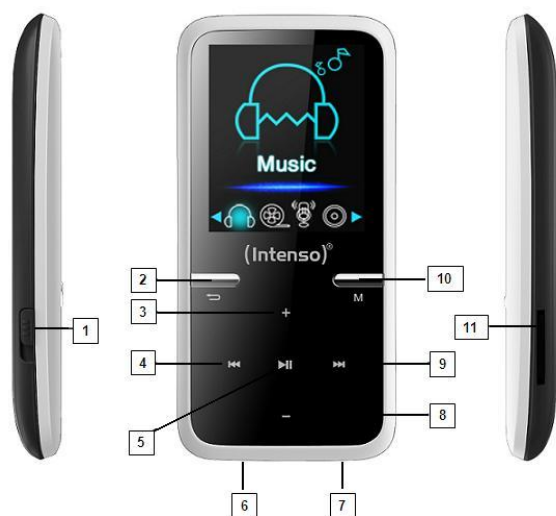
## Sigurnosne napomene







- Prije prvog korištenja proizvoda pročitajte i slijedite Upute za rukovanje uz sva upozorenja i napomene.
- Prije prvog korištenja uređaja pobrinite se da punjiva baterija bude potpuno napunjena.
- Izbjegnite jake udarce uređaja.
- Uređaj nemojte koristiti u ekstremno hladnim, vrućim, vlažnim ili prašnjavim područjima. Također je ne izlažite izravnim sunčevim zrakama.
- U blizinu proizvoda nemojte stavljati otvorene izvore požara, primjerice svijeće.
- Češće provodite spremanja podataka kako biste spriječili mogući gubitak podataka.
- Izbjegavajte ga koristiti u jakim magnetizirajućim poljima.
- Uređajem nemojte rukovati mokrim rukama.
- Uređaj zaštitite od vlage. Kada vlaga prodre u uređaj, odmah ga isključite, a zatim očistite i osušite uređaj. isključite, a zatim očistite i osušite uređaj.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti vodu ni kemijska otapala. Pritom upotrijebite samo suhu krpu.
- Ne odgovaramo za štete ili gubitak podataka u slučaju kvara, pogrešnog rukovanja ili samoinicijativnog popravka uređaja ili zamjene punjive baterije.
- Nemojte rastavljati uređaj na dijelove i ne pokušavajte ga popravljati sami, jer se u tom slučaju ukida pravo na jamstvo.
- Nemojte blokirati ni prekrivati otvore proizvoda.
- Ovaj proizvod predviđen je samo za privatnu uporabu i ne smije se koristiti u komercijalne ni industrijske svrhe.
- U otvore proizvoda ne stavljajte predmete koji nisu predviđeni za uporabu.
- Štete koje nisu nastale zbog nepravilnog rukovanja ili zanemarivanja upozorenja ili napomena iz ovih Uputa za uporabu nisu pokrivene ovim jamstvom.



**UPOZORENJE:** Dugotrajno opterećenje zbog preglasne glazbe može uzrokovati privremena ili trajna oštećenja sluha ili čak gubitak sluha. Ne preporučuje se uporaba Video Playera u prometu. Može dovesti do toga da osoba koja ga sluša pravodobno ne reagira na potencijalne opasnosti, primjerice vozila koja se približavaju.

## 1. Pregled uređaja



1. Sklopka Uključi/Isključi
2.  Tipka strelice natrag
3. Tipka glasnoća (+)
4.  Tipka Natrag
5.  Tipka Reprodukcija/stanka
6.  Mini USB priključak
7.  Ulaz za slušalice
8. Tipka za smanjivanje glasnoće (-)
9.  Tipka Naprijed
10. Tipka izbornika M

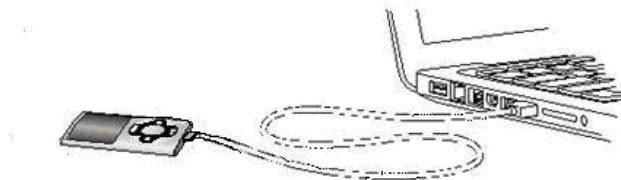
## 2. Sadržaj paketa:

Provjerite kompletnost sadržaja paketa

- Intenso Video Player
- Stereo-slušalice
- Micro SD-kartica
- CD sa softverom za konvertiranje (AVI-format)
- USB kabel
- Upute za rukovanje

### 3. Spajanje računalom

Kod zamjene datoteka između vašeg Playera i računala vaš Player možete lako spojiti uz pomoć priloženog USB kabela na vaše računalo.



#### a) Spajanje uređaja

Za spajanje Playera s računalom utaknite USB 2.0 priključak USB kabela u slobodan USB ulaz uključenog računala i spojite Mini-USB priključak kabela na Player. On će biti prepoznat kao izmjenični nosač podataka te je spreman za prijenos podataka koristeći računalo.

Sada možete željene datoteke lako prenijeti funkcijom “Drag and Drop” ili „kopiranjem i umetanjem“ s vašeg računala na Player (ili s vašeg Playera na računalo).

#### b) Odvajanje uređaja

Prije iskopčavanja USB kabela obvezno treba odvojiti podatkovnu vezu između uređaja! Pritom držite pritisnutu tipku ► 1 do 2 sekunde. Zaslone pokazuje aktualni status punjenja i odvaja se podatkovna veza.

Ako koristite Windows računalo, Player se može isključiti izravno preko računala. Kliknite na simbol „Sigurno ukloniti hardver“ na traci zadatka Windows. Sada odaberite Video Scooter i po potrebi slijedite daljnje upute s vašeg računala dok vam ne potvrdi uspješan postupak.

Ako koristite računalo MAC, možete lako odvojiti Player tako da ikonu Playera povučete na simbol košare za papir.

USB kabel se zatim može sigurno odvojiti s Playera i računala.

**Napomena:** Nemojte uklanjati Player s računala ako se između uređaja i dalje prenose datoteke. To može dovesti do gubitka podataka i oštećenja nosača podataka.

## 4. Pokretanje / punjenje baterije / slušalice

Player ima fiksno ugrađenu internu punjivu bateriju. Prije prvog korištenja uređaja pobrinite se da punjiva baterija bude potpuno napunjena. Taj postupak u pravilu traje do 3 sata.



**Baterija je potpuno napunjena**

### **Punjenje baterije**

Punjiva baterija puni se preko USB priključka s vašim računalom. Za punjenje baterije spojite uređaj preko USB-kabela na računalo. Punjenje se automatski pokreće. Pojavit će se simbol za spajanje (Connect) na zaslonu uređaja.



***Napomena:*** Za optimalnu snagu punjenja treba redovito koristiti punjivu bateriju. U suprotnom, potpuno napunite bateriju najmanje jednom mjesečno.

### **Status punjenja**

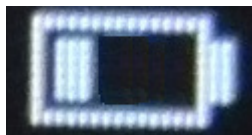
Pritisnite tipku ►|| Reproduciraj/Stanka 1-2 sekunde kako bi se prikazao aktualni status punjenja. Na zaslonu se pojavljuje simbol baterije. Ako je punjiva baterija potpuno napunjena, prikazat će se zelena baterija. Ako se punjiva baterija i dalje puni, to će biti prikazano animacijom punjenja.



## Korištenje tijekom punjenja

Player možete koristiti tijekom punjenja. Pritom ponovno pritisnite tipku ►||  
Reproduciraj/Stanka i uređaj će prijeći s prikaza statusa punjenja na glavni izbornik.

I tijekom korištenja možete prepoznati aktualni status punjenja. U gornjem desnom kutu bit će prikazan tijekom reprodukcije glazbe u 3 razine. Kada je baterija potpuno napunjena, sva tri polja trajno su prikazana. Ako se punjiva baterija i dalje puni, to će biti prikazano animacijom.



0 – 33 %



34 – 66 %



67 – 100 %

**Napomena:** Ako prijeđete na prikaz statusa punjenja ili koristite uređaj priključen na računalo, više neće biti moguća razmjena podataka s računalom. Za ponovni prijenos podataka morate ponovno spojiti Player na računalo.

## Uključivanje:

Informacije o tome pronađite u sljedećem dijelu „Rukovanje“.

## Korištenje slušalica:

Ovaj Player reproducira glazbu preko 3,5 mm priključka. Prije povezivanja provjerite je li Player namješten na nisku razinu glasnoće. Potom spojite slušalice na uređaj i polako prilagodite željenu glasnoću. Upotrijebite samo slušalice koje su isporučene.



**UPOZORENJE:** Dugotrajno opterećenje zbog preglasne glazbe može uzrokovati privremena ili trajna oštećenja sluha ili čak gubitak sluha. Ne preporučuje se uporaba Video Playera u prometu. Može dovesti do toga da osoba koja ga sluša pravodobno ne reagira na potencijalne opasnosti, primjerice vozila koja se približavaju.

## 5. Rukovanje

**Napomena:** Pazite na to da Micro SD kartica bude umetnuta u Player!

### a) Općenito o rukovanju

#### (1) Uključivanje i isključivanje Playera

Gurnite sklopku za uključivanje/isključivanje na lijevoj strani uređaja u položaj "ON". Tipku Reprodukcijska/stanka ► držite pritisnutu otpr. 3 sekunde da bi se uključio Player. Kako biste uređaj stavili u Standby-modus, ponovno držite pritisnutu tipku ► Reproduciraj/Stanka otpr. 3 sekunde. Ako želite trajno isključiti Player, gurnite gumb na lijevoj strani Playera u položaj „OFF“.

**Napomena:** Ovaj Player ima funkciju za štednju energije. Uređaj se automatski isključuje ako se ne koristi dulje od deset minuta.

#### (2) Blokada tipki

Kako bi se spriječili neželjeni unosi, Player ima funkciju blokade tipki. Pritom samo istovremeno pritisnite tipku ► Reproduciraj/Stanka i tipku M. Za potvrdu je prikazan zatvoreni lokot. Za odblokiranje istovremeno pritisnite tipku ► Reproduciraj/Stanka i tipku M. Za potvrdu je prikazan otvoreni lokot.

### (3) Glavni izbornik

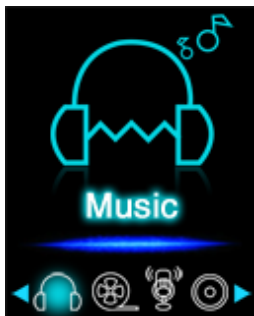
Nakon uključivanja Playera pojavljuje se glavni izbornik. Sastoji se od 5 različitih stavki izbornika (Glazba, Videozapisi, Fotografije, Explorer za datoteke i Postavke).



### (4) Navigacija

Tipkom ►► Naprijed i ◀◀ Natrag možete prelaziti razne izbornike. Tipkom ►◄ Reproduciraj/Stanka možete otvoriti željenu stavku izbornika ili pokrenuti željenu funkciju. Nakratko pritisnite tipku ◀ strelice natrag da biste se vratili jednu razinu. Držite pritisnutu tipku ◀ strelice natrag 1 do 2 sekunde da biste izravno prešli na glavni izbornik.

## b) Glazba (Music)



### (1) Reprodukcija

U glavnom izborniku prijedite do stavke izbornika Glazba i potvrdite odabir tipkom ►| Reproduciraj/Stanka. Otvara se zaslona reprodukcije i reprodukcija se automatski pokreće. Za pauziranje ili nastavak reprodukcije pritisnite tipku ►| Reproduciraj/Stanka. Za prelaženje jednog naslova naprijed ili natrag pritisnite tipku ►► Naprijed ili ◀◀ Natrag. Držite ih pritisnute za reprodukciju sljedećeg ili prethodnog naslova. Pritisnite tipku (+) ili (-) za regulaciju glasnoće.

### (2) Pregled mapa

Za prijelaz iz zaslona reprodukcije na pregled mapa pritisnite tipku ◀ strelice natrag. Tipkom (+) ili (-) prelazite datoteke i postojeće mape. Tipkom ►| Reproduciraj/Stanka potvrdite glazbenu datoteku i ona će se reproducirati. Ako ovom tipkom potvrdite mapu, ona će se otvoriti. Tipkom ◀ strelice natrag prelazite na sljedeću višu razinu vaše strukture mapa do glavnog izbornika. Za brisanje datoteke u pregledu mapa prijedite na željenu datoteku i pritisnite tipku M. Zatim potvrdite postupak tipkom ►| Reproduciraj/Stanka da biste konačno uklonili datoteku.

### (3) A-B petlja

Ovim Playerom može se odabrati željeni dio određene skladbe i ponavljati ga stalno unutar petlje.

Tijekom reprodukcije skladbe pritisnite tipku **M** da biste odredili početnu točku (A) petlje za reprodukciju. Ponovno pritisnite tipku **M** kako biste odredili krajnju točku (B). Odabrani vremenski isječak sada će se reproducirati u obliku petlje.

**Napomena:** Kod dodatnih opcija konfiguracije u glavnom izborniku otvorite stavku *Postavke*.

### c) Videozapis



**Napomena:** Za reprodukciju videozapisa preko ovog Playera morate ih isporučeni softverom konvertirati na AVI format prilagođen ovom Playeru.




### (1) Reprodukcija


U glavnom izborniku prijedite do stavke Videozapis i potvrdite odabir tipkom ►| Reproduciraj/Stanka. Otvara se pregled mapa. Tipkom (+) ili (-) odaberite datoteku videozapisa i potvrdite odabir tipkom ►| Reproduciraj/Stanka. Videozapis se pokreće automatski.

Za pauziranje ili nastavak reprodukcije pritisnite tipku ►| Reproduciraj/Stanka. Za prelaženje jednog naslova naprijed ili natrag pritisnite tipku ►► Naprijed ili ◀◀ Natrag. Držite ih pritisnute za reprodukciju sljedećeg ili prethodnog naslova.

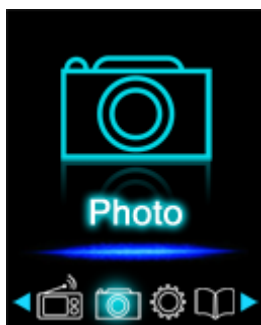
Pritisnite tipku (+) ili (-) za regulaciju glasnoće.

## (2) Pregled mapa

Za prijelaz iz zaslona reprodukcije na pregled mapa pritisnite tipku  strelice natrag. Tipkom (+) ili (-) prelazite datoteke i postojeće mape. Tipkom  Reproduciraj/Stanka potvrdite video datoteku i ona će se reproducirati. Ako ovom tipkom potvrdite mapu, ona će se otvoriti. Tipkom  strelice natrag prelazite na sljedeću višu razinu vaše strukture mapa do glavnog izbornika.


Za brisanje datoteke u pregledu mapa prijedite na željenu datoteku i pritisnite tipku **M**. Zatim potvrdite postupak tipkom  Reproduciraj/Stanka da biste konačno uklonili datoteku.

## d) Fotografije






## (1) Reprodukcija

U glavnom izborniku prijedite do stavke Fotografije i potvrdite odabir tipkom  Reproduciraj/Stanka. Otvara se pregled mapa. Tipkom (+) ili (-) odaberite datoteku slike koju treba reproducirati i potvrdite odabir tipkom  Reproduciraj/Stanka. Sada će vam biti prikazana odabrana slika.

Za pokretanje ili pauziranje automatske reprodukcije slike pritisnite tipku  Reproduciraj/Stanka.

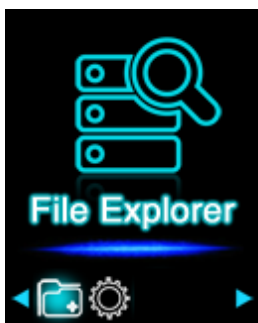
## (2) Pregled mapa

Za prijelaz iz zaslona reprodukcije na pregled mapa pritisnite tipku  strelice natrag. Tipkom (+) ili (-) prelazite datoteke i postojeće mape. Tipkom  Reproduciraj/Stanka potvrdite datoteku i ona će se reproducirati. Ako ovom tipkom odaberete mapu, ona će se otvoriti. Tipkom  strelice natrag prelazite na sljedeću višu razinu vaše strukture mapa do glavnog izbornika.

Za brisanje datoteke u pregledu mapa prijedite na željenu datoteku i pritisnite tipku **M**. Zatim potvrdite postupak tipkom ►|| Reproduciraj/Stanka da biste konačno uklonili datoteku.

**Napomena:** Kod dodatnih opcija konfiguracije u glavnom izborniku otvorite stavku *Postavke*.

#### e) Explorer za datoteke

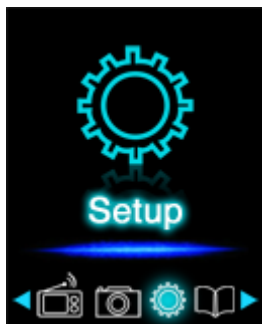


U glavnom izborniku prijedite do stavke File Explorer i potvrdite odabir tipkom ►|| Reproduciraj/Stanka. Sada se prikazuje glavni direktorij vaše memorijske kartice. Tipkom (+) ili (-) prelazite datoteke i postojeće mape. Tipkom ►|| Reproduciraj/Stanka potvrdite datoteku i ona će se reproducirati. Ako ovom tipkom potvrdite mapu, ona će se otvoriti. Tipkom ◀ strelice natrag prelazite na sljedeću višu razinu vaše strukture mapa do glavnog izbornika.

Za brisanje datoteke u pregledu mapa prijedite na željenu datoteku i pritisnite tipku **M**. Zatim potvrdite postupak tipkom ►|| Reproduciraj/Stanka da biste konačno uklonili datoteku.

**Napomena:** Informacije o nekorištenoj ili popunjenoj memoriji veličini memorije na umetnutoj memorijskoj kartici primit ćete u dijelu *Postavke* pod stavkom *Sustav, pod Informacije*.

## f) Postavke



U glavnom izborniku prijedite do stavke Postavljanje i potvrdite odabir tipkom ► Reproduciraj/Stanka.

### (1) Glazba (Music)

Pod stavkom Glazba nalaze se sljedeće postavke:

#### i. Modus reprodukcije

Ovdje odredite željeni način reprodukcije.

<b>Naslov jednom</b>	Reproducira naslov jednom i zatim zaustavlja reprodukciju.
<b>Ponoviti naslov</b>	Odabrani naslov se više puta reproducira.
<b>Mapa jednom</b>	Jednom ponavlja naslov u odabranoj mapi i zaustavlja reprodukciju.
<b>Ponoviti mapu</b>	Ponavlja sve naslove iz aktualne mape.
<b>Sve jednom</b>	Sve skladbe reproducirat će se jednom.
<b>Ponoviti sve</b>	Ponavlja sve pohranjene skladbe.
<b>Uvod</b>	Pokretanje određene skladbe.

#### ii. Slučajna reprodukcija

Možete aktivirati ili deaktivirati slučajnu reprodukciju svih glazbenih datoteka.

#### iii. Equalizer

Odaberite željeni modus ekvilizatora. Odabrati se mogu: Normalno, Rock, Pop, Klasika, Jazz, Pure Bass / 3D i korisnički EQ.



#### **iv. Bass / 3D post.**

Ovdje možete pod stavkom „Bass/3D post.“ za ovaj ekvilizator namjestiti pojačani bas ili 3D zvuk.

#### **v. Postavke korisničkog EQ**

Ovdje možete namjestiti pojedinačni ekvilizator. Namjestite postavke pojedinačnih raspona frekvencije tipkom (+) ili (-). Za prijelaz na sljedeći raspon frekvencije pritisnite tipku ►► Naprijed ili ◀◀ Natrag. Pritisnite tipku ►◄ Reproduciraj/Stanka da bi se preuzele postavke koje ste odabrali.

#### **(2) Fotografije**

Pod stavkom izbornika Fotografije možete odrediti trajanje prikaza automatske dijaprojeksije. Možete odabrati između: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s i 10 s.

#### **(3) Zaslون**

Pod stavkom Zaslون nalaze se sljedeće postavke:

##### **i. Trajanje**

Ovdje možete odrediti vrijeme tijekom kojeg će zaslon biti osvjetljen. Možete odabrati između 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s i Uvijek.

##### **ii. Svjetlina**

Ovdje možete odrediti svjetlinu osvjetljenja zaslona u 5 razina.

##### **iii. Eco modus**

Ako želite aktivirati Eco modus, zaslon će se nakon definiranog vremena potpuno isključiti. Kod deaktiviranog modusa Eco zaslon ostaje osvjetljen na najnižoj razini nakon definiranog vremena. Uzmite u obzir to da se vrijeme trajanja punjive baterije značajno skraćuje.

#### **(4) Sleep-Timer**

Pod stavkom izbornika Sleep Timer možete odrediti razdoblje nakon kojeg će se uređaj automatski isključiti. Možete odabrati između Isključiti (uređaj se neće automatski isključiti), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min i 120 min.

## **(5) Jezik**

U izborniku "Jezik" možete odabrati jedan od 13 unaprijed instaliranih jezika.

Možete birati između engleskog, španjolskog, francuskog, njemačkog, talijanskog, portugalskog, poljskog, nizozemskog, češkog, mađarskog, hrvatskog, slovačkog i ruskog jezika.

## **(6) Sustav**

Pod stavkom izbornika Sustav imate sljedeće opcije odabira:

### **i. Informacije**

Ovdje ćete primiti informacije o verziji firmvera Playera, ukupnog raspoloživog memorijskog mjesta, korištenog memorijskog mjesta (U:) i slobodnog memorijskog mjesta (F:). Vaše memorijske kartice.

### **ii. Tvorničke postavke**

Potvrdom ove opcije resetirate Player na standardne postavke.

## **6. Micro SD-kartica**

Ovaj Player ne posjeduje upotrebljivu internu memoriju. Isporučuje se s umetnutom memorijskom karticom, veličine navedene na ambalaži. Računalo će prepoznati Player kada se uspostavi USB veza samo kada je umetnuta memorijska kartica. Podržane su memorijske kartice kapaciteta do 64 GB.

## 7. Tehnički podaci

Dimenzije	88 mm (V) x 41 mm (Š) x 9,0 mm (V)
Težina	30 g
LCD	4,5 cm (1,8 inča) u boji, rezolucija: 128 x 160 piksela
Veza s računalom	USB 2.0 (PC)   mini USB priključak (Player)
Punjiva baterija	Punjiva litij-polimerna baterija, kapacitet: 150 mAh
Raspon frekvencije	20Hz do 20000Hz
SNR	> 70 dB
Format glazbe	MP3 / WMA 32 – 320 KB/s
Video Format	AVI 160 x 120 piksela
Format slike	JPEG / BMP
Radna temperatura	0 do 40 °C
Operativni sustav	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x ili noviji

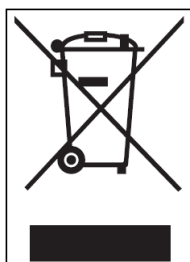


Oznaka CE pokazuje da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih EU-Direktiva koje se primjenjuju na njega.

### Izuzimanje od odgovornosti

U svakom trenutku i bez najave mogu se izvršiti izmjene na ugrađenom softveru i/ili hardveru. Stoga postoji mogućnost da dijelovi Uputa, tehnički podaci i slike iz ove dokumentacije malo odstupaju od proizvoda koji vam je isporučen. Sve što je opisano u ovim Uputama služi za jasnije razumijevanje i ne mora nužno odgovarati svakoj specifičnoj situaciji. Na temelju ovih Uputa ne mogu se upućivati nikakvi pravni zahtjevi.

## 8. Zbrinjavanje električnih starih uređaja



Uređaji označeni ovim simbolom podliježu zahtjevima europske direktive 2012/19/EZ.

Svi električni uređaji moraju se zbrinjavati odvojeno od kućanskog otpada na predviđenim mjestima za sakupljanje.

Pravilnim načinom zbrinjavanja svih električnih uređaja sprječavate onečišćenje okoliša.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

## Spis treści

O instrukcji obsługi .....	3
Przeznaczenie .....	3
Informacje ogólne.....	4
1. Widok urządzenia .....	5
2. Zawartość opakowania.....	5
3. Podłączanie do komputera.....	6
a) Podłączenie urządzenia .....	6
b) Odłączenie urządzenia.....	6
4. Uruchamianie / Ładowanie baterii / Słuchawki .....	7
Ładowanie baterii:.....	7
Stan baterii: .....	7
Używanie podczas procesu ładowania baterii :.....	8
5. Obsługiwanie .....	9
a) Obsługiwanie ogólne .....	9
(1) Włączanie i wyłączanie odtwarzacza .....	9
(2) Blokada klawiszy .....	9
(3) Menu główne.....	10
(4) Sterowanie.....	10
b) Muzyka .....	11
(1) Odtwarzanie .....	11
(2) Widok folderów .....	11
(3) Pętla A-B .....	12
c) Video.....	12
(1) Odtwarzanie .....	12
(2) Widok folderów .....	13
d) Aparat .....	13
(1) Odtwarzanie .....	13
(2) Widok folderów .....	13

e)	Eksplorator plików.....	14
f)	Ustawienia.....	15
(1)	Muzyka .....	15
	i. Tryb odtwarzania .....	15
	ii. Odtwarzanie przypadkowe .....	15
	iii. Equalizer.....	15
(2)	Aparat .....	16
(3)	Wyświetlacz .....	16
	i. Czas trwania oświetlenia.....	16
	ii. Jasność .....	16
	iii. Tryb eco .....	16
(4)	Sleep Timer .....	17
(5)	Język.....	17
(6)	System .....	17
	i. Informacja .....	17
	ii. Ustawienia fabryczne.....	17
6.	Karta Micro SD.....	17
7.	Dane techniczne .....	18
8.	Usuwanie sprzętów elektrycznych .....	18

## O instrukcji obsługi

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i zastosuj się do zawartych w niej wskazówek, a zapewni to niezawodne korzystanie i długą żywotność urządzenia. Prosimy o zachowanie instrukcji do wykorzystania jej w przyszłości i o przekazanie jej innym użytkownikom urządzenia.

## Przeznaczenie

Urządzenie służy do odtwarzania plików muzycznych w formatach MP3, WMA i WAV, które mogą być odtwarzane przy pomocy załączonej karty micro-SD.

Ten produkt nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych lub dla medycznych bądź specjalnych programów, podczas których awaria urządzenia może spowodować obrażenia, śmierć lub znaczne szkody materialne.

Nasza odpowiedzialność wygasa w przypadku użycia niezgodnego z przeznaczeniem.

Otwieranie i zmienianie urządzenia, jak również używanie dodatkowych urządzeń i akcesoriów, które nie zostały zaakceptowane przez nas jest zabronione.

Nie należy korzystać z urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych i należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa obsługi.

Niezastosowanie się do wskazówek bezpieczeństwa obsługi zawartych w tej instrukcji zostanie uznane za niezgodność z przeznaczeniem i spowoduje wygaśnięcie naszej odpowiedzialności oraz może spowodować obrażenia lub uszkodzenia mienia.

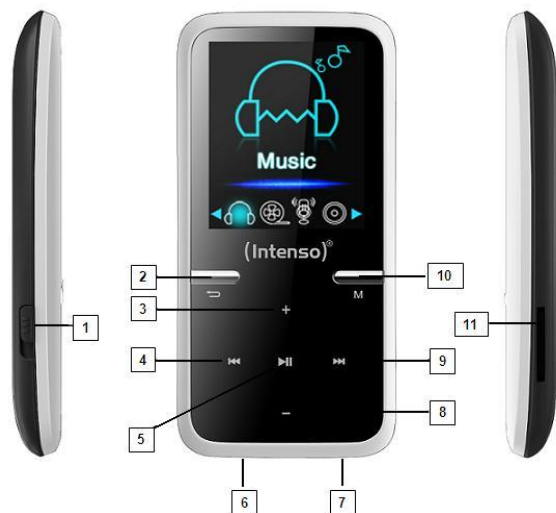
## Informacje ogólne








- Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać i przestrzegać niniejszą instrukcję obsługi.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zwrócić uwagę, aby całkowicie naładować baterię.
- Należy unikać silnych uderzeń sprzętu.
- Nie należy używać urządzenia w ekstremalnie zimnych, gorących, wilgotnych lub zakurzonych obszarach. Nie należy również wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- W pobliżu produktu nie wolno stawiać otwartych źródeł ognia, jak np. palące świece.
- Należy częściej zabezpieczać dane, aby uniknąć ewentualnej utraty danych.
- Należy unikać użytkowania w silnie namagnesowanych polach.
- Nie należy obsługiwać urządzenie mokrymi rękoma.
- Urządzenie należy chronić przed wilgocią. Jeżeli wilgoć przedostanie się do urządzenia, należy je niezwłocznie wyłączyć, następnie wyczyścić i wysuszyć.
- Aby wyczyścić urządzenie, nie należy stosować wody ani żadnych środków chemicznych. Do tego celu należy używać tylko suchy ręcznik.
- Nie odpowiadamy za szkody lub utratę danych w przypadku nieprawidłowej czynności, błędnej obsługi, własnoręcznej naprawy urządzenia lub samowolnej wymiany baterii.
- Urządzenia nie należy rozkładać na jego czynniki pierwsze, oraz nie należy próbować naprawiać urządzenia na własną rękę, gdyż w tym wypadku gwarancji straci ważność.
- Nie należy blokować ani zakrywać otworów produktu.
- Niniejszy produkt przeznaczony jest tylko do użytku prywatnego i nie wolno używać go do celów komercyjnych lub przemysłowych.
- Nie należy wkładać żadnych przedmiotów, które nie są przewidziane do użytku, w otwory produktu.
- Szkody powstałe w wyniku niewłaściwej obsługi lub zignorowania ostrzeżeń lub informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, nie będą pokryte przez gwarancję.



**OSTRZEŻENIE:** Przedłużone obciążenie słuchu poprzez zbyt głośne odtwarzanie muzyki może prowadzić do tymczasowych lub stałych uszkodzeń słuchu lub utraty słuchu. Nie zaleca się używanie odtwarzacza filmów Video w ruchu ulicznym. Może to doprowadzić do tego, że słuchacz nie będzie uważał na potencjalne niebezpieczeństwa, jak np. zbliżające się pojazdy.

## 1. Widok urządzenia



1. Włącznik / wyłącznik
2.  Przycisk strzałka cofnij
3. Przycisk głośności (+)
4.  Przycisk wstecz
5.  Przycisk play / pauza
6.  Złącze mini USB
7.  Wejście na słuchawki
8. Przycisk głośności (-)
9.  Przycisk dalej
10. Przycisk M (menu)
11.  gniazdo do karty Micro SD

## 2. Zawartość opakowania

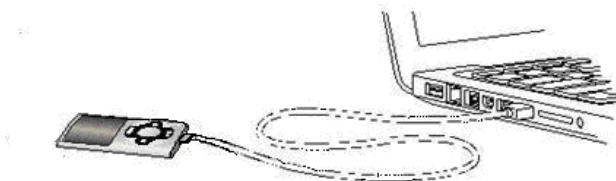
Proszę sprawdzić zawartość opakowania pod kątem kompletności.

- Odtwarzacz mp3 Intenso Video Player
- Słuchawki stereo
- Karta Micro SD
- Płyta CD z oprogramowaniem konwertującym (format AVI)
- Kabel USB
- Instrukcja obsługi



### 3. Podłączanie do komputera

Aby dokonać wymiany danych pomiędzy waszym odtwarzaczem a komputerem, można podłączyć odtwarzacz w łatwy sposób z komputerem za pomocą dołączonego kabla USB.



#### a) Podłączenie urządzenia

Aby podłączyć odtwarzacz z komputerem, należy włożyć wtyczkę USB 2.0 kabla USB w wolny port USB włączonego komputera i połączyć wtyczkę mini USB kabla z odtwarzaczem. Odtwarzacz zostanie rozpoznany jako nośnik wymiany danych i jest gotowy do przesyłania danych z komputerem.

Teraz można bardzo łatwo przesłać wybrane pliki poprzez „Drag and Drop” lub „kopiuj i wklej” z komputera na odtwarzacz (lub z odtwarzacza na komputer).

#### b) Odłączenie urządzenia

Przed wyciągnięciem kabla USB należy przede wszystkim rozłączyć łącze danych pomiędzy urządzeniami!

W tym celu należy przytrzymać klawisz ►| przez 1 – 2 sekund. Wyświetlacz pokaże aktualny stan baterii i łącze danych zostanie rozłączone. Jeśli używasz komputera z systemem Windows, odtwarzacz można usunąć bezpośrednio poprzez komputer. W tym celu należy kliknąć na symbol „bezpieczne usuwanie sprzętu” znajdujący się na pasku zadań Windows. Odtwarzacz Video Scooter należy wyciągnąć i postępować zgodnie z ewentualnymi poleceniami komputera, aż do momentu potwierdzenia skutecznego zakończenia procesu. Jeśli korzystasz z systemu Mac, odtwarzacz można łatwo rozłączyć, przeciągając ikonkę odtwarzacza do symbolu kosza na usunięte pliki.

Na końcu można bezpiecznie usunąć kabel USB z odtwarzacza oraz komputera.

**Wskazówka:** Nie należy usuwać odtwarzacza z komputera, jeżeli pliki przesyłane są jeszcze pomiędzy urządzeniami. Może doprowadzić to do utraty danych lub uszkodzenia nośnika danych.

## 4. Uruchamianie / Ładowanie baterii / Słuchawki

Odtwarzacz posiada wbudowaną na stałe baterię wewnętrzną. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zwrócić uwagę, aby bateria była całkowicie naładowana. Proces ten trwa z reguły do 3 godzin.



Bateria całkowicie naładowana

### Ładowanie baterii:

Baterię ładuje się podłączając odtwarzacz poprzez złącze USB z komputerem. Aby naładować baterię, należy podłączyć urządzenie kablem USB do komputera. Proces ładowania załącza się automatycznie. Pojawia się symbol połączenia (Connect) na wyświetlaczu urządzenia.



**Wskazówka:** Dla optymalnej wydajności należy regularnie ładować baterię. W przeciwnym wypadku, baterię należy ładować całkowicie przynajmniej raz w miesiącu.

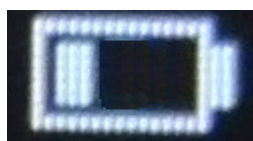
### Stan baterii:

Naciśnij przycisk ►|| Play/Pause na 1-2 sekund, aby wyświetlić aktualny stan baterii. Na wyświetlaczu pojawi się symbol baterii. Jeżeli bateria naładowana jest w pełni, pojawi się bateria zielona. Jeżeli bateria znajduje się jeszcze w fazie ładowania, proces ten przedstawiony będzie przy pomocy animacji ładowania.

### Używanie podczas procesu ładowania baterii :

Można korzystać z odtwarzacza w trakcie procesu ładowania baterii. W tym celu naciśnij po prostu kolejny raz na przycisk ►|| Play/Pause a urządzenie zmieni wyświetlanie statusu ładowania na menu główne.

Również w trakcie używania można podejrzeć aktualny stan ładowania baterii, który przykładowo podczas odtwarzania muzyki wyświetlany jest w stopniach w prawym górnym rogu. Jeżeli bateria jest w pełni naładowana, wówczas wyświetlają się wszystkie trzy pola. Jeżeli bateria znajduje się jeszcze w fazie ładowania, pokazuje się poniższa animacja.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Wskazówka:** Jeżeli przejdziesz się do widoku stanu baterii lub używa się podłączonego do komputera urządzenia, wymiana danych z komputerem nie będzie możliwa. Aby ponownie móc przesyłać dane, należy ponownie połączyć odtwarzacz z komputerem.

### Włączanie:

Wiecej informacji na ten temat znajdziesz w następnym rozdziale “Obsługa”.

### Używanie słuchawek:

Ten odtwarzacz może odtwarzać muzykę przez kabel z wtykiem jack 3,5 mm. Przed podłączeniem upewnij się, że odtwarzacz jest ustawiony na niskim poziomie głośności. Następnie podłącz dołączone słuchawki do urządzenia i powoli ustaw głośność na żądanym poziomie. Używaj tylko dołączonych słuchawek.



**OSTRZEŻENIE:** Przedłużone obciążenie słuchu poprzez zbyt głośne odtwarzanie muzyki może prowadzić do tymczasowych lub stałych uszkodzeń słuchu lub utraty słuchu. Nie zaleca się używanie odtwarzacza filmów Video w ruchu ulicznym. Może to doprowadzić do tego, że słuchacz nie będzie uważał na potencjalne niebezpieczeństwa, jak np. zbliżające się pojazdy.

## 5. Obsługiwanie

**Wskazówka:** *Należy zwrócić uwagę na to, czy karta micro SD jest włożona do odtwarzacza!*

### a) Obsługiwanie ogólne

#### (1) Włączanie i wyłączanie odtwarzacza

Włącznik/wyłącznik znajdujący się po lewej stronie urządzenia należy przesunąć do pozycji „ON”. Następnie należy przytrzymać przycisk ►|| Play/Pause na około 3 sekundy, aby włączyć odtwarzacz. Aby wprowadzić urządzenie w tryb oczekiwania standby, należy ponownie przytrzymać przycisk ►|| Play/Pause na około 3 sekundy. Aby wyłączyć zupełnie urządzenie, należy przesunąć przycisk znajdujący się po lewej stronie odtwarzacza do pozycji „OFF”.

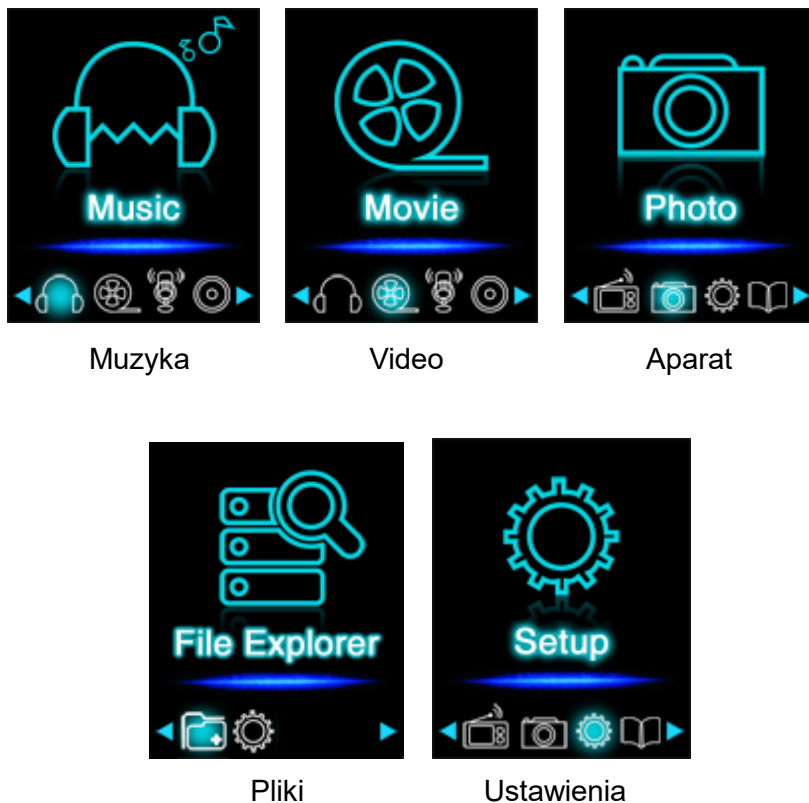
**Wskazówka:** *niniejszy odtwarzacz posiada funkcję oszczędzania energii. Urządzenie wyłączy się automatycznie, jeżeli nie będzie używane więcej niż 10 minut.*

#### (2) Blokada klawiszy

Aby zapobiec niechcianemu wprowadzaniu danych, odtwarzacz posiada blokadę klawiszy. W tym celu należy po prostu nacisnąć jednocześnie przycisk ►|| Play/Pause oraz przycisk M. Jako potwierdzenie zablokowania wyświetli się zamknięta kłódka. W celu odblokowania należy ponownie nacisnąć jednocześnie przycisk ►|| Play/Pause oraz przycisk M. Jako potwierdzenie odblokowania wyświetli się otwarta kłódka.

### (3) Menu główne

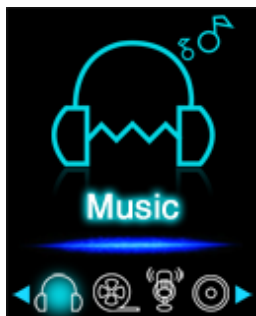
Po włączeniu odtwarzacza pojawi się menu główne. Składa się ono z 5 różnych punktów menu (muzyka, video, aparat, plików i ustawienia).



### (4) Sterowanie

Za pomocą przycisków ►► dalej oraz ◀◀ wstecz można przechodzić przez różne menu. Za pomocą przycisku ►|| Play/Pause można otworzyć wybrany punkt menu lub rozpocząć wybraną funkcję. Naciśnij krótko przycisk ◀ strzałki cofnij, aby przejść do poziomu wstecz. Naciśnij przycisk ◀ strzałki cofnij i przytrzymaj na około 1 – 2 sekund, aby bezpośrednio przejść ponownie do menu głównego.

## b) Muzyka





### (1) Odtwarzanie

Przejdź z menu głównego do punktu menu Music i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ► Play/Pause. Otworzy się ekran odtwarzania i odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

Aby zrobić przerwę w odtwarzaniu lub ponownie kontynuować odtwarzanie, wciśnij za każdym razem przycisk ► Play/Pause. Aby przeskoczyć o jeden utwór do przodu lub do tyłu, należy nacisnąć przycisk ►► dalej lub ◀◀ wstecz. Aby przewinąć dany utwór do przodu lub do tyłu, należy po prostu przytrzymać te przyciski. Aby regulować głośność należy nacisnąć przycisk (+) lub przycisk (-).

### (2) Widok folderów

Aby przejść z ekranu odtwarzania do widoku folderów, należy nacisnąć przycisk  strzałki cofnij. Przy pomocy przycisku (+) lub przycisku (-) można poruszać się w plikach i istniejących folderach. Wybrany plik muzyczny należy zatwierdzić przyciskiem ► Play/Pause, wówczas zostanie on odtworzony. Jeżeli tym przyciskiem zatwierdzi się dany folder, zostanie on otworzony. Za pomocą przycisku  strzałki cofnij, można przejść do następnego wyższego poziomu struktury folderów, aż do powrotu do menu głównego.

Aby skasować plik, należy przejść w widoku folderów do wybranego pliku i nacisnąć przycisk **M**. Proces ten należy zatwierdzić przyciskiem ► Play/Pause, aby ostatecznie usunąć dany plik.

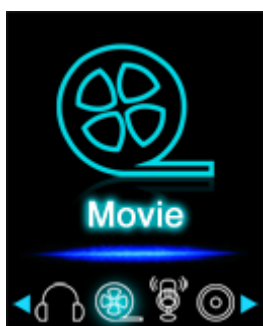
### (3) Pętla A-B

Przy pomocy niniejszego odtwarza możliwe jest wybranie dowolnego okresu czasu utworu muzycznego i odtwarzać go stale w pętli.

Podczas odtwarzania utworu muzycznego wciśnij przycisk **M**, aby ustalić punkt rozpoczęcia (A) pętli odtwarzania. Następnie ponownie wciśnij przycisk **M**, aby ustalić punkt końcowy (B) pętli. Wybrany okres czasu odtwarzany będzie w pętli.

**Wskazówka:** W celu uzyskania więcej możliwości konfiguracji należy w menu głównym otworzyć punkt menu Setup [konfiguracja].

### c) Video





**Wskazówka:** Aby odtwarzać filmy video na tym odtwarzaczu, przetworzyć je do formatu AVI dostosowanego do niniejszego odtwarzacza za pomocą załączonego oprogramowania konwertującego.

### (1) Odtwarzanie

Przejdź w menu głównym do punktu menu Movie i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ► Play/Pause. Otworzy się widok folderów. Przy pomocy przycisku (+) lub przycisku (-) wybierz plik video, który ma być odtwarzany i potwierdź wybór przyciskiem ► Odtwarzanie / Pauza. Video włączy się automatycznie.

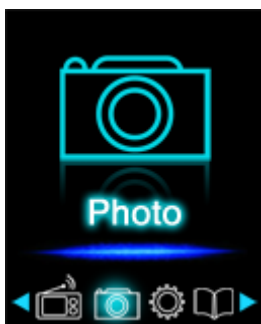
Aby zrobić przerwę w odtwarzaniu lub ponownie kontynuować odtwarzanie, wciśnij za każdym razem przycisk ► Play/Pause. Aby przeskoczyć o jeden utwór do przodu lub do tyłu, należy nacisnąć przycisk ► dalej lub ◀ wstecz. Aby przewinąć dany utwór do przodu lub do tyłu, należy po prostu przytrzymać te przyciski. Aby regulować głośność należy nacisnąć przycisk (+) lub przycisk (-).

## (2) Widok folderów

Aby przejść z ekranu odtwarzania do widoku folderów, należy nacisnąć przycisk  strzałki cofnij. Przy pomocy przycisku (+) lub przycisku (-) można poruszać się w plikach i istniejących folderach. Wybrany plik video należy zatwierdzić przyciskiem ► Play/Pause, wówczas zostanie on odtworzony. Jeżeli tym przyciskiem zatwierdzi się dany folder, zostanie on otworzony. Za pomocą przycisku  strzałki cofnij, można przejść do następnego wyższego poziomu struktury folderów, aż do powrotu do menu głównego.

Aby skasować plik, należy przejść w widoku folderów do wybranego pliku i nacisnąć przycisk **M**. Proces ten należy zatwierdzić przyciskiem ► Play/Pause, aby ostatecznie usunąć dany plik



### d) Aparat



## (1) Odtwarzanie

Przejdź w menu głównym do punktu menu Photo i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ► Play/Pause. Otworzy się widok folderów. Przy pomocy przycisku (+) lub przycisku (-) wybierz zdjęcie, które ma być odtworzone i potwierdź wybór przyciskiem ► Odtwarzanie / Pauza. Pojawi się wybrane zdjęcie. W celu rozpoczęcia lub też zatrzymania automatycznego odtwarzania zdjęć, naciśnij za każdym razem przycisk ► Play/Pause.

## (2) Widok folderów

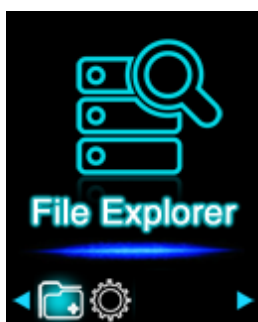
Aby przejść z ekranu odtwarzania do widoku folderów, należy nacisnąć przycisk  strzałki cofnij. Przy pomocy przycisku (+) lub przycisku (-) można poruszać się w plikach i istniejących folderach. Wybrany plik należy zatwierdzić przyciskiem ► Play/Pause, wówczas zostanie on odtworzony. Jeżeli tym przyciskiem zatwierdzi się dany folder, zostanie on otworzony. Za pomocą przycisku  strzałki cofnij, można przejść do następnego wyższego poziomu struktury folderów, aż do powrotu do menu głównego.



Aby skasować plik, należy przejść w widoku folderów do wybranego pliku i nacisnąć przycisk **M**. Proces ten należy zatwierdzić przyciskiem ►|| Play/Pause, aby ostatecznie usunąć dany plik.

**Wskazówka:** *W celu uzyskania więcej możliwości konfiguracji należy w menu głównym otworzyć punkt menu Setup [konfiguracja].*

#### e) Eksplorator plików

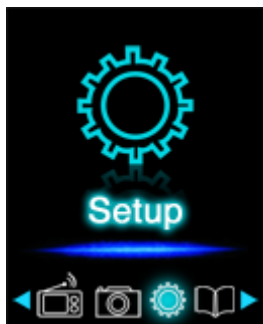


Przejdź w menu głównym do punktu menu File Explorer i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku ►|| Play/Pause. Wyświetli się główny folder karty pamięci. Przy pomocy przycisku (+) lub przycisku (-) można poruszać się w plikach i istniejących folderach. Wybrany plik należy zatwierdzić przyciskiem ►|| Play/Pause, wówczas zostanie on odtworzony. Jeżeli tym przyciskiem zatwierdzi się dany folder, zostanie on otworzony. Za pomocą przycisku ↶ strzałki cofnij, można przejść do następnego wyższego poziomu struktury folderów, aż do powrotu do menu głównego.

Aby skasować plik, należy przejść w widoku folderów do wybranego pliku i nacisnąć przycisk **M**. Proces ten należy zatwierdzić przyciskiem ►|| Play/Pause, aby ostatecznie usunąć dany plik.

**Wskazówka:** *Inofrmacje o niewykorzystanej lub zajętej pamięci, jak również całkowitego stanu zapisu używanej karty pamięci można uzyskać w folderze Setup w punkcie menu System a następnie w punkcie Informacja.*

## f) Ustawienia



W menu głównym najedź na punkt menu Setup i zatwierdź swój wybór przyciskiem ►|| Play/Pause.

### (1) Muzyka

W punkcie menu Musik dostępne są następujące możliwości ustawień:

#### i. Tryb odtwarzania

W tym miejscu można określić wybrany tryb odtwarzania.

<b>Odtwarzanie jednorazowe utworu</b>	Odtwarza wybrany utwór jeden raz i zatrzymuje odtwarzanie.
<b>Powtarzanie odtwarzania utworu</b>	Wybrany utwór odtwarzany jest powtórnie.
<b>Odtwarzanie folderu jednorazowe</b>	Odtwarza wszystkie utwory w wybranym folderze jednorazowo a następnie zatrzymuje odtwarzanie.
<b>Odtwarzanie folderu powtórnie</b>	Powtarza wszystkie utwory z bieżącego folderu.
<b>Wszystkie utwory jednorazowo</b>	Wszystkie utwory odtwarzane będą jednorazowo.
<b>Powtórzenie wszystkich utworów</b>	Powtarza odtwarzanie wszystkich dostępnych utworów.
<b>Intro</b>	Zagranie pojedynczych utworów.

#### ii. Odtwarzanie przypadkowe

Tutaj można aktywować lub deaktywować przypadkowe odtwarzanie wszystkich plików z piosenkami.

#### iii. Equalizer

Wybierz twój ulubiony tryb korektora dźwiękowego. Można wybrać normalny, rock, pop, klasyczny, jazz, basowy / 3D oraz korektor użytkownika.

#### **iv. Ustawienia Basowy / 3D**

W akapicie "Ustawienia Basowy / 3D" istnieje możliwość wcześniejszego ustawienia wzmocnionych tonów basowych lub dźwięku 3D dla tego trybu korektora dźwiękowego.

#### **v. Ustawienia korektora użytkownika**

Tutaj można ustawić indywidualny korektor dźwiękowy. Dostosuj ustawienia dla konkretnego pasma częstotliwości przyciskiem (+) lub (-). Aby przejść do następnego pasma częstotliwości, wciśnij przycisk ►► do przodu lub przycisk ◄◄ do tyłu. Wciśnij przycisk ►|| Odtwarzanie / Pauza, aby zapisać swoje wybrane ustawienia.

#### **(2) Aparat**

W punkcie menu Aparat można określić czas trwania wyświetlania automatycznego pokazu zdjęć. Do dyspozycji jest wybór pomiędzy: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, oraz 10 s.

#### **(3) Wyświetlacz**

W punkcie menu Wyświetlacz znajdują się następujące możliwości ustawień:

##### **i. Czas trwania oświetlenia**

W tym miejscu można określić, jak długo powinien świecić się wyświetlacz. Do dyspozycji jest wybór pomiędzy 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s oraz zawsze.

##### **ii. Jasność**

W tym miejscu można ustalić jasność oświetlenia wyświetlacza w 5 stopniach.

##### **iii. Tryb eco**

Jeśli tryb Eco zostanie aktywowany, wówczas wyświetlacz wyłączy się całkowicie po ustawionym domyślnie czasie. Gdy tryb Eco jest wyłączony, wówczas wyświetlacz po ustawionym domyślnie czasie świeci się stale na najniższym stopniu. Należy pamiętać, że to znacznie zmniejsza żywotność baterii.

#### **(4) Sleep Timer**

W punkcie menu sleep timer można określić przedział czasu, po upływie którego urządzenie wyłącza się automatycznie. Do wyboru jest Wyłączony (urządzenie nie wyłącza się automatycznie), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, oraz 120 min.

#### **(5) Język**

W pozycji menu Język możesz wybrać spośród wcześniej zainstalowanych następujących języków: angielski, hiszpański, francuski, niemiecki, włoski, portugalski, polski, holenderski, czeski, węgierski, chorwacki, słowacki i rosyjski.

#### **(6) System**

W punkcie menu System dostępne są następujące możliwości ustawień:

##### **i. Informacja**

Tutaj można otrzymać informacje o wersji oprogramowania firmowego (sprzętowego) odtwarzacza, o całkowitym będącym do dyspozycji miejscu w pamięci, o wykorzystanej pojemności pamięci (U:) i o wolnej pojemności pamięci (F:) dostępnej na karcie pamięci.

##### **ii. Ustawienia fabryczne**

Zatwierdzając tę opcję można zresetować odtwarzacz przywracając go do ustawień fabrycznych.

## **6. Karta Micro SD**

Niniejszy odtwarzacz nie posiada żadnej wewnętrznej pamięci. Odtwarzacz dostarczany jest z wbudowaną kartą pamięci o pojemności wykazanej na opakowaniu. Odtwarzacz przy istniejącym połączeniu USB może być rozpoznany przez komputer, tylko jeśli włożona jest karta pamięci. Wspomagane są karty pamięci o pojemności aż do 64 GB.

## 7. Dane techniczne

Wymiary	88 mm (wys.) x 41 mm (szer.) x 9.0mm (głęb.)
Waga	~30 gr.
LCD	4,5 cm (1.8 Zoll) wyświetlacz kolorowy, rozdzielczość: 128 x 160 Pikseli
Połączenie z komputerem	USB 2.0 (PC)   mini USB złącze (Player)
Bateria	Nadająca się do powtórnego naładowania bateria Li-Polimer, Wydajność: 150mAh
Zakres częstotliwości	20Hz do 20000Hz
SNR	> 70dB
Format utworów muzycznych	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Format filmów video	AVI 160 x 120 Pikseli
Format zdjęć	JPEG / BMP
Temperatura robocza	0 do 40 stopni Celsjusza
System operacyjny	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x lub wyższy

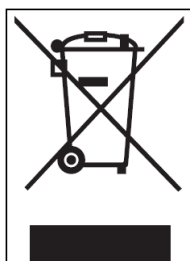


Etykieta CE wskazuje, że ten produkt spełnia wymagania wszystkich dyrektyw UE mających zastosowanie.

### Wyłączenie odpowiedzialności

W każdym momencie można dokonywać zmian w oprogramowaniu firmowym i / lub sprzętowym, bez wcześniejszej zapowiedzi. W związku z tym możliwe jest, że części instrukcji, dane techniczne i rysunki zawarte w niniejszej dokumentacji mogą lekko odbiegać od produktu, który został zakupiony. Wszystkie opisane w niniejszej instrukcji punkty służą tylko w celu objaśnienia i nie muszą zawsze zgadzać się z konkretną sytuacją. Na podstawie niniejszej instrukcji obsługi nie przysługuje prawo do wysuwania roszczeń prawnych.

## 8. Usuwanie sprzętów elektrycznych



Oznaczone tym symbolem urządzenia podlegają przepisom europejskiej dyrektywy 2012/19/EG.

Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne powinny być usuwane oddzielnie od odpadów i śmieci z gospodarstw domowych tylko przez przewidziane do tego celu placówki państwowe.

Dzięki usuwaniu urządzeń elektrycznych i elektronicznych zgodnie z przepisami unika się powstaniu szkód w środowisku naturalnym.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

## Obsah

K tomuto návodu .....	3
Používanie podľa predpisov .....	3
Bezpečnostné pokyny .....	4
1. Prehľad prístroja .....	5
2. Obsah balenia .....	5
3. Spojenie s počítačom .....	6
a) Pripojenie prístroja .....	6
b) Vypojenie prístroja .....	6
4. Spustenie do prevádzky / Nabíjanie akumulátorov / Slúchadlá .....	7
Nabíjanie akumulátora: .....	7
Stav nabíjania: .....	7
Používanie počas nabíjania: .....	8
5. Obsluha .....	9
a) Všeobecná obsluha .....	9
(1) Zapnutie a vypnutie prehrávača .....	9
(2) Zablokovanie tlačidiel .....	9
(3) Hlavné menu .....	10
(4) Navigácia .....	10
b) Hudba .....	11
(1) Reprodukcia .....	11
(2) Prehľad zoznamu .....	11
(3) Slučka A-B .....	12
c) Video .....	12
(1) Reprodukcia .....	12
(2) Prehľad zoznamu .....	13
d) Fotografie .....	13

(1) Reprodukcia .....	13
(2) Prehľad zoznamu.....	13
e) Prehliadač súboru.....	14
f) Nastavenie.....	15
(1) Hudba .....	15
i. Režim Prehrať .....	15
ii. Náhodná reprodukcia.....	15
iii. Ekvalizér.....	15
iv. Bass / 3D nast.....	16
v. Užívateľ EQ nast. ....	16
(2) Fotografie .....	16
(3) Displej.....	16
i. Doba.....	16
ii. Jas.....	16
iii. Eco režim .....	16
(4) Sleep Timer.....	16
(5) Jazyk .....	17
(6) Systém .....	17
i. Informácia .....	17
ii. Nastavenie od výroby .....	17
6. Micro SD karta .....	17
7. Technické dáta.....	18
8. Likvidácia starých elektrických prístrojov .....	18

## **K tomuto návodu**

Prečítajte si pozorne tento návod a rešpektujte všetky pokyny uvedené v tomto návode, aby sa zaručila dlhodobá životnosť a spoľahlivé používanie prístroja. Uschovajte tento návod na dosah ruky a odovzdajte ho iným užívateľom prístroja.

## **Používanie podľa predpisov**

Tento prístroj slúži na reprodukciu hudobných súborov vo formáte MP3, WMA a WAV, ktoré možno prehrávať cez dodávanú Micro-SD kartu.

Tento produkt nie je naplánovaný na komerčné používanie alebo na medicínske a špeciálne účely, pri ktorých môže výpadok produktu spôsobiť zranenie, smrteľné úrazy alebo výrazné vecné škody.

V prípade používania, ktoré nezodpovedá používaniu podľa predpisov, zaniká záruka.

Otvorenie a tiež prestavba prístroja a používanie prídavných prístrojov a dielov príslušenstva, ktoré neboli schválené našou firmou, sú zakázané.

Nepoužívajte prístroj za extrémnych okolitých podmienok a rešpektujte bezpečnostné predpisy.

Nerešpektovanie informácií a bezpečnostných pokynov v tomto návode sa považuje za nedodržiavanie používania podľa predpisov a môže viesť k zániku záruky a zraneniam osôb alebo vecným škodám.



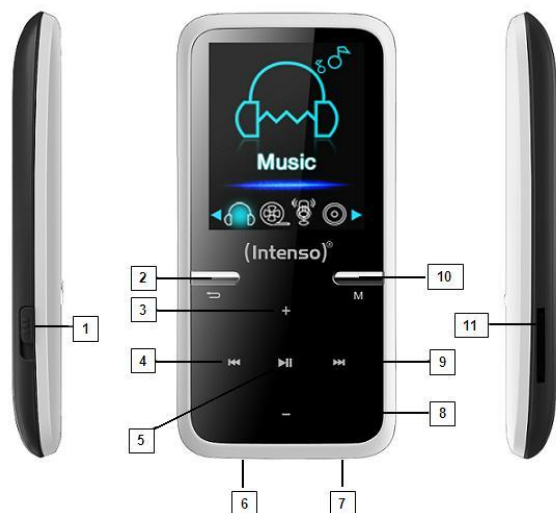
## Bezpečnostné pokyny








- Prečítajte si a rešpektujte pred prvým použitím produktu návod na obsluhu mimo výstrah a upozornení.
- Pred prvým použitím prístroja dávajte pozor, aby sa úplne nabil akumulátor.
- Zabráňte nárazu prístroja.
- Nepoužívajte prístroj v extrémne chladných, horúcich, vlhkých alebo prašných oblastiach. Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu.
- Neukladajte žiadne otvorené svetelné zdroje, ako napr. horiace sviečky do blízkosti produktu.
- Vykonávajte častejšie zálohovanie dát, aby ste zabránili nožnej strate dát.
- Zabráňte používaniu v silných magnetických poliach.
- Neobsluhujte prístroj mokkými rukami.
- Chráňte prístroj pred vlhkosťou. Pokiaľ do prístroja prenikne vlhkosť, vypnite okamžite prístroj, potom ho vyčistite a vysušte.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte vodu alebo chemické roztoky. Používajte suchú handričku.
- Neposkytujeme záruku v prípade škôd alebo straty dát pri chybnnej funkcii, chybnnej manipulácii, svojoľnej oprave prístroja alebo svojoľnej výmene akumulátora.
- Nerozoberajte prístroj na jednotlivé súčiastky a nepokúšajte sa o samostatnú opravu, pretože v tomto prípade zaniká záruka.
- Otvory produktu sa nesmú zablokovať alebo zakryť.
- Tento produkt je naplánovaný iba na súkromné používanie a nie je možné ho používať na komerčné alebo priemyselné účely.
- Nevkladajte žiadne predmety, ktoré nie sú naplánované na používanie, do otvorov produktu.
- Škody, ktoré sú spôsobené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním výstrah alebo pokynov v tomto návode na používanie, nepodliehajú záruke.



**VÝSTRAHA:** Predĺžené zaťaženie príliš hlasno reprodukovanou hudbou môže viesť k dočasnému alebo trvalému poškodeniu alebo strate sluchu. V cestnej premávke sa neodporúča používanie video prehrávača. Môže to viesť k tomu, že poslucháč reaguje nepozorne na potenciálne nebezpečenstvo, ako napríklad približujúce sa vozidlá.

# 1. Prehľad prístroja



1. Vypínač ZAP./VYP
2.  Tlačidlo so šípkou Späť
3. Tlačidlo Hlasitosť (+)
4.  Tlačidlo Späť
5.  Tlačidlo Prehrať / Pauza
6.  Mini USB prípojka
7.  Vstup slúchadiel
8. Tlačidlo Hlasitosť (-)
9.  Tlačidlo Dopredu
10. Tlačidlo M (menu)
11.  Micro SD zásuvné miesto

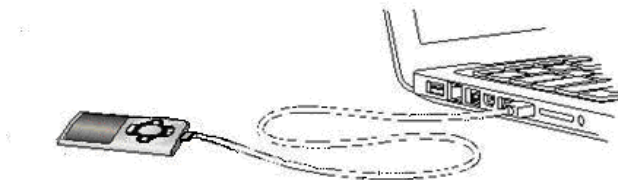
## 2. Obsah balenia

Skontrolujte obsah balenia:

- Intenso video prehrávač
- Stereo slúchadlá
- Micro SD karta
- CD so zmenovým software (AVI formát)
- Kábel USB
- Návod na obsluhu

### 3. Spojenie s počítačom

Aby sa menili dáta medzi vašim prehrávačom a počítačom, môžete spojiť ľahko svoj prehrávač pomocou priloženého USB kábla s počítačom.



#### a) Pripojenie prístroja

Aby ste spojili prehrávač s počítačom, zasuňte prípojku USB 2.0 kábla USB do voľného USB portu zapnutého počítača a spojte prípojku Mini-USB kábla s prehrávačom. Tento sa potom identifikuje ako výmenný nosič dát a je pripravený na transfér dát pomocou počítača.

Potom môžete požadované dáta úplne ľahko preniesť pomocou funkcie "Drag and Drop" alebo "Kopírovať a vložiť" na váš prehrávač (alebo z vášho prehrávača na počítač).

#### b) Vypojenie prístroja

Pred vytiahnutím USB kábla sa musí vypojiť bezpodmienečne dátové spojenie medzi prístrojmi!

Podržte stlačené ►|| tlačidlo na 1 - 2 sekundy. Displej zobrazí aktuálny stav nabitia a dátové spojenie sa vypojí.

Ak by ste používali Windows PC, môže byť prehrávač vypojený tiež priamo cez počítač. Kliknite na symbol "Bezpečne odstrániť hardware" na lište Windows. Zvoľte Video Scooter a dodržiavajte prípadne ďalšie pokyny vášho počítača, kým počítač nepotvrdí úspešný proces.

Ak používate Mac, môžete ľahko vypojiť prehrávač tak, že presuniete ikonu prehrávača na symbol koša na papier.

USB potom môžete bezpečne odstrániť z prehrávača a počítača.

## 4. Spustenie do prevádzky / Nabíjanie akumulátorov /

### Slúchadlá

Prehrávač má fixne namontovaný interný akumulátor. Pred prvým použitím prístroja dávajte pozor, aby sa akumulátor úplne nabil. Tento proces trvá spravidla 3 hodiny.



Úplne nabitý akumulátor

#### Nabíjanie akumulátora:

Akumulátor sa nabíja cez USB spojenie s vaším počítačom. Aby ste nabili akumulátor, spojte prístroj cez USB kábel s počítačom. Nabíjací proces sa spustí automaticky. Objaví sa symbol pre spojenie (Connect) na displeji prístroja.



**Upozornenie:** Pre optimálnu výkonnosť sa musí pravidelne používať lítiový polymérový akumulátor. Ak by tomu tak nebolo, musíte akumulátor úplne nabíjať minimálne každý mesiac.

#### Stav nabíjania:

Stlačte tlačidlo ►|| Prehrať/Pauza na 1-2 sekundy, aby ste dostali zobrazený aktuálny stav nabíjania. Na displeji sa zobrazí symbol batérie. Pokiaľ je akumulátor úplne nabitý, zobrazí sa vám zelená batéria. Ak sa nachádza akumulátor ešte v stave nabíjania, zobrazí sa to symbolom nabíjania.

### Používanie počas nabíjania:

Počas nabíjania môžete prehrávač používať. Stlačte jednoducho opäť tlačidlo ►|| Prehrať/Pauza a prístroj sa presunie z obrázku stavu nabíjania do hlavného menu.

Aj počas používania môžete identifikovať aktuálny stav nabitia. V hornom pravom rohu sa zobrazí stav, napríklad počas reprodukcie hudby, v 3 stupňoch. Keď je akumulátor úplne nabitý, sú všetky tri polia riadne zvýraznené. Ak sa nachádza akumulátor ešte v stave nabíjania, zobrazí sa to symbolom.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Oznámenie:** Ak chcete zmeniť na stav nabíjajú, alebo použiť prístroj pripojený k počítaču, nie je viac možná výmena dát s počítačom. Aby ste opäť mohli prenášať dáta, musíte spojiť prehrávač s počítačom.

### Zapnutie:

Informácie k tomu nájdete v ďalšej časti „Obsluha“.

### Používanie slúchadiel:

Tento prehrávač prehráva hudbu cez 3,5 mm zástrčkovú prípojku. Uistite sa pred pripojením, že je prehrávač nastavený na nízky stupeň hlasitosti. Spojte dodávané slúchadlá s prístrojom a pomaly prispôbte hlasitosť na vami požadovaný stupeň. Používajte iba slúchadlá z obsahu dodávky.



**VÝSTRAHA:** Predĺžené zaťaženie príliš hlasno reprodukovanou hudbou môže viesť k dočasnému alebo trvalému poškodeniu alebo strate sluchu. V cestnej premávke sa neodporúča používanie video prehrávača. Môže to viesť k tomu, že poslucháč reaguje nepozorne na potenciálne nebezpečenstvo, ako napríklad približujúce sa vozidlá.

## 5. Obsluha

**Upozornenie:** *Dávajte pozor, aby bola v prehrávači vložená Micro SD karta!*

### a) Všeobecná obsluha

#### (1) Zapnutie a vypnutie prehrávača

Prepnite vypínač ZAP / VYP na ľavej strane prístroja do polohy "ZAP". Podržte stlačené tlačidlo Prehrať/Pauza ►|| na cca 3 sekundy, aby ste zapli prehrávač. Aby ste presunuli prístroj do pohotovostného režimu, podržte opäť stlačené tlačidlo ►|| Prehrať/Pauza opäť na cca 3 sekundy. Pokiaľ chcete prehrávač vypnúť, prepnite tlačidlo na ľavej strane prehrávača do polohy „VYP“.

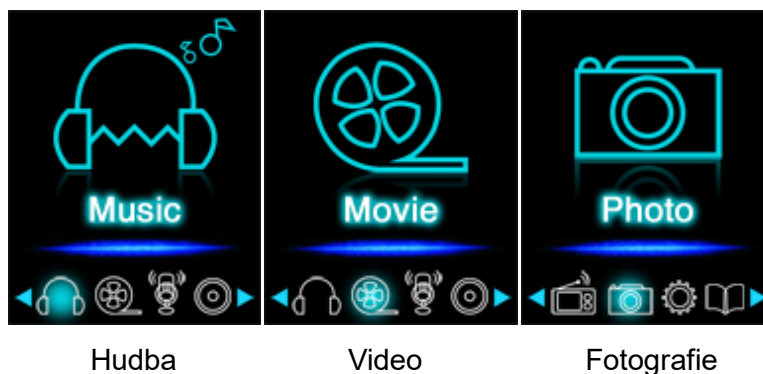
**Upozornenie:** *Tento prehrávač má funkciu úspory energie. Prístroj sa automaticky vypne, ak sa nepoužíva dlhšie než desať minút.*

#### (2) Zablokovanie tlačidiel

Aby sa predišlo nechceným zadaniám, disponuje prehrávač zablokovaním tlačidiel. Stlačte jednoducho súčasne tlačidlo ►|| Prehrať/Pauza a tlačidlo M. Na potvrdenie sa potom zvýrazní uzamknutý zámok. Na odblokovanie stlačte jednoducho opäť súčasne tlačidlo ►|| Prehrať/Pauza a tlačidlo M. Na potvrdenie sa zvýrazní otvorený zámok.

### (3) Hlavné menu

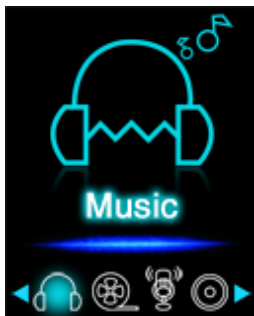
Po zapnutí prehrávača sa objaví hlavné menu. Skladá sa zo 5 rôznych bodov menu (hudba, video, fotografie, prehliadač súborov a nastavenie).



### (4) Navigácia

Tlačidlom ►► Dopredu a ◀◀ Späť môžete vykonávať navigáciu cez rôzne menu. Tlačidlom ►| Prehrať/Pauza môžete otvoriť požadovaný bod menu alebo spustiť požadovanú funkciu. Stlačte krátko ◀► tlačidlo so šípkou Späť, aby ste sa dostali o jednu úroveň späť. Podržte stlačené ◀► tlačidlo so šípkou Späť na 1 - 2 sekundy, aby ste sa presunuli opäť priamo do hlavného menu.

## b) Hudba



### (1) Reprodukcia

Navigujte v hlavnom menu k bodu Hudba a potvrdte voľbu tlačidlom ►| Prehrať/Pauza.

Otvorí sa obrazovka na reprodukciu a automaticky spustí reprodukciu.



Aby ste prerušili reprodukciu alebo opäť pokračovali v reprodukcii, vždy stlačte tlačidlo ►| Prehrať/Pauza.

Aby ste v titule preskočili dopredu alebo späť, stlačte tlačidlo ►► Dopredu alebo ◀◀ Späť.

Aby ste v rámci titulu prevíjali dopredu alebo späť, podržte jednoducho stlačené tlačidlo.

Stlačte tlačidlo (+) alebo (-), aby ste regulovali hlasitosť.

### (2) Prehľad zoznamu

Aby ste sa dostali z obrazovky reprodukcie do prehľadu so zoznamami, stlačte  tlačidlo so šípkou Späť. Navigujte pomocou tlačidla (+) alebo (-) cez súbory a existujúce zoznamy. Ak potvrdíte tlačidlom ►| Prehrať/Pauza hudobný súbor, tento súbor sa prehrá. Pokiaľ potvrdíte týmto tlačidlom niektorý zoznam, otvorí sa. Pomocou  tlačidla so šípkou Späť sa presuniete do ďalšej, vyššej úrovne vašej štruktúry zakladača až späť do hlavného menu.

Aby ste zmazali súbor, surfujte v prehľade zoznamov k požadovanému súboru a stlačte tlačidlo M. Potom potvrdte proces pomocou tlačidla ►| Prehrať/Pauza, aby ste definitívne odstránili súbor.



### (3) Slučka A-B

S týmto prehrávačom je možné, aby ste zvolili ľubovoľný časový úsek hudobného titulu a trvalo ho opakovali v slučke.

Stlačte počas reprodukcie hudobného titulu tlačidlo **M**, aby ste stanovili spúšťací bod (A) reprodukčnej slučky. Opäť stlačte tlačidlo **M**, aby ste stanovili koncový bod (B). Zvolený časový úsek sa potom prehráva v reprodukčnej slučke.

**Upozornenie:** *Pre ďalšie možnosti konfigurácie otvorte v hlavnom menu bod menu Nastavenia.*

### c) Video



**Upozornenie:** *Aby ste na tomto prehrávači mohli prehrávať videá, musia sa tieto videá zmeniť s priloženým softvérom na konvertovanie na formát AVI prispôsobený prehrávaču.*



### (1) Reprodukcia

Navigujte v hlavnom menu k bodu Video a potvrdte voľbu tlačidlom ► Prehrať/Pauza. Otvorí sa prehľad zoznamov. Zvoľte tlačidlom (+) alebo (-) prehrávaný video súbor a potvrdte svoju voľbu tlačidlom ► Prehrať/Pauza. Video sa spustí automaticky.

Aby ste prerušili reprodukciu alebo opäť pokračovali v reprodukcii, vždy stlačte tlačidlo ► Prehrať/Pauza. Aby ste v titule preskočili dopredu alebo späť, stlačte tlačidlo ►► Dopredu alebo ◀◀ Späť. Aby ste v rámci titulu prevíjali dopredu alebo späť, podržte jednoducho stlačené tlačidlo.

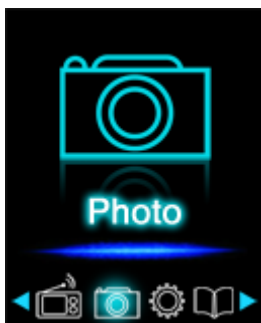
Stlačte tlačidlo (+) alebo (-), aby ste regulovali hlasitosť.

## (2) Prehľad zoznamu

Aby ste sa dostali z obrazovky reprodukcie do prehľadu so zoznamami, stlačte  tlačidlo so šípkou Späť. Navigujte pomocou tlačidla (+) alebo (-) cez súbory a existujúce zoznamy. Ak potvrdíte tlačidlom ► Prehrať/Pauza video súbor, prehrá sa tento súbor. Ak potvrdíte týmto tlačidlom niektorý zoznam, otvorí sa. Pomocou  tlačidla so šípkou Späť sa presuniete do ďalšej vyššej úrovne vašej štruktúry zakladača až späť do hlavného menu.

Aby ste zmazali súbor, surfujte v prehľade zoznamov k požadovanému súboru a stlačte tlačidlo M. Potom potvrdte proces pomocou tlačidla ► Prehrať/Pauza, aby ste definitívne odstránili súbor.



### d) Fotografie



## (1) Reprodukcia

Navigujte v hlavnom menu k bodu Fotografie a potvrdte voľbu tlačidlom ► Prehrať/Pauza. Otvorí sa prehľad zoznamov. Zvoľte tlačidlom (+) alebo (-) prehrávaný obrázkový súbor a potvrdte svoju voľbu tlačidlom ► Prehrať/Pauza. Potom sa vám zobrazí zvolený obrázok. Aby ste spustili reprodukciu obrázka, alebo prerušili reprodukciu, vždy stlačte tlačidlo ► Prehrať/Pauza.

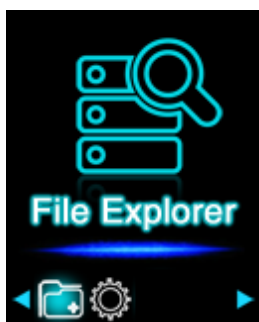
## (2) Prehľad zoznamu

Aby ste sa dostali z obrazovky reprodukcie do prehľadu sa zoznamy, stlačte  tlačidlo so šípkou Späť. Navigujte pomocou tlačidla (+) alebo (-) cez súbory a existujúce zoznamy. Ak potvrdíte tlačidlom ► Prehrať/Pauza súbor, tento súbor sa prehrá. Ak potvrdíte týmto tlačidlom niektorý zoznam, otvorí sa. Pomocou  tlačidla so šípkou Späť sa presuniete do ďalšej vyššej úrovne vašej štruktúry zakladača až späť do hlavného menu.

Aby ste zmazali súbor, surfujte v prehľade zoznamov k požadovanému súboru a stlačte tlačidlo **M**. Potom potvrdte proces pomocou tlačidla ►|| Prehrať/Pauza, aby ste definitívne odstránili súbor.

**Upozornenie:** *Pre ďalšie možnosti konfigurácie otvorte v hlavnom menu bod menu Nastavenia.*

#### e) Prehliadač súboru

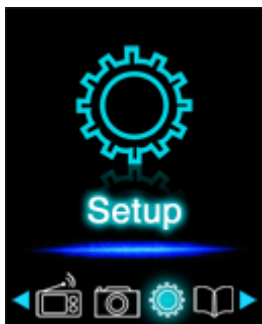


Navigujte v hlavnom menu k bodu Prehliadač súboru a potvrdte voľbu tlačidlom ►|| Prehrať/Pauza. Zobrazí sa vám hlavný zoznam vašej pamäťovej karty. Navigujte pomocou tlačidla (+) alebo (-) cez súbory a existujúce zoznamy. Ak potvrdíte tlačidlom ►|| Prehrať/Pauza súbor, prehrá sa tento súbor. Ak potvrdíte týmto tlačidlom niektorý zoznam, otvorí sa. Pomocou ◀ tlačidla so šípkou Späť sa presuniete do ďalšej vyššej úrovne vašej štruktúry zakladača až späť do hlavného menu.

Aby ste zmazali súbor, surfujte v prehľade zoznamov k požadovanému súboru a stlačte tlačidlo **M**. Potom potvrdte proces pomocou tlačidla ►|| Prehrať/Pauza, aby ste definitívne odstránili súbor.

**Upozornenie:** *Informácie o nepoužívaných alebo obsadených pamätiach celkovej veľkosti pamäte používanej pamäťovej karty získate v Nastaveniach pod bodom menu Systém a tam pod Informácie.*

## f) Nastavenie



Navigujte v hlavnom menu k bodu Nastavenie a potvrdte voľbu tlačidlom ►|| Prehrať/Pauza.

### (1) Hudba

V bodu menu Hudba nájdete rôzne možnosti nastavenia:

#### i. Režim Prehrať

Tu stanovte požadovaný režim prehrávania.

<b>Titul raz</b>	Prehrá jeden zvolený titul a potom zastaví reprodukciu.
<b>Zopakovať titul</b>	Zvolený titul sa opakovane prehráva.
<b>Zoznam raz</b>	Zopakuje raz titul vo zvolenom zozname a potom zastaví reprodukciu.
<b>Zopakovať zoznam</b>	Zopakuje titul z aktuálneho zoznamu.
<b>Všetky naraz</b>	Všetky pesničky sa prehrajú raz.
<b>Zopakovať všetky</b>	Zopakuje všetky uložené pesničky.
<b>Intro</b>	Prehrávanie jednotlivých skladieb.

#### ii. Náhodná reprodukcia.

Tu môžete aktivovať alebo deaktivovať náhodnú reprodukciu súborov s pesničkami.

#### iii. Ekvalizér

Tu zvolte svoj favorizovaný režim ekvalizéra. K voľbe sú Normal, Rock, Pop, Klasika, Jazz, Pure Bass / 3D a užívateľ EQ.

#### **iv. Bass / 3D nast.**

Tu máte možnosť pod bodom "Bass / 3D nast." nastaviť vopred zosilnené basy alebo zvuk 3D pre tento režim ekvalizéra.

#### **v. Užívateľ EQ nast.**

Tu máte možnosť nastaviť individuálny ekvalizér. Prispôsobte nastavenie pre jednotlivé frekvenčné pásma tlačidlom (+) alebo (-). Aby ste sa premiestnili do ďalšieho frekvenčného pásma, stlačte tlačidlo ►► Dopredu alebo ◀◀ Späť. Stlačte tlačidlo ►| Prehrať/Pauza, aby ste prevzali prevedené nastavenia.

### **(2) Fotografie**

V bode menu Fotografie môžete určiť dobu zobrazovania automatického prezeranie diapozitívov. Máte voľbu medzi: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s a 10 s.

### **(3) Displej**

V bode menu Displej nájdete nasledujúce možnosti nastavenia:

#### **i. Doba**

Tu môžete určiť, ako dlho má byť osvetlený displej: Máte voľbu medzi 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s a Neustále.

#### **ii. Jas**

Tu môžete určiť jas osvetlenia displeja v 5 stupňoch.

#### **iii. Eco režim**

Ak aktivujete Eco režim, vypne sa displej úplne po vopred nastavenej dobe. Pri neaktívnom Eco režime zostáva displej po vopred nastavenej dobe osvetlený permanentne na najnižšom stupni. Rešpektujte, že sa doba chodu akumulátora výrazne zníži.

### **(4) Sleep Timer**

V bode menu Sleep Timer môžete stanoviť časový úsek, po uplynutí ktorého sa prístroj automaticky vypne. Máte možnosť voľby medzi VYP (prístroj sa automaticky nevypne), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min a 120 min.

## **(5) Jazyk**

V položke menu Jazyk môžete vybrať jeden z 13 predinštalovaných jazykov. Môžete si vybrať z angličtiny, španielčiny, francúzštiny, nemčiny, taliančiny, portugalčiny, poľštiny, holandčiny, češtiny, maďarčiny, chorvátčiny, slovenčiny a ruštiny.

## **(6) Systém**

V bode menu Systém máte nasledujúce možnosti voľby:

### **i. Informácia**

Tu získate informácie k verzii firmware prehrávača, dispozícii celkového miesta v pamäti, používanému pamäťovému miestu (U :) a voľnému miestu v pamäti (F :) vašej pamäťovej karte.

### **ii. Nastavenie od výroby**

Potvrdením tejto voľby nastavíte prehrávač opäť na štandardné nastavenia.

## **6. Micro SD karta**

Tento prehrávač nemá použiteľnú internú pamäť. Dodáva sa s vloženou pamäťovou kartou, s veľkosťou uvedenou na obale. Prehrávač sa pri existujúcom spojení USB identifikuje len jedným počítačom, keď je vložená pamäťová karta. Podporované sú pamäťové karty s kapacitou až do 64 GB.

## 7. Technické dáta

Rozmery	88 mm (V) x 41 mm (Š) x 9.0mm (H)
Hmotnosť	~30 gr.
LCD	4,5 cm (1.8 palcov) farebný displej, rozlíšenie: 128 x 160 pixelov
PC spojenie	USB 2.0 (PC)   mini USB prípojka (prehrávač)
Akumulátor	Nabíjací lítiový polymérový akumulátor, kapacita: 150mAh
Frekvenčný rozsah	20Hz až 20000Hz
SNR	> 70dB
Formát hudby	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Video formát	AVI 160 x 120 pixelov
Obrázkový formát	JPEG / BMP
Prevádzková teplota	0 až 40 stupňov Celzia
Prevádzkový systém	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x alebo vyšší



Symbol CE uvádza, že tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých smerníc EÚ platných pre tento produkt.

### Vylúčenie ručenia

Zmeny na firmware a / alebo hardware možno vykonať kedykoľvek bez ohlásenia. Z tohto dôvodu je možné, že sa budú odlišovať časti návodu, technické dáta a obrázky v tejto dokumentácii od produktu, ktorý sme vám predložili. Všetky body popísané v tomto návode slúžia iba na účel zvýraznenia a nemusia sa zhodovať nevyhnutne s konkrétnou situáciou. Na základe tohto návodu nie je možné uplatniť žiadne právne nároky.

## 8. Likvidácia starých elektrických prístrojov



Týmto symbolom označené prístroje podliehajú európskej smernici 2012/19 / EÚ.

Všetky staré elektrické a elektronické prístroje sa musia zlikvidovať separátne od domového odpadu prostredníctvom naplánovaných štátnych miest k likvidácii odpadu.

Likvidáciou starých elektrických prístrojov podľa predpisov zabránite ekologickým škodám.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

# Tartalom

Rendeltetésszerű használat.....	3
Biztonsági utasítások .....	4
1. A készülék áttekintése .....	5
2. Csomag tartalma.....	5
3. Csatlakoztatás a számítógépre .....	6
a) A készülék csatlakoztatása .....	6
b) A készülék leválasztása .....	6
4. Üzembe helyezés/ az akkumulátor feltöltése / fejhallgató.....	7
Az akkumulátor feltöltése: .....	7
Töltési állapot: .....	7
Használat a töltési folyamat közben:.....	8
5. Kezelés .....	9
a) Általános kezelés .....	9
(1) A lejátszó be- és kikapcsolása .....	9
(2) Gombzár .....	9
(3) A főmenü.....	10
(4) Navigáció .....	10
b) Zene .....	11
(1) Lejátszás .....	11
(2) Mapa áttekintése .....	11
(3) A-B hurok.....	12
c) Videó.....	12
(1) Lejátszás .....	12
(2) Mapa áttekintése .....	13
d) Fotó.....	13
(1) Lejátszás .....	13



(2) Mapa áttekintése .....	13
e) Fájlfeljáró.....	14
f) Beállítások .....	15
(1) Zene.....	15
i. Lejátszási mód .....	15
ii. Véletlenszerű lejátszás .....	15
iii. Equalizer.....	15
iv. Bass / 3D beáll. ....	16
v. Felhasználói EQ beáll.....	16
(2) Fotó .....	16
(3) Kijelző .....	16
i. Időtartam .....	16
ii. Fényesség.....	16
iii. Eco üzemmód .....	16
(4) Sleep Timer, szundít időzítő.....	16
(5) Nyelv.....	17
(6) Rendszer.....	17
i. Információ.....	17
ii. Gyári beállítások .....	17
6. Mikro SD kártya .....	17
7. Műszaki adatok.....	18
8. A régi elektromos készülékek hulladékba helyezése .....	18

## **Jelen útmutatóról**

Figyelmesen olvassa el jelen útmutatót és vegye figyelembe, illetve kövesse az útmutatóban szereplő összes utasítást, hogy egy hosszú élettartamot és a készülék megbízható használatát biztosíthassa. Tartsa az útmutatót készenlétben és adja tovább azt a készülék más felhasználóinak.

## **Rendeltetészerű használat**

Jelen készülék MP3, WMA és WAV formátumú zenefájlok lejátszására szolgál, amelyeket a mellékelt mikro SD kártya révén lehet lejátszani.

A terméket nem szánták kereskedelmi használatra vagy orvosi és speciális alkalmazásokra, amelyeknél a termék meghibásodása sérüléseket, halálesetet vagy jelentős anyagi károkat okozhat.

Rendeltetéstől eltérő használat esetén érvényét veszíti a szavatosság.

A készülék általunk jóvá nem hagyott felnyitása, illetve átépítése és jóvá nem hagyott kiegészítő készülékek és tartozékok használata tilos.

Ne használja a készüléket extrém környezeti feltételek mellett és vegye figyelembe a biztonsági utasításokat.

Jelen útmutatóban található információk és biztonsági utasítások be nem tartása a rendeltetéstől eltérő használatnak minősül és a szavatosság megszűnését eredményezi és személyi sérülésekhez vagy anyagi károkhoz vezethet.

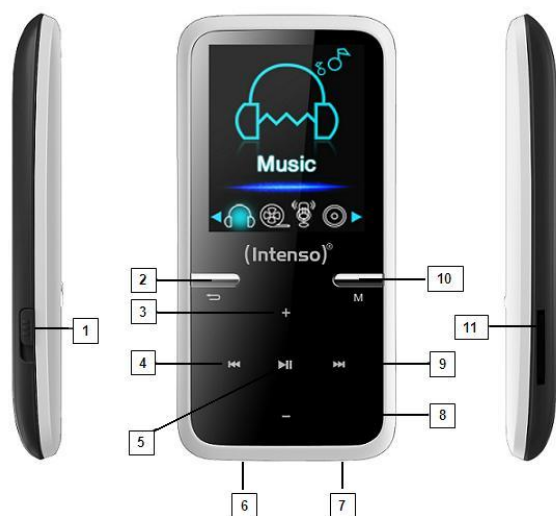
## Biztonsági utasítások

- A termék első használata előtt olvassa el és vegye figyelembe a használati útmutatót a figyelmeztetésekkel és a megjegyzésekkel együtt.
- A készülék első használata előtt ügyeljen arra, hogy az akkumulátor legyen teljesen feltöltve.
- Kerülje a készülék kemény felpattintását.
- Ne használja a készüléket extrém hideg, forró, nedves vagy poros vidékeken. Ugyanakkor ne tegye ki a közvetlen napsugárzásnak.
- Ne állítson nyílt fényforrást, pl. égő gyertyát a készülék közelébe.
- Végezzen gyakrabban adatmentéseket, elkerülendő egy esetleges adatvesztést.
- Kerülje a használatát erős mágneses mezők közelében.
- Ne kezelje a készüléket vizes kézzel.
- A készüléket óvja a nedvességtől. Ha nedvesség kerül a készülékbe, kérjük, haladéktalanul kapcsolja ki, majd tisztítsa meg és szárítsa meg a készüléket.
- A készülék tisztításához kérjük, ne használjon vizet vagy vegyszereket. Ehhez csak egy száraz kendőt használjon.
- A gyártó nem tehető felelőssé egy hibás működés, helytelen kezelés, a készülék sajátkezű javítása vagy az akkumulátor önkényes cseréje okozta károkért vagy adatvesztésért.
- Kérjük, ne szerelje szét a készüléket az alkotóelemeire és kérjük, ne próbálja azt saját maga megjavítani, mivel ebben az esetben érvényét veszíti a jótállás.
- Ne tömítse el vagy takarja le a termék nyílásait.
- Jelen terméket csak magán használatra tervezték és nem szabad kereskedelmi vagy ipari célokra használni.
- Ne dugjon olyan tárgyakat a termék nyílásaiba, amelyeket nem a használatra terveztek.
- A szakszerűtlen kezelésre vagy jelen használati útmutató figyelmeztetéseinek vagy utasításainak be nem tartására visszavevethető károsodások nem tartoznak a garancia hatályába.



**FIGYELMEZTETÉS:** A hosszabb idejű túl hangos zenehallgatás ideiglenes vagy állandó halláskárosodást vagy a hallásvesztést okozhat. Nem ajánlott a videó lejátszó használata a közúti forgalomban. A zenehallgató figyelmetlenül reagálhat a potenciális veszélyekkel szemben, mint például a közeledő autók.

## 1. A készülék áttekintése



1. Be-ki kapcsológomb
2.  Vissza nyíl gomb
3. Hangerő (+) gomb
4.  Vissza gomb
5.  Lejátszó / szünet gomb
6.  Mini USB csatlakozó
7.  Fülhallgató bemenet
8. Hangerő (-) gomb
9.  Előre gomb

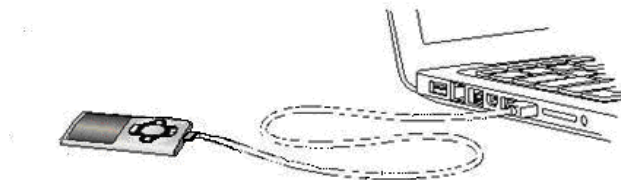
## 2. Csomag tartalma

Kérjük, ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét

- Intenso Video Player
- Sztereó fejhallgató
- Mikro SD kártya
- CD átalakító szoftverrel (AVI formátum)
- USB kábel
- Használati útmutató

### 3. Csatlakoztatás a számítógépre

A lejátszó és egy számítógép közötti állománycseréhez egyszerűen kösse össze a lejátszóját a számítógépével a mellékelt USB kábel segítségével.



#### a) A készülék csatlakoztatása

A lejátszó számítógéppel való összekötéséhez csatlakoztassa az USB kábel USB 2.0 csatlakozóját a bekapcsolt számítógép egyik üres USB portjára és a kábel Mini USB csatlakozóját kösse össze a lejátszóval. Ezt a számítógép cserélhető adathordozóként azonosítja és készen áll egy adatátvitelre.

Most teljesen egyszerűen átmásolhatja a kívánt fájlokat a számítógépről a "Drag and Drop" vagy a „másolás és beillesztés“ funkciók révén a lejátszóra (vagy a lejátszójáról a számítógépre).

#### b) A készülék leválasztása

Az USB kábel kihúzása előtt feltétlenül le kell állítani az adatkapcsolatot a készülékek között!

Ehhez tartsa lenyomva a ►| gombot 1 - 2 másodpercig. A kijelző jelzi most az aktuális töltési állapotot és, hogy az adatkapcsolatot leállították.

Ha egy Windows személyi számítógépet használ, a lejátszó kidobható közvetlenül a számítógépen keresztül is. Ehhez kattintson a „Hardver biztonságos eltávolítása“ szimbólumra a Windows tálcán. Most válassza ki a Video Scooter ikont és adott esetben kövesse a számítógépe további utasításait, amíg az megerősíti a folyamat sikeres befejeztét.

Ha Mac típusú gépe van egyszerűen leválaszthatja a lejátszót, áthúzván a lejátszó ikonját a papír szemétkosár szimbólumra.

Végül biztonságosan eltávolítható az USB kábel a lejátszóból és a számítógépből.

**Megjegyzés:** Ne csatlakoztassa le a lejátszót a számítógépről, ha még folyamatban van a fájlátvitel a készülékek között. Ez adatvesztéshez és az adathordozó károsodásához vezethet.

## 4. Üzembe helyezés/ az akkumulátor feltöltése / fejhallgató

A lejátszó egy beépített belső akkumulátorral rendelkezik. A készülék első használata előtt ügyeljen arra, hogy az akkumulátor legyen teljesen feltöltve. Rendszerint ez a folyamat maximum 3 órát vesz igénybe.



Az akku teljesen fel van töltve

### Az akkumulátor feltöltése:

Az akkumulátort az Ön számítógépe tölti fel az USB kapcsolat révén. Az akku feltöltéséhez ezért csatlakoztassa a készüléket a számítógéppel az USB kábel révén. A töltési folyamat automatikusan indul. A készülék kijelzőjén megjelenik egy kapcsolat (Connect) szimbólum.



**Megjegyzés:** Egy optimális teljesítőképesség érdekében rendszeresen kell használni az akkumulátort. Ha ez nem áll fenn, legalább egyszer havonta teljesen töltse fel az akkumulátort.

### Töltési állapot:

1-2 másodpercig nyomja meg a ►|| Play/Pause lejátszó / szünet gombot, hogy megjelenjen az aktuális töltési állapot. Most megjelenik egy elemszimbólum a kijelzőn. Ha az akkumulátor teljesen feltelt, megjelenik egy zöld elem szimbólum. Ha az akkumulátor még töltési állapotban található, ezt egy töltési animáció ábrázolja majd.

## Használat a töltési folyamat közben:

Használhatja a lejátszót a töltési folyamat közben. Ehhez egyszerűen nyomja meg újra a ► Play/Pause lejátszó / szünet gombot és a készülék átvált a töltési szint kijelzéséről a fő menübe.

Használat közben is felismerheti az aktuális töltési állapotot. A felső, jobb oldali sarokban például zenelejátszás közben 3 fokozatban jelenítődik meg. Ha az akku teljesen feltelt, mindhárom mező megjelenik. Ha az akkumulátor még töltési állapotban található, itt is megjelenítődik egy animáció.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Megjegyzés:** Ha a töltési szint kijelzésre vált vagy használja a számítógépre csatlakoztatott készüléket, többé nem lehetséges az adatcsere a számítógéppel. Hogy újra lehetővé váljon a fájlátvitel, a lejátszót újra össze kell kapcsolnia a számítógéppel.

## Bekapcsolás:

Információkat ezzel kapcsolatosan a következő „Kezelés” c. fejezetben talál.

## Egy fejhallgató használata:

Ez a lejátszó 3,5mm-es jack csatlakozó révén játsza le a zeneszámokat. Összekapcsolás előtt győződjön meg róla, hogy a lejátszót alacsony hangerőfokozatra állította. Most csatlakoztassa a mellékelt fejhallgatót a készülékre és lassan állítsa be a hangerőt a kívánt fokozatra. Csak a csomagolásban található fejhallgatót használja.



**FIGYELMEZTETÉS:** A hosszabb idejű túl hangos zenehallgatás ideiglenes vagy állandó halláskárosodást vagy a hallásvesztést okozhat. Nem ajánlott a videó lejátszó használata a közúti forgalomban. A zenehallgató figyelmetlenül reagálhat a potenciális veszélyekkel szemben, mint például a közeledő autók.

## 5. Kezelés

**Megjegyzés:** *Kérjük, tartsa figyelemben, hogy a lejátszóban található egy mikro SD kártya!*

### a) Általános kezelés

#### (1) A lejátszó be- és kikapcsolása

Tolja a be-/kikapcsoló gombot a készülék bal oldalán az "ON" pozícióba. Majd kb. 3 másodpercig tartsa lenyomva a ► Play/Pause lejátszó / szünet gombot, hogy bekapcsolja a lejátszót. Kb. 3 másodpercig tartsa újra lenyomva a ► Play/Pause lejátszó / szünet gombot, hogy a készüléket készenléti üzemmódba állítsa. Ha tartósan ki akarja kapcsolni a lejátszót, tolja a gombot a lejátszó bal oldalán „OFF” pozícióba.

**Megjegyzés:** *Jelen lejátszó rendelkezik egy energiatakarékos funkcióval. A készülék automatikusan kikapcsol, ha több mint tíz percig nem használják.*

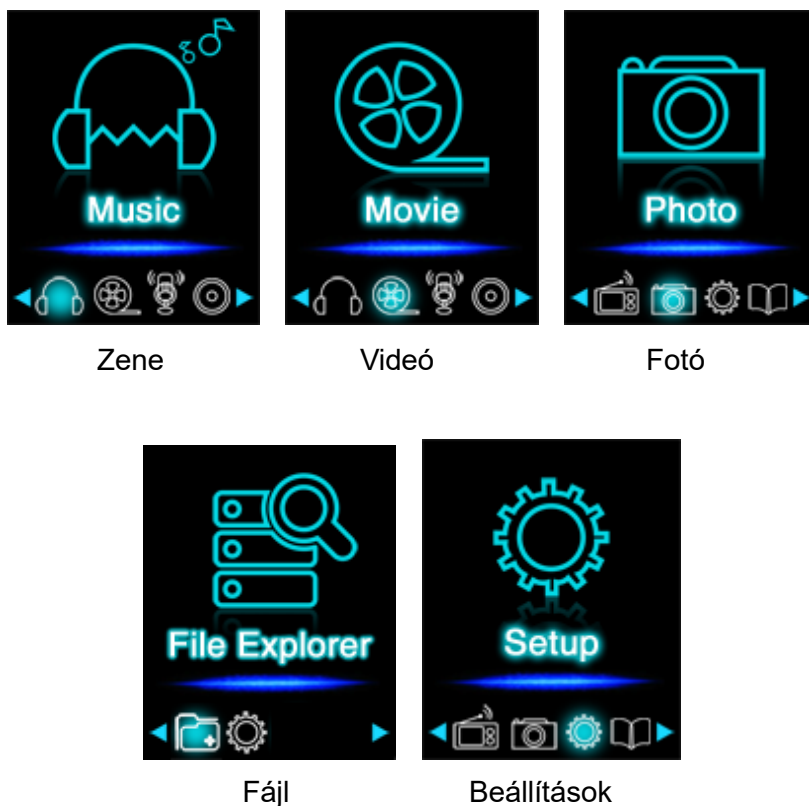
#### (2) Gombzár

A véletlenszerű bevitelek megakadályozására a lejátszó rendelkezik egy gombzárral. Ehhez egyszerűen nyomja meg egyidejűleg a ► Play/Pause lejátszó / szünet gombot és az M gombot. A megerősítéshez most megjelenik egy zárt lakat. A kioldáshoz egyszerűen nyomja meg újra egyidejűleg a ► Play/Pause lejátszó / szünet gombot és az M gombot. A megerősítéshez most megjelenik egy kinyitott lakat.



### (3) A főmenü

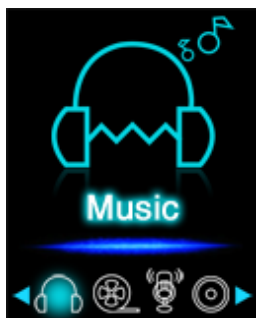
A lejátszó bekapcsolása után megjelenik a főmenü. Ez 5 különböző menüpontból áll (zene, videó, fotó, fájl explorer és beállítások).



### (4) Navigáció

Az ►► Előre és ◀◀ Vissza gombbal navigálhat a különböző menük között. A ►◄ Play/Pause lejátszó / szünet gombbal megnyithatja a kívánt menüpontot vagy elindíthatja a kívánt funkciót. Röviden nyomja meg a ◀ Vissza nyíl gombot, hogy az előző menüsintre juthasson. 1 - 2 másodpercig tartsa lenyomva a ◀ Vissza nyíl gombot, hogy újra közvetlenül a főmenüre váltson.

## b) Zene



### (1) Lejátszás

A főmenüben navigáljon a Zene menüponthoz és erősítse meg a kiválasztást a ►► Play/Pause lejátszó / szünet gombbal. Megnyílik egy lejátszási képernyő és automatikusan elindul a lejátszás.

A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához, nyomja meg újra a ►► Play/Pause lejátszó / szünet gombot.

Ha előre vagy hátra szeretne ugrani egy zeneszámot, nyomja meg az ►► előre vagy ◀◀ vissza gombot. Egy zeneszám előre vagy hátratekeréséhez, egyszerűen tartsa lenyomva a gombot.

Nyomja meg a (+) vagy (-) gombot a hangerő szabályozásához.

### (2) Mapa áttekintése

A lejátszási képernyőről a mapa áttekintésre történő váltáshoz nyomja meg a ◀ vissza nyíl gombot. A (+) vagy (-) gombokkal navigálhat a fájlok között és a létező mappák között. Ha nyugtázza a ►► Play/Pause lejátszó / szünet gombbal egy zenefájlt, az lejátszásra kerül. Ha ezzel a gombbal nyugtázza egy mappát, az megnyílik. A ◀ vissza nyíl gombbal a következő szintre válthat a mapában, egészen vissza a főmenübe.

Egy fájl letöltéséhez navigáljon a mapa áttekintésben a kívánt fájlhoz és nyomja meg az **M** gombot. Most nyugtázza a folyamatot a ►► lejátszó / szünet gombbal, hogy a fájlt véglegesen eltávolítsa.

### (3) A-B hurok

A lejátszó lehetőséget nyújt arra, hogy kiválasszon egy tetszőleges időintervallumot egy zeneszámból és azt tartósan ismétlje egy hurok formájában.

A zeneszám lejátszása közben nyomja meg az **M** gombot, hogy meghatározza a visszajátszási hurok kezdési pontját (A). Nyomja meg újra az **M** gombot, hogy meghatározza a végső pontot (B). A kiválasztott időintervallum most lejátszódik egy visszajátszási hurokban.

**Megjegyzés:** További konfigurációs lehetőségek érdekében kérjük, nyissa meg a főmenüben a Setup beállítások menüpontot.

### c) Videó



**Megjegyzés:** Videók lejátszásához, ezeket át kell alakítani a lejátszóhoz illesztett AVI formátumra a mellékelt konvertáló szoftverrel.




### (1) Lejátszás


A főmenüben navigáljon a Movie mozi menüponthoz és erősítse meg a kiválasztást a ► Play/Pause lejátszó / szünet gombbal. Megnyílik a mapa áttekintése menüpont. A (+) vagy (-) gombbal válassza ki a lejátszandó videó fájlt és erősítse meg a kiválasztást a ► Play/Pause lejátszó / szünet gombbal. A videó automatikusan elindul.

A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához, nyomja meg újra a ► Play/Pause lejátszó / szünet gombot. Ha előre vagy hátra szeretne ugrani egy zeneszámot, nyomja meg az ►► előre vagy ◀◀ vissza gombot. Egy zeneszám előre vagy hátratekeréséhez, egyszerűen tartsa lenyomva a gombot.

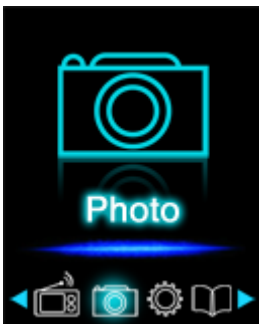
Nyomja meg a (+) vagy (-) gombot a hangerő szabályozásához.

## (2) Mapa áttekintése



A lejátszási képernyőről a mapa áttekintésre történő váltáshoz nyomja meg a  vissza nyíl gombot. A (+) vagy (-) gombokkal navigálhat a fájlok között és a létező mappák között. Ha nyugtázza a  Play/Pause lejátszó / szünet gombbal egy videófájlt, az lejátszásra kerül. Ha ezzel a gombbal nyugtázza egy mappát, az megnyílik. A  vissza nyíl gombbal a következő szintre válthat a mapában, egészen vissza a főmenübe.


Egy fájl letörléséhez navigáljon a mapa áttekintésben a kívánt fájlhoz és nyomja meg az **M** gombot. Most nyugtázza a folyamatot a  lejátszó / szünet gombbal, hogy a fájlt véglegesen eltávolítsa.

### d) Fotó






## (1) Lejátszás

A főmenüben navigáljon a Photo fotó menüponthoz és erősítse meg a kiválasztást a  Play/Pause lejátszó / szünet gombbal. Megnyílik a mapa áttekintése menüpont. A (+) vagy (-) gombbal válassza ki a lejátszandó képfájlt és erősítse meg a kiválasztást a  Play/Pause lejátszó / szünet gombbal. A kiválasztott kép megjelenítődik.

Egy automatikus képlejátszás elindításához vagy akár szüneteltetéséhez, nyomja meg újra a  Play/Pause lejátszó / szünet gombot.

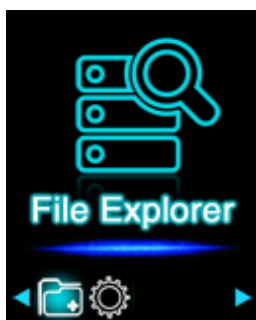
## (2) Mapa áttekintése


A lejátszási képernyőről a mapa áttekintésre történő váltáshoz nyomja meg a  vissza nyíl gombot. A (+) vagy (-) gombokkal navigálhat a fájlok között és a létező mappák között. Ha nyugtázza a  Play/Pause lejátszó / szünet gombbal egy fájlt, az lejátszásra kerül. Ha ezzel a gombbal kiválaszt egy mappát, az megnyílik. A  vissza nyíl gombbal a következő szintre válthat a mapában, egészen vissza a főmenübe.

Egy fájl letöltéséhez navigáljon a mapa áttekintésben a kívánt fájlhoz és nyomja meg az **M** gombot. Most nyugtázza a folyamatot a ►|| lejátszó / szünet gombbal, hogy a fájlt véglegesen eltávolítsa.

**Megjegyzés:** További konfigurációs lehetőségek érdekében kérjük, nyissa meg a főmenüben a Setup beállítások menüpontot.

#### e) Fájl explorer

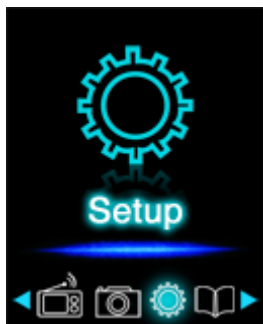


A főmenüben navigáljon a File Explorer menüponthoz és erősítse meg a kiválasztást a ►|| Play/Pause lejátszó / szünet gombbal. Most megjelenítődik a memóriakártyájának a fő könyvtára. A (+) vagy (-) gombokkal navigálhat a fájlok között és a létező mappák között. Ha nyugtázza a ►|| Play/Pause lejátszó / szünet gombbal egy fájlt, az lejátszásra kerül. Ha ezzel a gombbal nyugtázza egy mappát, az megnyílik. A  vissza nyíl gombbal a következő szintre válthat a mapában, egészen vissza a főmenübe.

Egy fájl letöltéséhez navigáljon a mapa áttekintésben a kívánt fájlhoz és nyomja meg az **M** gombot. Most nyugtázza a folyamatot a ►|| lejátszó / szünet gombbal, hogy a fájlt véglegesen eltávolítsa.

**Megjegyzés:** Információkat a behelyezett memóriakártya szabad, illetve foglalt tárterületéről, illetve az össz tárhely méretéről a Rendszer menüpontban a Setup beállítások menüpontban és azon belül az Információk alpontban talál.

## f) Beállítások



A főmenüben navigáljon a Setup beállítások menüponthoz és erősítse meg a kiválasztást a ► Play/Pause lejátszó / szünet gombbal.

### (1) Zene

A Musik zene menüpontban a következő beállítási lehetőségek állnak rendelkezésre:

#### i. Lejátszási mód

Itt állítsa be a kívánt lejátszási módot.

<b>Zeneszám egyszer</b>	A kiválasztott zeneszámot egyszer játsza le és majd befejeződik a lejátszás.
<b>Zeneszám ismétlése</b>	A kiválasztott zeneszám ismételten kerül lejátszásra.
<b>Mapa egyszer</b>	Megismétli egyszer a zeneszámot a kiválasztott mappából és majd befejeződik a lejátszás.
<b>Mapa ismétlése</b>	Megismétel minden zeneszámot az aktuális mappából.
<b>Minden egyszer</b>	Minden zeneszám egyszer lejátszásra kerül.
<b>Minden ismétlése</b>	Megismétel minden tárolt dalt.
<b>Intro</b>	Az egyes dalok bejátszása.

#### ii. Véletlenszerű lejátszás

Itt aktiválhatja, illetve kikapcsolhatja minden zenefájl véletlenszerű lejátszását.

#### iii. Equalizer

Itt válassza ki a kívánt hangszínszabályozó módot. A Normal, Rock, Pop, Klassik, Jazz, Pure Bass / 3D és felhasználói EQ módok közül választhat.

#### **iv. Bass / 3D beáll.**

A „Bass/3D beáll.“ pontban lehetősége nyílik arra, hogy ennek a hangszínszabályozó módnak egy erősebb Bass vagy 3D hangzást állítson be.

#### **v. Felhasználói EQ beáll.**

Lehetősége van egy saját Equalizer hangszínszabályozást beállítania. Illessze a beállításokat az egyes frekvenciasávokhoz a (+) vagy (-) gombbal. Ha a következő frekvenciasávra szeretne váltani, nyomja meg az ►► előre vagy ◀◀ vissza gombot. Nyomja meg a ►|| Play/Pause lejátszó / szünet gombot a végrehajtott beállítások átvételéhez.

### **(2) Fotó**

A fotó menüpontban meghatározhatja az automatikus diavetítés megjelenítésének időtartamát. Választhat a következők között: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s és 10 s.

### **(3) Kijelző**

A Display kijelző menüpontban a következő beállítási lehetőségek állnak rendelkezésre:

#### **i. Időtartam**

Itt meghatározhatja a kijelző világításának időtartamát. Választhat az 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s és a Mindig lehetőségek közül.

#### **ii. Fényesség**

Itt meghatározhatja a kijelző fényerejét 5 fokozatban.

#### **iii. Eco üzemmód**

Ha aktiválja az Eco üzemmódot, az előre beállított időtartam lejáta után teljesen kikapcsol a kijelző. Kikapcsolt Eco üzemmód esetén az előre beállított időtartam után a kijelző állandóan a legkisebb fokozaton világít majd. Tartsa figyelemben, hogy ez jelentősen lecsökkenti az akkumulátor működési időtartamát.

### **(4) Sleep Timer, szundít időzítő**

A Sleep Timer menüpontban meghatározhat egy időtartamot, amely lejáta után a készülék automatikusan kikapcsol. Választhat a következők (a készülék automatikusan lekapcsol), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min és 120 min. között.

## **(5) Nyelv**

A Nyelvmenüpontban kiválaszthatja a 13 előretelepített nyelvbármelyikét. Angol, spanyol, német, francia, olasz, portugál, lengyel, holland, cseh, magyar, horvát, szlovák és orosz nyelvek közül választhat.

## **(6) Rendszer**

A Rendszer menüpontban a következő választási lehetőségei vannak:

### **i. Információ**

Itt információkat talál a lejátszó firmware verziójáról, az Ön memóriakártyájának rendelkezésre álló teljes tárhelyéről, a használatban lévő tárhelyéről (U:) és a szabad tárhelyről (F:).

### **ii. Gyári beállítások**

Jelen opció nyugtázásával visszaállítja a lejátszót a standard beállításokra.

## **6. Mikro SD kártya**

Jelen lejátszó nem rendelkezik alkalmazható belső tárhellyel. Egy behelyezett memóriakártyával szállítjuk, amelynek a méretét a csomagoláson megjelöltük. Egy fennálló USB kapcsolat esetén a lejátszót csak egy számítógép ismeri fel, ha be van helyezve egy memóriakártya. Maximum 64 GB méretű memóriakártyák támogatottak.



## 7. Műszaki adatok

Méretek	88 mm (M) x 41 mm (Szé) x 9.0mm (Mé)
Tömeg	~30 Gr.
LCD	4,5 cm (1.8 hüvelyk) színes kijelző, felbontás: 128 x 160 pixel
PC kapcsolat	USB 2.0 (PC)   mini USB csatlakozó (lejátszó)
Akku	Újratölthető lítium-polimer akku, kapacitása: 150mAh
Frekvenciatartomány	20Hz – 20000Hz
SNR	> 70dB
Zeneformátum	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Videóformátum	AVI 160 x 120 pixel
Képfomátum	JPEG / BMP
Üzemi hőmérséklet	0 és 40 Celsius fok között
Operációs rendszer	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x vagy frisebb



A CE jelölés kimondja, hogy jelen termék teljesíti a termékre vonatkozó, érvényben lévő összes EU irányelv előírásait.

### Felelősség-kizárás

Bármikor, előzetes bejelentés nélkül, végezhető módosítások a firmware-nél és/vagy a hardvernél. Ezért előfordulhat, hogy az útmutató részei, jelen dokumentáció műszaki adatai és képei kissé eltérnek az Ön birtokában lévő terméktől. Jelen útmutatóban leírt összes pont csak a pontosítást szolgálja és nem kell megegyeznie egy adott helyzettel. Nem érvényesíthetők jogi követelések jelen útmutató alapján.

## 8. A régi elektromos készülékek hulladékba helyezése



Jelen szimbólummal jelölt készülékek megfelelnek a 2012/19/EK európai irányelvének. Minden elektromos készüléket és régi elektromos készüléket el kell választani a háztartási hulladéktól és az erre a célra létrehozott állami létesítményekben kell leadni. A régi elektromos készülékek előírás szerű hulladékkezelése révén elkerüli a környezet károsodását.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

# Содержание

Содержание.....	1
О данном руководстве .....	3
Использование по назначению .....	3
Предупреждения .....	4
1. Обзор устройства .....	5
2. Комплект поставки .....	5
3. Подключение к компьютеру.....	6
a) Подключение устройства.....	6
b) Отключение устройства.....	6
4. Ввод в эксплуатацию / Зарядка аккумулятора / Наушники .....	7
Зарядка аккумулятора:.....	7
Состояние зарядки:.....	7
Использование во время зарядки:.....	8
5. Основные операции .....	9
a) Общие принципы работы .....	9
(1) Включение и выключение плеера.....	9
(2) Блокировка клавиш .....	9
(3) Главное меню.....	10
(4) Навигация .....	10
b) Музыка.....	11
(1) Воспроизведение музыки .....	11
(2) Список файлов.....	11
(3) Цикл А-В.....	12
c) Видео .....	12
(1) Воспроизведение видео .....	12
(2) Список файлов.....	13

d) Фото .....	13
(1) Просмотр фото .....	13
(2) Список файлов.....	13
e) Поиск файлов .....	14
f) Настройки.....	15
(1) Музыка.....	15
i. Воспроизведение.....	15
ii. Воспроизведение в случайном порядке.....	15
iii. Эквалайзер.....	15
(2) Фото.....	16
(3) Дисплей .....	16
i. Время подсветки .....	16
ii. Яркость.....	16
iii. Экономичный режим .....	16
(4) Таймер отключения .....	16
(5) Язык.....	17
(6) Система .....	17
i. Информация.....	17
ii. Настройки по умолчанию .....	17
6. Микро SD-карта.....	17
7. Техническая характеристика.....	18
8. Утилизация электрического и электронного оборудования .....	18

## **О данном руководстве**

Внимательно прочитайте данное руководство и выполняйте все инструкции, указанные в нем для обеспечения длительного срока службы и надежного использования устройства. Пожалуйста, держите это руководство под рукой для дальнейшего использования и передайте его другим пользователям устройства.

## **Использование по назначению**

Данное устройство используется для воспроизведения музыкальных файлов в MP3, WMA и WAV формате, которые могут воспроизводиться из входящей в комплект микро-SD карты.

Этот продукт не предназначен для коммерческого использования или для медицинских и специальных применений, во время которых отказ изделия может привести к травмам, смерти или значительному материальному ущербу.

Ответственность утрачивает силу в случае использования устройства не по назначению.

Открытие и видоизменение устройства, а также использование дополнительного оборудования и аксессуаров, не одобренных производителем, строго запрещено.

Не используйте устройство в экстремальных условиях окружающей среды и соблюдайте правила техники безопасности.

Несоблюдение инструкций и техники безопасности, содержащихся в данном руководстве трактуется как использование не по назначению и влечет за собой отказ от ответственности и может привести к травмам или порче имущества.

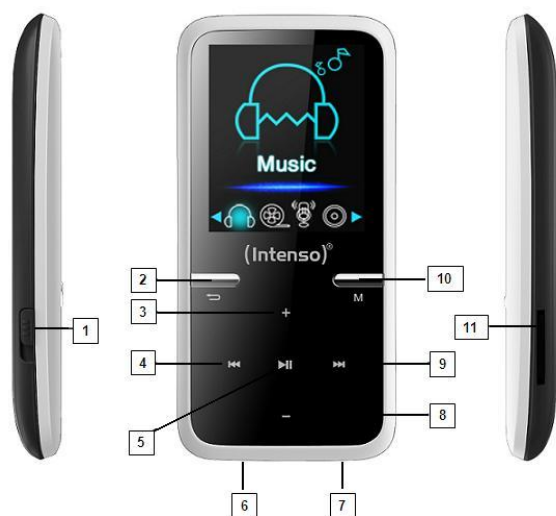
## Предупреждения

- Прочитайте и соблюдайте руководство по эксплуатации и предупреждения перед первым использованием продукта.
- Перед первым использованием устройства, пожалуйста, убедитесь, что батарея полностью заряжена.
- Не допускайте воздействия на устройство сильных ударов и падений устройства с большой высоты.
- Не используйте данный проигрыватель в условиях очень высоких или низких температур, повышенной запыленности или влажности. Не допускайте воздействия на устройство прямых солнечных лучей.
- Не держите источники света, например горящие свечи, в непосредственной близости от продукта.
- Регулярно создавайте резервные копии данных на случай их возможной потери.
- Избегайте использовать проигрыватель в условиях сильного магнитного поля.
- Не используйте прибор мокрыми руками.
- Избегайте контакта устройства с водой и другими жидкостями. В случае попадания воды или другой жидкости внутрь устройства немедленно выключите его и произведите чистку устройства.
- Во избежание коррозии не используйте для чистки устройства химических растворов. Чистку осуществляйте сухой тканью.
- Мы не несём ответственности за повреждения и потерю данных, произошедшую в результате неисправной работы, неверного использования, ремонта или замены батареи.
- Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать устройство либо вносить в него изменения. Эти действия влекут за собой аннулирование гарантии.
- Не блокируйте и не закрывайте отверстия в корпусе изделия.
- Продукт предназначен только для персонального использования и не должен использоваться на коммерческой основе или в заводских условиях.
- Не вставляйте предметы, которые не предназначены для использования, в отверстия продукта.
- Повреждения в результате неправильного обращения, пренебрежения предупреждениями или инструкциями данного руководства не покрываются гарантией.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прослушивание музыки в слишком громком режиме или постоянное прослушивание плеера не рекомендуется. Также использование видеопроигрывателя не рекомендуется в стрессовых ситуациях. Это может вызвать невнимательность слушателя в потенциально опасных ситуациях, например, вблизи движущихся транспортных средств.

## 1. Обзор устройства



1. Кнопка Включения/Выключения
2. Кнопка возврата назад
3. Кнопка Громкость (+)
4. Кнопка Назад
5. Кнопка Воспроизведение / Пауза
6. Мини USB-порт
7. Разъём для наушников
8. Кнопка Громкость (-)
9. Кнопка Вперёд
10. Кнопка М (Меню)
11. Слот для микро SD-карты

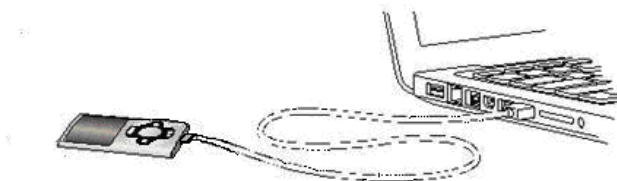
## 2. Комплект поставки

Пожалуйста, проверьте содержимое упаковки на полноту.

- Видеопроектор Intenso
- Stereo наушники
- Микро SD-карта
- Компакт-диск с программным обеспечением для преобразования (формат AVI)
- USB-кабель
- Руководство пользователя

### 3. Подключение к компьютеру

Для обмена данными плеер необходимо подключить к компьютеру. Это можно сделать при помощи прилагаемого USB-кабеля.



#### а) Подключение устройства

Для подключения плеера к компьютеру подключите порт кабеля USB 2.0 в свободный USB-порт компьютера, и подключите мини-разъём USB-кабеля к плееру. После этого плеер будет признан в качестве съёмного диска и будет готов к обмену данными с компьютером.

Теперь можно отправить выбранные файлы путём «перетаскивания» или «копирования» и с компьютера на плеер (или с плеера на компьютер).

#### б) Отключение устройства

Перед отсоединением USB-кабеля подключение для передачи данных между устройствами должно быть отключено!

Нажмите и удерживайте кнопку ►| в течение 1 - 2 секунд. Теперь дисплей показывает текущее состояние заряда, и подключение для передачи данных отключено.

Если Вы используете Windows PC, плеер может быть извлечён непосредственно из компьютера. Для это щёлкните по значку «Безопасное извлечение устройства» на панели задач Windows. Теперь выберите Video Scooter и следуйте соответствующим инструкциям на компьютере до подтверждения успешного выполнения операции.

Если Вы используете Mac, можно отключить плеер, просто перетянув значок плеера на значок корзины.

Затем USB-кабель можно безопасно удалить из плеера и компьютера.

**Примечание:** Не рекомендуется отключать плеер от компьютера во время передачи файлов. Это может привести к потере данных и повреждению плеера.

## 4. Ввод в эксплуатацию / Зарядка аккумулятора /

### Наушники

Плеер имеет установленный внутри аккумулятор. Перед первым использованием устройства, пожалуйста, убедитесь, что Вы полностью зарядили батарею. Этот процесс обычно занимает до 3 часов.



Полностью заряженный аккумулятор

### Зарядка аккумулятора:

Аккумулятор заряжается через USB-соединение с компьютером. Чтобы зарядить аккумулятор, подключите устройство к компьютеру при помощи USB-кабеля. Процесс зарядки начнётся автоматически. На дисплее устройства появится значок соединения (Connect).



**Примечание:** Для обеспечения оптимальной производительности аккумулятора, плеер необходимо регулярно использовать. Если Вы не используете плеер регулярно, пожалуйста, полностью заряжайте аккумулятор не реже одного раза в месяц.

### Состояние зарядки:

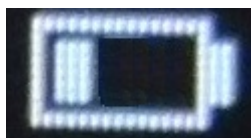
Нажмите кнопку ►|Воспроизведение/Пауза и удерживайте в течение 1-2 секунд для отображения текущего состояния зарядки. После этого появится значок аккумулятора на дисплее. Когда аккумулятор полностью заряжен, значок аккумулятора будет зелёным. Если аккумулятор не до конца заряжен, будет отображаться загрузочная анимация.



### Использование во время зарядки:

Вы можете использовать устройство во время зарядки. Просто нажмите ещё раз на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза, и устройство переключится из состояния зарядной индикации в основное меню.

Также во время использования Вы можете видеть текущее состояние зарядки. В правом верхнем углу будет отображаться степень зарядки во время воспроизведения музыки в 3 этапа. Когда аккумулятор полностью заряжен, отображаются три палочки. Аккумулятор по-прежнему заряжается – отображается анимация.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Примечание:** При отображении на дисплее состояния зарядки, или использовании подключенного к компьютеру устройства, обмен данными не возможен. Вы сможете передавать файлы обратно на компьютер, снова подключив плеер к компьютеру.

### Включение:

Более подробная информация по данному вопросу находится в разделе "Эксплуатация".

### Использование наушников:

Данный проигрыватель может воспроизводить музыку через 3,5 мм гнездовой разъем. Перед подключением убедитесь, что проигрыватель установлен на низком уровне громкости. Затем подключите прилагаемые наушники к устройству и медленно отрегулируйте громкость до нужного уровня. Используйте только поставляемые в комплекте наушники.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прослушивание музыки в слишком громком режиме или постоянное прослушивание плеера не рекомендуется. Также использование видеопроигрывателя не рекомендуется в стрессовых ситуациях. Это может вызвать невнимательность слушателя в потенциально опасных ситуациях, например, вблизи движущихся транспортных средств.

## 5. Основные операции

**Примечание:** *Пожалуйста, обратите внимание, что в плеере установлена микро SD-карта!*

### а) Общие принципы работы

#### (1) Включение и выключение плеера

Переместите кнопку Включения/Выключения на левой стороне устройства в положение “ON”. После этого нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку ►|| Воспроизведение/Пауза. Чтобы перевести устройство в режим ожидания, нажмите и удерживайте кнопку ►|| Воспроизведение/Пауза нажатой в течение 3 секунд. Для выключения плеера, сдвиньте кнопку на левой стороне плеера в положение „OFF“.

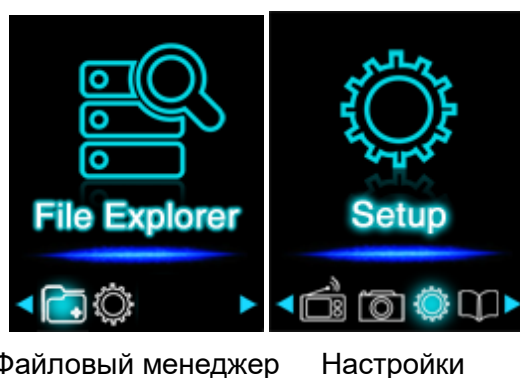
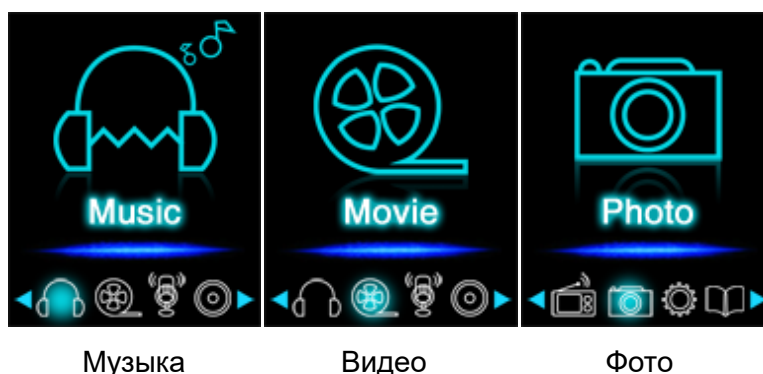
**Примечание:** *Плеер имеет функцию энергосбережения. Питание отключается автоматически, если плеер более десяти минут не используется.*

#### (2) Блокировка клавиш

Для предотвращения случайной записи плеер имеет функцию блокировки клавиатуры. Просто нажмите одновременно кнопки ►|| Воспроизведение/Запись и M. На дисплее отобразится закрытый замок. Для разблокировки снова нажмите кнопки ►|| Воспроизведение/Запись и M одновременно. На дисплее отобразится открытый замок.

### (3) Главное меню

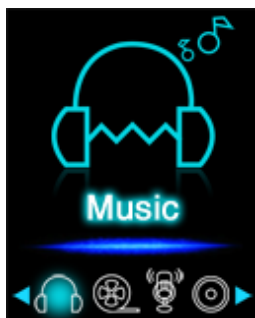
После включения плеера на дисплее появится главное меню. Он состоит из 5 различных пунктов (музыка, видео, фото, файловый менеджер и настройки).



### (4) Навигация

Используйте кнопки ►► Вперёд и ◀◀ Назад для навигации по различным разделам меню. При помощи кнопки ►| Воспроизведение/Запись можно открыть нужный пункт меню или запустить нужную функцию. Легко нажмите на кнопку ◀◀ Вернуться назад, чтобы вернуться в предыдущий уровень. Нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ Вернуться назад в течение 1 - 2 секунд для выхода непосредственно в главное меню.

## b) Музыка



### (1) Воспроизведение музыки

Перейдите в главное меню, выберите пункт музыка и подтвердите свой выбор, нажав на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза. Откроется экран воспроизведения, и воспроизведение начнётся автоматически.

Чтобы приостановить или возобновить воспроизведение, нажмите на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза.

Чтобы перейти к предыдущему или следующему треку нажмите кнопку ►► Вперёд или ◀◀ Назад. Для перемотки трека просто удерживайте одну из данных кнопок нажатой.

Нажмите кнопку (+) или (-) для регулировки громкости.

### (2) Список файлов

Чтобы выйти из экрана воспроизведения в список файлов, нажмите на кнопку ◀ Вернуться назад. Перемещайтесь с помощью кнопки (+) или (-) между файлами и существующими папками. Нажмите на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза чтобы выбрать музыкальный файл для воспроизведения. Также нажмите эту кнопку для открытия папки. Нажмите кнопку ◀ Вернуться назад, чтобы вернуться на предыдущий уровень структуры папок и для возврата в главное меню.

Чтобы удалить файл, перейдите в список файлов, выберите нужный файл и нажмите кнопку M. Для удаления файла нажмите кнопку ►| Воспроизведение/Пауза.

### (3) Цикл А-В

При помощи данного плеера можно выбрать любой музыкальный трек и повторять его в цикле через определённое время.

Нажмите во время воспроизведения трека кнопку **M**, чтобы установить начальную точку (А) повторного воспроизведения, нажмите кнопку **M** снова, чтобы установить конечную точку (В). Выбранный период времени будет воспроизводиться определённый трек в цикле.

**Примечание:** *Чтобы воспользоваться дополнительными возможностями конфигурации, пожалуйста, откройте главное меню, выберите Настройка.*

### с) Видео



**Примечание:** *Для воспроизведения видео на данном плеере, видео необходимо преобразовать в подходящий для плеера формат AVI при помощи прилагаемого программного обеспечения для преобразования.*

### (1) Воспроизведение видео

Перейдите в главное меню при помощи навигации, выберите пункт видео и подтвердите выбор, нажав на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза. Откроется список файлов. Выберите с помощью кнопки (+) или (-) видеофайл для воспроизведения и подтвердите свой выбор с помощью кнопки ►| Воспроизведение/Пауза.



Воспроизведение видео начнётся автоматически.

Чтобы приостановить или возобновить воспроизведение, нажмите на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза.

Чтобы перейти к предыдущему или следующему треку нажмите кнопку ►► Вперёд или ◀◀ Назад. Для перемотки видео просто удерживайте одну из данных кнопок нажатой.

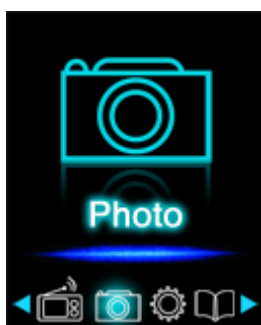
Нажмите кнопку (+) или (-) для регулировки громкости.

## (2) Список файлов

Чтобы выйти из экрана воспроизведения в список файлов, нажмите на кнопку  Вернуться назад. Перемещайтесь с помощью кнопки (+) или (-) между файлами и существующими папками. Нажмите на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза чтобы выбрать видео файл для воспроизведения. Также нажмите эту кнопку для открытия файла. Нажмите кнопку  Вернуться назад, чтобы вернуться на предыдущий уровень структуры файлов и для возврата в главное меню.

Чтобы удалить файл, перейдите в список файлов, выберите нужный файл и нажмите кнопку **M**. Для удаления файла нажмите кнопку ►| Воспроизведение/Пауза.

### d) Фото





## (1) Просмотр фото

Перейдите в главное меню при помощи навигации, выберите пункт видео и подтвердите выбор, нажав на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза. Откроется список файлов. Выберите с помощью кнопки (+) или (-) файл изображения для воспроизведения и подтвердите ваш выбор с помощью кнопки ►| Воспроизведение/Пауза. Появится выбранное изображение.

Для запуска автоматического воспроизведения изображения или приостановки нажмите на кнопку Воспроизведение/Пауза.

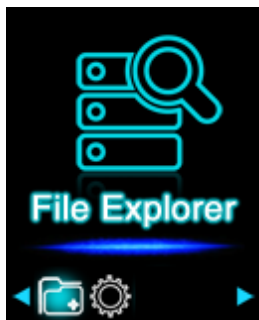
## (2) Список файлов

Чтобы выйти из экрана воспроизведения в список файлов, нажмите на кнопку  Вернуться назад. Перемещайтесь с помощью кнопки (+) или (-) между файлами и существующими папками. Нажмите на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза чтобы выбрать видео файл для воспроизведения. Также нажмите эту кнопку для открытия файла. Нажмите кнопку  Вернуться назад, чтобы вернуться на предыдущий уровень структуры файлов и для возврата в главное меню.

Чтобы удалить файл, перейдите в список файлов, выберите нужный файл и нажмите кнопку **M**. Для удаления файла нажмите кнопку ►| Воспроизведение/Пауза.

**Примечание:** *Чтобы воспользоваться дополнительными возможностями конфигурации, пожалуйста, откройте главное меню, выберите настройки.*

#### е) Поиск файлов

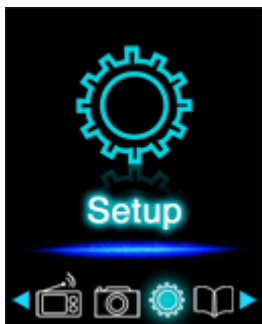


Перейдите в главное меню к пункту Файлы и подтвердите свой выбор, нажав на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза. Откроется корневой каталог, находящийся на карте памяти. Перемещайтесь с помощью кнопки (+) или (-) между файлами и существующими папками. Для воспроизведения файла нажмите на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза. Также при помощи данной кнопки можно открыть папку. При помощи кнопки ◀| Вернуться назад можно перейти на предыдущий уровень структуры папок или выйти в главное меню.

Чтобы удалить файл, перейдите в список файлов, выберите необходимый файл и нажмите клавишу **M**. Для удаления файла нажмите кнопку ►| Воспроизведение/Пауза.

**Примечание:** *Информацию о неиспользованной или используемой памяти и общий объём памяти на используемой карте памяти, можно посмотреть в пункте меню настройки под пунктами меню Система и Информация.*

## f) Настройки



При помощи навигации перейдите в пункт меню настройки и подтвердите свой выбор, нажав на кнопку ►| Воспроизведение/Пауза.

### (1) Музыка

В пункте меню Музыка доступны следующие опции:

#### i. Воспроизведение

Здесь можно указать желаемый режим воспроизведения

<b>Трек</b>	Воспроизведение выбранного трека, затем воспроизведение будет остановлено.
<b>Повтор</b>	Повторное воспроизведение трека.
<b>Папка</b>	Воспроизведение трека в выбранной папке один раз, затем воспроизведение будет остановлено.
<b>Повтор</b>	Повтор всех треков текущей папки.
<b>Все файлы в папке</b>	Все треки воспроизводятся один раз.
<b>Повтор всех файлов</b>	Повтор всех записанных треков.
<b>Интро</b>	Предварительный просмотр отдельных треков.

#### ii. Воспроизведение в случайном порядке

Здесь можно включить или выключить воспроизведение в случайном порядке всех музыкальных файлов.

#### iii. Эквалайзер

Здесь можно выбрать предпочитаемый режим эквалайзера. Вы можете выбрать из режимов: нормальный, рок, поп, классика, джаз, чистый бас / 3D и пользовательский эквалайзер.



#### **iv. Настройка Басов / 3D**

Здесь, в пункте «Настройка Басов / 3D» у вас имеется возможность предустанавливать усиленные басы или 3D звук для определенного режима эквалайзера.

#### **v. Настройка Пользовательского Эквалайзера**

Здесь у вас имеется возможность настроить индивидуальный эквалайзер. Отрегулируйте параметры для каждой полосы частот с помощью кнопки (+) или (-). Чтобы перейти к следующей полосе частот, нажмите кнопку Вперед или Назад. Нажмите кнопку Воспроизведение/Пауза чтобы применить выбранные настройки.

#### **(2) Фото**

В данном пункте меню можно установить длительность автоматического показа слайдов. Вы можете выбрать между: 2 с, 4 с, 6 с, 8 с и 10 с.

#### **(3) Дисплей**

В пункте меню Дисплей доступны следующие опции:

##### **i. Время подсветки**

В данном пункте меню можно установить длительность подсветки дисплея. Вы можете выбрать между: 5 с, 10 с, 15 с, 20 с, 30 с и всегда.

##### **ii. Яркость**

В данном пункте меню можно установить яркость подсветки из 5 пунктов.

##### **iii. Экономичный режим**

При активации экономичного режима дисплей полностью выключается по истечении установленного времени. При отключении экономичного режима дисплей будет гореть постоянно на самом низком уровне в течение заданного времени. Отметим, что это значительно снижает срок службы аккумулятора.

#### **(4) Таймер отключения**

В пункте меню Таймер отключения можно установить время, по истечении которого устройство автоматически выключится. Вы можете выбрать между Отключено (устройство не выключится автоматически), 10 мин, 15 мин, 30 мин, 60 мин, и 120 мин.

## **(5) Язык**

В пункте меню «Язык» Вы можете выбрать один из 13-ти предварительно установленных языков. Вы можете выбрать между английским, испанским, французским, немецким, итальянским, португальским, польским, голландским, чешским, венгерским, хорватским, словацким и русским языком.

## **(6) Система**

В пункте меню Система доступны следующие опции:

### **i. Информация**

Здесь можно посмотреть информацию о версии прошивки плеера, общем пространстве, доступном на диске, неиспользуемом пространстве (U:) и свободном пространстве (F:) на карте памяти.

### **ii. Настройки по умолчанию**

Подтверждение данной опции восстановит в плеере настройки по умолчанию.

## **6. Микро SD-карта**

Данный плеер не имеет встроенную карту памяти. Плеер поставляется со съёмной картой памяти. Плеер распознаёт установленное соединение USB-порта с компьютером только тогда, когда карта памяти вставлена. Поддерживаются карты памяти мощностью до 64 ГБ.

## 7. Техническая характеристика

Размеры	88 мм (В) x 41 мм (Ш) x 9.0 мм (Т)
Вес	~30 грамм
ЖК-дисплей	4,5 см (1.8Zoll) цветной дисплей, разрешение: 128 x 160 пикселей
Соединение с ПК	USB 2.0 (ПК)   мини USB-порт (плеер)
Аккумулятор	Литий- полимерный аккумулятор, мощность: 150 мАч
Частотный диапазон	От 20 Гц до 20000 Гц
SNR	>70 дБ
Формат музыки	MP3 / WMA 32 – 320 Кбит/с
Формат видео	AVI 160 x 120 пикселей
Формат изображения	JPEG / BMP
Рабочая температура	От 0 до 40 градусов по Цельсию
Операционная система	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 / Mac 10.x или более поздняя версия



Маркировка CE указывает, что данный продукт соответствует требованиям всех директив ЕС, действующих для данного продукта.

### Отказ от ответственности

В любое время без предварительного уведомления могут быть произведены изменения в аппарате и / или аппаратном обеспечении. Поэтому возможно, что инструкции, спецификации и фотографии в данной документации продукта могут немного отличаться. Все детали, описанные в данном руководстве, используются в целях иллюстрации и не обязательно совпадают с той или иной ситуацией. Никакие юридические претензии на основе данного руководства не могут быть предъявлены.

## 8. Утилизация электрического и электронного

### оборудования



Устройства, обозначенные данным символом, подлежат Директиве ЕС 2012/19/EG.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов через соответствующие государственные службы.

Правильная утилизация использованного электрического оборудования защищает от нанесения ущерба окружающей среде.

**(Intenso)<sup>®</sup>**

Intenso International GmbH  
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta  
Germany | [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)